

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 109 (1991)
Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Freitag
12. Juli 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Vendredi
12 juillet 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

1. Juli 1991
WKD Werner K. Dörner AG, in Winterthur, Wülflingerstrasse 149, Winterthur IV, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1991. Zweck: Entwicklung von Unternehmens- und Marketingstrategien sowie Beratung und Schulung in diesen Bereichen; Import und Export von und Handel mit Produkten aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten oder veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dörner Werner, von Winterthur, in Hettlingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift sowie Dörner Jörg Walter, von Winterthur, in Embrach, Vizepräsident, und Höppli Peter, von Wängi, in Wohlen AG, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Juli 1991
Thalmaphila Briefmarken AG, in Wädenswil, «Feld», Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1991. Zweck: Briefmarken An- und Verkauf, Handel damit, Expertisen, Auktionen und Schätzungen, Handel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hanspeter Thalmann», in Wädenswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1991, mit Aktien von Fr. 250 574.65 und Passiven von Fr. 49 752.35 zum Preise von Fr. 200 822.30 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Thalmann Hanspeter, von Sirmach, in Wädenswil, Präsident und Delegierter; Thalmann-Bachmann Dora, von Sirmach, in Wädenswil, und Inhelder Hansrudolf, von Sennwald, in Richterswil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991
Meier & Jäggi AG Zürich, in Zürich 11, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4144). Die Generalversammlung vom 26. 6. 1991 hat die Fusion mit der «Meier und Jäggi AG Reiden», in Reiden, beschlossen. Aktiven und Passiven der Meier & Jäggi AG Zürich gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26. 6. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Meier und Jäggi AG, Reiden, über. Die Meier & Jäggi AG Zürich ist aufgelöst.

1. Juli 1991
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1409). Bernardi Benno, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH. Müller Rudolf, Dr., nun in Zürich, führt Kollektivunterschrift, sowie Bernhard Ernst, Dickenmann Max, Schmid Agnes, Schaffl Adolf, Gysler Herbert, Hüppi Hans-Ulrich, Stark Reinier und Hummel Alfred haben Kollektivprokura; die neun Vorgenannten zeichnen weiterhin zu zweien, nun aber beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites. Neuer Zeichnungsberechtigter: Müller Christoph, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites.

1. Juli 1991
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, Zweigniederlassung Wetzikon ZH, in Wetzikon, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1988, S. 3420), mit Hauptsitz in Zürich. Bernardi Benno, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

1. Juli 1991
Papyria-Ruwisa AG (Papyria-Ruwisa SA) (Papyria-Ruwisa Ltd), bisher in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1960). Statuten, ursprünglich vom 26. und 30. 11. 1976 datiert, letztmals am 16. 8. 1984 geändert, am 16. 5. 1991 erneut geändert. Neuer Sitz: Volkenswil. Adresse: Erlenwiesenstrasse 2. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Buchbinderei-, Papeterie- und Papierbranche sowie Übernahme von Vertretungen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 540 000, voll liberriert, 1540 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschrift von Zbinden Hans Peter und Prokura von Künzli Margot erloschen. Mitglieder des VR wie bisher: Zeller Daniel, von und in Zürich, Präsident, und Zeller Urs, von Zürich und Langnau am Albis, in Uster, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Meier Anton, von Wälschwil, in Brugg, Vizedirektor, führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher.

1. Juli 1991
Anglia AG, in Zürich 1, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1575). Ochsner Peter E., Dr., Guggenheim Miryam sowie Sticher Walter, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Baumgartner Karl, von Bangerter, in Herrliberg, Präsident, und Keller Hans, von Seuzach und Oberengstringen, in Oberengstringen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Frank Walter, von Neuheim, in Oberengstringen, und Stadelmann Hans-Peter, von Escholzmatt, in Baar, beide mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, c/o Schweizerische Bankgesellschaft.

1. Juli 1991
Pneuma-Trans, in Zürich 9, pneumatischer Sandtransport usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3987). Frey Kurt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gantenbein Kaspar, Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. Juli 1991
Inter-Finanz & Kapital AG, in Zürich 7, Finanzierung und Beteiligung an Unternehmen des Handelssektors usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740). Rädle Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991
Moscom AG, in Zürich 4, Im- und Export usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2997). Statuten am 24. 5. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 34 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 84 000, zerlegt in 84 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

1. Juli 1991
Treutexta AG, in Zürich 11, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080). Müller Helgard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991
Realinvest-Trade AG, bisher in Zürich 11, Alle Arten der Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2049). Statuten am 24. 4. 1991 geändert. Neuer Sitz: Uitikon. Adresse: Mangoldweg 2. Häuselmann Marcel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uitikon.

1. Juli 1991
Sjöri Mantel Wärmetechnik AG, in Wädenswil, Entwicklung, Herstellung von, Handel mit und Instandhaltung von Heizungen aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3505). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niederer Marianne, von Zürich, in Feusisberg.

1. Juli 1991
BIF Bachmann Immobilien Finanz und Handels AG, in Zürich 2, Erwerb, Vermietung von sowie Handel mit Immobilien und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3437). Schmid Benno, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Bachmann Otto ist nicht mehr Mitglied und Delegierter des VR, sondern Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Bachmann Gerhard, von Zürich und Menzingen, in Zürich, er führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991
Amag Automobil- & Motoren AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2640). Die Prokura von Hug Walter ist erloschen.

1. Juli 1991
NCR (Schweiz), in Wallisellen, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5038). Brüscheiler Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Baumann Herwig, Dr., Mitglied des VR und Generaldirektors, ist nun auch zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991
Multanova AG, in Uster, Produktion von und Handel mit Geräten, insbesondere auf dem Gebiet der Verkehrselektronik usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3050). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rothenbühler Hans-Ulrich, und Mira Silvio, von Zäziwil, in Uster; die Prokura des Ersten genannten erloschen.

1. Juli 1991
S. Kislung & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Handel mit Eisenwaren, Industrie-, Baubedarfs- und Wassersportartikeln für Händler und Verbraucher usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2509). Hannemann Karl-Heinz, und Tanner Hans-Peter, sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Geschäftsführer; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Julien Isidor; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Lienhard Arthur, von Freienstein-Teufen, in Diessenhofen TG; Kislung Arthur, von Thun, in Utendorf, und Zihlmann Robert, von Zürich, in Geroldswil.

1. Juli 1991
Etterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich 8, Steuerrechtspraxis (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1458). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 72, Zürich 8.

1. Juli 1991
Minibit AG, in Obfelden, Herstellung und Verkauf von Software für Computer-Systeme (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 977). Wirth Robert H., und Büchel Reto W., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Lussi Christian, von Stans, in Luzern, und Ellenberger Peter, von Biglen, in Obfelden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Koch Andres, Mitglied des VR, wohnt nun in Wohlen AG.

1. Juli 1991
Select Möbel Aktiengesellschaft, in Schlieren, Handel mit Möbeln, Teppichen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 5. 1991 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Select Möbel Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Fischer Hugo, von Luzern und Winikon, in Zürich. Die Unterschrift von Gloggner Eduard, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

1. Juli 1991
Gesellschaft für Risiken Analysen AG, in Zollikon (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Jutzi Ernesto ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Martignier Robert, von Eclépens und Vaulion, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1991
Cartonal AG, in Schlieren, Handel in Papier, Karton und verwandten Produkten (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3017). Monesi Luigi, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Reiser Pedro, Dr., von Lütisburg und St. Gallen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991
CTA Capital Trust AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1905). Schnieper Urszula, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Arndt Urszula, von Sempach, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3021 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3032 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3038 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

3038 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das zürcherische Gebäudereinigungsgewerbe (Änderung).
Extension du champ d'application de l'avenant no 1 du 1er janvier 1991 à la convention collective de travail des paysagistes et entrepreneurs de jardin du canton de Vaud du 1er janvier 1990.
Registre des bateaux: enregistrements/radiations.
Erbschaftsantritt bzw. -ausschlagung.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Bénéfice d'inventaire.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
Herabsetzung des Grundkapitals auf Aufforderung an die Gläubiger.

3040 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle
383481-383558

3045 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3046 Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Juli 1991.
Banque nationale suisse - Situation au 10 juillet 1991.
Exportrisikogarantie (ERG) im Jahr 1990.
Garantie contre les risques à l'exportation en 1990.
Bauauschreibungen.
Preisbescheinigung für Textilien.
Attestation de prix pour textiles.
GATT Code des normes: Notifications.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

1. Juli 1991
Zürcher Lagerhaus AG, in Zürich 3. Tüchtigkeit aller mit Spedition, Kommission, Transporten jeglicher Art (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5104). Neuer Zeichnungsberechtigter: Herzog Andreas, von Hornussen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1991
Dr. Aschhoff AG, in Zürich 11. Förderung der wissenschaftlichen Forschung usw. zur Bekämpfung der Adipositas (Fettsucht) usw. (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4849). Pointet Jean-Daniel Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991
Fogal AG, in Zürich 2. Führung von Strumpf-Spezialgeschäften sowie Handel mit Strumpfwaren usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1265). Steinemann Hansjörg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. Juli 1991
Weisbrod – Zürcher AG, in Hausen am Albis, Fabrikation von und Handel mit Textil-Produkten aus Seide usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1523). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die H. Gut & Cie. AG, in Zürich 2. Aktiven und Passiven der H. Gut & Cie. AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29. 5. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 1. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Weisbrod – Zürcher AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

1. Juli 1991
H. Gut & Cie. AG, in Zürich 2. Handel mit und Fabrikation von Seidenstoffen usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4758). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1991 hat die Fusion mit der Weisbrod – Zürcher AG, in Hausen am Albis, beschlossen. Aktiven und Passiven der H. Gut & Cie. AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29. 5. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Weisbrod – Zürcher AG über. Die H. Gut & Cie. AG ist aufgelöst.

1. Juli 1991
Hitachi Data Systems AG, in Dübendorf, Handel mit und Verwertung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4889). Die Prokura von Bössiger Rudolf ist erloschen.

1. Juli 1991
KMK Maschinen AG, in Hinwil (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3017). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Mägerle Karl, von Winterthur, in Küsnacht ZH, ohne Zeichnungsbefugnis.

1. Juli 1991
Tift Line, Brigitte Flückiger und Mägi Meier, in Bassersdorf, Grindelstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1991. Gesellschafterinnen: Flückiger-Rampf Brigitte, von Bas-Vully, in Wangen-Brüttisellen, und Meier-Schneider Margrit, von Regensdorf, in Winkel. Kreation und Produktion von sowie Handel mit Glückwunschkarten und Waren verschiedener Art.

1. Juli 1991
Renzo Finotti & Co., in Zürich 5, Ackerstrasse 56, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1989. Gesellschafter: Finotti Renzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 6; Bernstein Oskar, von Zürich, in Freienbach, und Billing Lothar, von Laufen-Uhwiesen, in Rio de Janeiro (Brasilien). Führung eines Restaurants.

1. Juli 1991
Wine Lover's, Frieden & Wicki, Weinhandlung, in Hinwil, Bad Erlosen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 6. 1991. Gesellschafter: Frieden Christian, von Rapperswil BE, in Männedorf, und Wicki Ulrich, von Riedholz, in Hinwil. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Frieden-Büchi Marianne, von Rapperswil BE, in Männedorf. Import und Export von und Handel mit Weinen und Spirituosen.

1. Juli 1991
Heer Zehnder Kuhn, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft, Führung eines Ateliers für Architektur und Produktgestaltung (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3633). Der Gesellschafter Heer Albert ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: **Zehnder + Kuhn**. Der Gesellschafter Zehnder Ruedi wohnt nun in Elsau. Neue Adresse: Neumühlestrasse 42, in Winterthur 1.

1. Juli 1991
R. Stahl Trading GmbH, in Dietikon, Handel auf dem Gebiet der Aufzüge usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2059). Die «Nerva Finanz AG», in Basel, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 26 000 ist an die neue Gesellschafterin «R. Stahl GmbH & Co.», in Stuttgart (D), übergegangen. Am Stammkapital von Fr. 50 000 sind demnach nun die «R. Stahl, Kommanditgesellschaft», in Stuttgart (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000 und die «R. Stahl GmbH & Co.», in Stuttgart (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 26 000 beteiligt.

1. Juli 1991
Odeon Apotheke, Dr. Bähler-Hahn, in Zürich, Bellevueplatz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bähler-Hahn Werner, Dr., von Blumenstein, in Steffisburg. Einzelunterschrift ist erteilt an: Bähler-Hahn Julie, von Blumenstein, in Steffisburg. Betrieb einer Apotheke.

1. Juli 1991
Peter Notz, Textilien + Marketing, bisher in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2103). Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Rainstrasse 40.

1. Juli 1991
Joseph Truttmann Versicherungs-Consulting, in Unterengstringen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4236). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. 5. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
CL Inter Trust, Peter Loffhagen, in Rüschlikon, Beratung, Vermittlung und Finanzierung von Anlagen sowie Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1498). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. 2. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
Hans von Dach, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 1957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
Peter Loffhagen Consulting, in Rüschlikon, Beratung, Vermittlung und Finanzierung von Anlagen; Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4428). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. 2. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
Max Fierz, in Glattfelden, Heizungs- und Sanitärinstallations (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1583). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «M. Fierz AG», in Bülach, erloschen.

1. Juli 1991
REK-Agency, Ernst Kucsenich, in Zürich, Verlag, Vertrieb und Vermittlung von reprotechnischen Produkten für die Druck- und Werbeindustrie usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3514). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1991
Auto Steiner Zürich, in Zürich 12 (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4174). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Auto Steiner Zürich AG», in Zürich 12, erloschen.

1. Juli 1991
Reichart Dental-Labor, bisher in Zürich, Führung eines zahn-technischen Labors usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3238). Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Trockenlostrasse 67.

1. Juli 1991
Adolf Walder-Wick, in Zürich (SHAB Nr. 259 vom 1957)
Ernst Guyer, in Zürich (SHAB Nr. 241 vom 1957)
Jakob Treichler, in Zürich (SHAB Nr. 172 vom 1957)
K. Zimmermann, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 1957)
Onelio Pizzolotto, in Zürich (SHAB Nr. 280 vom 1957)
W. Schumacher-Prumatt, in Zürich (SHAB Nr. 156 vom 1957)
Viktor Richner, Autotransporte, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 1957)
Werner Schmidlin, Ing., Apparatebau, in Zürich (SHAB Nr. 222 vom 1957)

Reisebüro «Overseas», Mario Lucchi, in Zürich (SHAB Nr. 123 vom 1956)
Lina Lienhard-Peter, in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 1957)
Hans Butti, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 1956)
Friedrich Dolder, in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 1956)
Josef A. Huwyler, Inh. Frau Gertrud Amrein, in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 1957)

Herm. Karo, Inh. H. Karo, in Zürich (SHAB Nr. 278 vom 1957)
W. Mächler, in Zürich (SHAB Nr. 1 von 1958)
Hans Kern, in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 1957)
Gottfried Epprecht, in Zürich (SHAB Nr. 88 vom 1956)
Max Büchli-Kunz, in Zürich (SHAB Nr. 88 vom 1956)
Willi Weilenmann, in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 1956)
Martha Weber, in Zürich (SHAB Nr. 124 vom 1956)
Leonhard Dobler, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 1956)
Ernst Weber-Gamma, in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 1956)
Julie Hagspiel, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 1956)
Henriette Honegger, in Zürich (SHAB Nr. 115 vom 1956)
Jakob Haab, in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 1956)
Eduard Grieder, in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 1956)
Gertrud Kägi, in Zürich (SHAB Nr. 112 vom 1956)
Alois Krienbühl, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 1956)
Frau Berta Knöpfel, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 1956)
Josefine Nussbaumer, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 1956)
Otto Ryffel, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 1956)
Paul Schiller, Tea-Room Falter, in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 1956)

POR Kinderkleider, Maud Portenier, in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 1956)
Karl Trippel, in Zürich (SHAB Nr. 141 vom 1956)
Franz Scherrer-Grütter, in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 1956)
Marie Schneider, in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 1956)
M. R. Keller, in Zürich (SHAB Nr. 152 vom 1956)
Albert Pfister-Lüscher, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 1956)

Vorstehende 38 Einzelunternehmen werden infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. Juli 1991
Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR (Vnesheconbank der UdSSR), Moskau, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2232), juristische Person nach dem Rechte der UdSSR mit Hauptsitz in Moskau. Die Unterschrift von Chitchevlev Andrei V. ist erloschen. Meier Walter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Cafilisch Martha, von Trin, in Zürich.

1. Juli 1991
Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft Schächli Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2761). Statuten am 27. 5. 1988 und 29. 6. 1989 geändert. Neue Firma: **Gemeinnützige Baugenossenschaft Schächli Dietikon**. Neuer Zweck: Schaffung preiswerter Wohngelegenheiten durch Erstellung und Verwaltung zweckmässiger Wohnbauten. Infolge Zusammenlegung bzw. Heraussetzung des Nennwertes der bisherigen Anteilscheine zu Fr. 100 bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 500. Neuer Zeichnungsgrundsatz: Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Jucker Paula, Brunner Jakob, Müller Robert und Meier Bruno, Dr., sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Schären Rolf, von Spiez, in Dietikon, Vizepräsident; Hagenbuch Kurt, von Dietikon und Oberunkhofen, in Dietikon, Verwalter; Truttmann Hanspeter, Dr., von Küsnacht am Rigi, in Dietikon, und Salm Oskar, von Velheim AG, in Dietikon, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Schöneeggstrasse 29 (eigene Büros).

1. Juli 1991
Verein Jonas, in Baretswil, Hilfe für verhaltensauffällige, suchtgefährdete und drogenabhängige Jugendliche (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4248). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 11. 1990 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Verein Jonas in Liquidation** durchgeführt. Breitscher Felix führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Vorstandes, sondern als Liquidator. Stauffer Hans führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

1. Juli 1991
RT Sport AG, in Dietikon, Riedwiesenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1991. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verkauf sowie Installation von und Handel mit Sportartikeln und -geräten aller Art und Einrichtungsgegenständen für Sportanlagen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «RT-Sport, Roland Tschan», in Dietikon, gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1991 mit Aktiven Fr. 109 775.40 und Passiven Fr. 43 912.96 zum Übernahmepreis von Fr. 65 862.44, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Tschan Roland, von Känerkinden, in Wallisellen, Präsident, und Tschan-Nussbaumer Margarita Marie, von Känerkinden, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1991
Kerber Beschriftungen, in Dietikon, Riedwiesenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschriftung vorwiegend für Autos, Schaufenster, Firmentafeln sowie Messestandbeschriftungen. Inha-

ber: Kerber Rolf, von Solothurn, in Zürich 9. Kerber Claudine, von Solothurn, in Zürich, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991
Dema Reinigungen, René Deluigi, in Affoltern am Albis, Reinigungsinstitut usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Dema-Reinigungen AG», in Affoltern am Albis, erloschen.

1. Juli 1991
Dema-Reinigungen AG, in Affoltern am Albis, Untere Bahnhofstrasse 9a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1991. Zweck: Reinigung von Büros, Wohnungen, Gebäudedassenden usw. und Handel mit Reinigungsmitteln; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dema Reinigungen, René Deluigi, in Affoltern am Albis, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 93 482.90 und Passiven von Fr. 54 132.70 zum Preise von Fr. 39 350.20, wovon Fr. 35 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Deluigi René, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1991
Scalo Verlag AG (Scalo Publishers Ltd) (Scalo Editions SA) (Scalo Edizioni SA), in Zürich, Quellenstrasse 27, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1991. Zweck: Konzeption, Herstellung, Vertrieb und Handel von Publikationen in Wort und Bild; Auftragsarbeiten im Verlags- und Kulturbereich; kann andere Unternehmungen erwerben, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Verlag «Der Alltags», Walter Keller, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 1 770 638.09 und Passiven von Fr. 1 655 116.59 sowie das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Folio, Books & Looks, Walter Keller, in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 191 460.22 und Passiven von Fr. 131 850.45 zum Preise von total Fr. 175 131.27, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Keller Walter, von Uster, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1991
Venditti Import, bisher in Regensdorf, Lebensmittel (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1318). Neuer Sitz: Niederglatt. Adresse: Brunnenwiesenstrasse 17.

1. Juli 1991
Vontobel Fondsleutungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Andina Francesco ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991
Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 3. 5. 1991, S. 1884). Vontobel Hans, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Andina Francesco, sowie die Prokura von Renggli Bernhard sind erloschen. Vontobel Hans Dieter, Dr., nun in Marthalen, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Baumberger Johann Ulrich, Dr., Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Segesser von Brunegg Anna, von Luzern, in Zumikon, Direktorin; Höller Edit, von Wetzikon ZH, Lenk und Sion, in Meilen, Vizedirektorin, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Naf Walter, von Mosnang, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1991
Solen Services AG, in Zürich 2, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Versicherungswesens usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3018). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1991 hat die Fusion mit der Solen Zürich AG, in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven der Solen Services AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 6. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Solen Zürich AG über. Die Solen Services AG ist aufgelöst.

1. Juli 1991
Solen Zürich AG, in Zürich 2, Betrieb von direkten Versicherungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2733). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Solen Services AG, in Zürich 2. Aktiven und Passiven der Solen Services AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 6. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die Solen Zürich AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

28. Juni 1991
Richard Imboden, in Wynau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Imboden, von Hohlthenn VS, in Wynau. Betrieb eines Restaurants.

28. Juni 1991
Arbeso Immobilien AG, in Langenthal (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3598). Mit Entscheid des Appellationshofes des Kantons Bern vom 24. 6. 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet; demnach ist sie aufgelöst.

1. Juli 1991
Büroservice Flury AG, in Langenthal, Grubenstrasse 17 B, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 6. 1991. Zweck: Tätigkeiten im weitesten Sinne auf dem Gebiete der allgemeinen Büro-Administration, insbesondere Erledigung für Dritte von allgemeinen Büroarbeiten und Führung von Verwaltungen. Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Pia Flury-Krenger, Grubenstrasse 17 B, Langenthal, gemäss Sächseln-Vertrag und Inventar vom 26. 6. 1991 das Auto Toyota Corolla Liftback 1600 GTI, Jahrgang 1989, zu einem Preise von Fr. 15 000 sowie Büromobiliär, Büromaschinen und diverses Büromaterial zum Preise von Fr. 22 900, total Fr. 37 900, davon werden Fr. 25 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 25 000 werden bar liberriert. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pia Flury-Krenger, von Neuendorf und Herberswil, in Langenthal, Präsidentin, und Yvonne Krenger-Schaller, von Rütli B. Riggisberg, in Langenthal. Sie führen Einzelunterschrift.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

1. Juli 1991
Gürbedruck AG, in Mühlethurnen, Betrieb und Führung einer Buch-, Offset- und Siebdruckerei usw., durch Konkurs aufgelöst. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1300). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

1. Juli 1991
Camouflage AG, in Bern, Vertrieb und Fabrikation von Handelswaren aller Art (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1439). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern, Tätigkeit einer Treuhändigesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1981) mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Hergert, von Aarau, in Bern, und Fritz Stettler, von Bolligen, in Münsingen.

1. Juli 1991
Ecoptima AG, in Bern, Beratung des Umweltrechts usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3181). Richard Trachsel führt neu Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien).

1. Juli 1991
Ebi-Beteiligungs AG, in Kirchliedach (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1991 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 650 000 wurde erhöht um Fr. 250 000 auf Fr. 900 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 420 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4800 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Fr. 69 000 wurden durch Verrechnung liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1991 die darin näher bezeichneten Gegenstände zum Übernahmepreis von Fr. 181 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 6 Mitgliedern. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Lloyd Baumann, von Gossau ZH, in Bülhel.

1. Juli 1991
Marmetel AG, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung normierter Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5003), mit Hauptsitz in Bioggio. Die Prokura von Hansjörg Mäder ist erloschen.

1. Juli 1991
Schlaefli Transportkontor AG, in Bern (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 215). Die Generalversammlung vom 8. Mai 1991 hat die Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft lautet nun: SGL AG (SGL SA) (SGL Ltd.).

1. Juli 1991
Schmid Geschäftshäuser AG, bisher in Riggisberg (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 503). Die Generalversammlung vom 10. Juni 1991 hat den Sitz nach Muri bei Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Geschäftshäusern und Unternehmungen aller Art sowie Finanzierung und Entwicklung derartiger Transaktionen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Dezember 1979 und wurden am 16. Januar 1987 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ulrich Schmid, von und in Riggisberg (bisher). Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kräygenweg 4.

1. Juli 1991
Hans Ruedi Vögeli, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1960, S. 2719). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Berichtigung
ITI Investment & Trading AG, in Bern (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2788). Diese Firma wurde irrtümlicherweise gelöscht. Richtiger Publikationstext: Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt.

Büro Biel – Bureau de Bienne

1. Juli 1991
Fidra-Treuhand AG, in Biel (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2422). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Monique Rawlyer-Häuser, von und in Brügg, und Pierre-Yves Rawlyer-Häuser, von und in Brügg.

1er juillet 1991
Baehni & Co. S.A., à Bienne, immeubles (FOSC du 17. 5. 1985, no 112, p. 1907). Marguerite Baehni-Killing, décédée, et Odette Turler-Baehni, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Anne Marie Baehni-Schindler, secrétaire du conseil d'administration et gérante, signe dorénavant individuellement; sa signature collective est éteinte.

1. Juli 1991
Kanal- und Rohrsanierungstechnik KRT AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2022). Statutenänderung: 27. 6. 1991. Sitz nun: Biel, Neugasse 41. Ursprüngliche Statuten: 21. April 1989. Zweck: Überprüfung von Kanalisations- und Rohrleitungen mittels Fernsehanlagen sowie Sanierung derselben unter Einsatz verschiedener Systeme. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Aegerter, dessen Unterschrift erloschen ist, und Roland Schlegel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hansruedi Petermann, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1991
Abag Amirodo Beteiligungs AG, in Biel (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4851). Prof. Dr. oec. Hans Siegwart, Präsident, und Georges Zeller, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, und Dr. Ernst A. Brugger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Rebetez, von Bassecourt, in Montavon, Präsident, und Francis Simon, von Bassecourt, in Rolle, Vizepräsident.

1. Juli 1991
Gerber & Schmassmann Informatik, in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4653). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «GSI Gerber & Schmassmann Informatik AG», in Biel. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. Juli 1991

GSI Gerber & Schmassmann Informatik AG, in Biel, Aarbergstrasse 123, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1991. Zweck: Alle Arten von Geschäften und Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) zu führen, insbesondere Entwicklung von EDV-Lösungen (Soft- und Hardware), Handel mit EDV-Produkten jeglicher Art, Beratung, Schulung und Unterstützung von EDV-Anwendern, Soft- und Hardwarebetreuung. Kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, kann Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 42 668.35 und Passiven von Fr. 2649.50 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gerber & Schmassmann Informatik», in Biel, gemäss Bilanz per 31. Mai 1991 und Sacheinlagevertrag vom 27. 6. 1991, zum Preise von Fr. 40 018.85, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 10 000 wurden bar liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Christoph Schmassmann, von Buckten, in Bellmund, Präsident, und Daniel Gerber, von Langnau im Emmental, in Biel BE, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

28. Juni 1991
E. Schnidrig, Kehrrihtabfuhr, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Erich Schnidrig, von Grächen, in Zweisimmen. Kehrrihtabfuhr.

28. Juni 1991
Raiffeisenkasse Lenk, in Lenk, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. Juni 1990, S. 2551). Anlässlich der Generalversammlung vom 22. März 1991 hat die Genossenschaft die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Raiffeisenbank Lenk**. Die Unterschriftsberechtigung wird wie folgt neu formuliert: Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien. Durch Beschluss des Vorstandes kann die Unterschriftsberechtigung kollektiv zu zweien an weitere Angestellte der Raiffeisenbank erteilt werden. Der Verwalter Markus Bächler wohnt neu in Lenk.

Büro Büren an der Aare

1. Juli 1991
Diambiel AG (Diambiel SA) (Diambiel Ltd), in Lengnau, Import, Export und Bearbeitung von Diamanten (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2730). Konkursöffnung gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten von Büren vom 17. 6. 1991. Firma aufgelöst.

1. Juli 1991
Inatec Engineering AG, in Lengnau (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125). Statutenrevision vom 27. 6. 1991: es werden 100 auf den Namen lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000 ausgegeben mit Anspruch auf Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös sowie Bezugsrecht an neuen Aktien gemäss Statuten; ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Herbert von Grünigen, von Saanen, in Ipsach.

Büro Burgdorf

1. Juli 1991
Kunz Kunath AG, in Burgdorf, Herstellung von Kraftfutter usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 235). Die Unterschrift von Dr. Franz Josef Lenz und die Prokura von Peter Ruf sind erloschen. Der Erstgenannte bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates.

1. Juli 1991
Amtersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2788). Die Genossenschaft hat am 14. 3. 1991 ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

1. Juli 1991
Bühler Traductions, in Wynigen, Friesenberg, 3464 Schmidigen-Mühlweg (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Beatrice Bühler, von Tramelan, in Friesenberg, Gemeinde Wynigen. Übersetzungsbüro für Deutsch, Französisch, Englisch sowie Buchhaltungen für Kleinunternehmungen.

Bureau de Courtelary

25 juin 1991
Gisler Roland, à Saint-Imier, revêtement de sol (FOSC du 3. 9. 1987, no 203, p. 3519). Faillite du titulaire prononcée par jugement du président du Tribunal II du district de et à Courtelary le 7 juin 1991.

1er juillet 1991
Publilaser, Dalla Piazza + Bandelier, à Sonceboz (FOSC du 13. 12. 1990, no 243, p. 4951). Nouvelle adresse: Péry, Grand rue 58.

1er juillet 1991
Delta Products SA, à Tramelan, Genèviè 6. Suivant acte authentique et statuts du 21. 6. 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'assembler et de commercialiser ses produits de nettoyage de piscine. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Wenger, de Längenbühl, à Bienne, président; Jacques Scholler, de Saint-Ursanne, à Evilard, secrétaire. Signature collective à deux de Pierre-André Wenger et Jacques Scholler.

Büro Erlach

1. Juli 1991
Tea-Room Wagnerstübli, Sieglinde Rytz-Hauer, in Erlach, Kerzerstrasse 6a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sieglinde Rytz, von Ferenbalm, in Hagneck. Geschäftsnatur: Tea-Room Wagnerstübli.

Büro Laupen

26. Juni 1991
Moltec Kriechenwil AG, in Kriechenwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. 6. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und Handel mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen, Maschinen und Zubehör. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Breitschmid, von Wohlen AG, in Kriechenwil, Präsident, und Ernst Hämmerli, von Vinelz, in Kriechenwil, Vizepräsident. Ohne Unterschrift gehören dem Verwaltungsrat als Mitglieder an: Elsbeth Breitschmid, von Wohlen AG, in Kriechenwil, und Marianne Hämmerli-Lobsiger, von Vinelz, in Kriechenwil. Geschäftsdomizil: Neumatt 1H, 3179 Kriechenwil.

Bureau de Moutier

25 juin 1991

Caisse Raiffeisen de Tavannes, in T a v a n n e s, société coopérative (FOSC du 19. 12. 1990, no 247, p. 5039). Gérard Mangeat, de Fontenais, à Tavannes, jusqu'ici gérant remplaçant, a été nommé président en remplacement de Philippe Ciganet dont les pouvoirs sont radiés. Gilbert Audergon, de Châsoy, à Tavannes, a été nommé vice-président en remplacement de Roland Hanzi dont les pouvoirs sont radiés. Denise Amstutz, de Sigriswil, à Tavannes, a été nommée gérante en remplacement de Toni Alarcon dont les pouvoirs sont éteints. Josée Mangeat, de Fontenais, à Tavannes, a été nommée gérante-remplaçante. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant ou de son remplaçant.

25 juin 1991
Aeschlimann Laurent, à B é v i l a r d, laiterie, alimentation (FOSC du 2. 3. 1990, no 43, p. 835). Par jugement du 4 juin 1991, le président du Tribunal I du district de Moutier a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 juin 1991
Affolter Electronique S.A., à M a l l e r a y. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente de machines et d'appareils, la fabrication de machines et d'appareils. Le capital est de fr. 60 000 divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Marc-Alain Affolter, de Seeborg, à Malleray, président; Jean-Claude Affolter, de Seeborg, à Malleray, membre; Michel Affolter, de Seeborg, à Malleray, membre. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue du Pont 7.

Bureau de La Neuveville

1er juillet 1991

AC Soudages SA, à L a N e u v e v i l l e (FOSC du 5. 12. 1989, no 237, p. 4911). Edouard Piquerez n'est plus président, il reste administrateur. Philippe Lehnert, secrétaire, devient président. Le président signe collectivement avec l'un des administrateurs. Camillo Piquerez et Edouard Piquerez ne signent pas entre eux.

1er juillet 1991

Werner Andrey et fils SA, à Chavannes, commune de L a N e u v e v i l l e, commerce de viticulture (FOSC du 31. 5. 1991, no 103, p. 2354). Robert Andrey, administrateur unique, est maintenant domicilié à Chavannes, commune de La Neuveville.

Büro Nidau

28. Juni 1991
Saphirwerk AG Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. März 1991 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 um Fr. 550 000 auf Fr. 200 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 356 465.55 an die Aktionäre und durch eine Gutschrift zu Gunsten einer Aktionärin zu Lasten der Gesellschaft, von Fr. 193 534.45. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurden durch öffentliche Urkunde vom 26. Juni 1991 festgestellt.

1. Juli 1991
Glavor AG, in Stude n (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4078). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Markus Christian Peter, von Gontenschwil, in Nidau; er führte keine Unterschrift. Die Unterschrift als Direktor von Hans Grünig, bisher VR-Mitglied und Direktor, wird gelöscht; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Urs N. Marti, von Solothurn und Kienberg, in Brügg.

Büro Saanen

27. Juni 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SGB), Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 828), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Gustav Tobler, Unterschrift erloschen. Robert Favarger ist neu Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1. Juli 1991
Letex Leder und Textil AG, in M ü n s i n g e n (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4505). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach R i g g i s b e r g verlegt und die Firma geändert in «Natural Food Supply NFS Ltd.» (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2569). Sie wird im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
Lüdi & Müller, Part, bisher in S t e t t l e n, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2415). Der Sitz wurde nach G r o s s h ö c h s t e t t e n verlegt. Gesellschaftersind: Simon Lüdi, von Heimiswil, nun in Grosshöchstetten, und Eric M. Müller, von Altdorf, in Stettlen. Die Gesellschaft hat am 13. 2. 1987 begonnen. Handel mit Waren aller Art. Geschäftslokal: Thalibühlweg 9, 3506 Grosshöchstetten.

Büro Trachselwald

18. Juni 1991
Offset 2000 Huttwil AG, in Huttwil (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1699). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z u g (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2811) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1991
Minder Brennstoffe AG, in Huttwil (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2788). Werner Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde Werner Schwarz, von Trubschachen, in Bergdietikon, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Uri – Uri – Uri

1. Juli 1991

Gebr. Brun AG Baunternehmung Altdorf, in A l t d o r f (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 308). Statuten am 5. 6. 1991 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Betrieb einer Baunternehmung für Industrie, Hoch-, Tief- und Strassenbau; Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien; Auswertung einschlägiger Patente und Lizenzen; Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Unternehmen. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

1. Juli 1991

Lusmann Transporte AG, in Gurtellen, Butzen, Post 6474 Amsteg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1991. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes für Sachtransporte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktien und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Oskar Lusmann, Transporte», in Gurtellen, zum Preis von höchstens Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Oskar Lusmann, von Silenen, in Gurtellen. Einzelprokura wurde erteilt an Julia Lusmann-Kieliger, von Silenen, in Gurtellen.

1. Juli 1991

Kraftwerk Göschenen AG, in Göschenen (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2755). Die Unterschriften von Franz Dommann und Dr. Jörg Bucher, Direktor, sind erloschen.

1. Juli 1991

New Building Promotion Limited, in Altdorf, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 130). Statuten am 1. 7. 1991 geändert. Firma nun: **NBPL Investissements SA**. Zweck nun: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere der pharmazeutischen und chemischen Industrie; Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Veräußerung von Grundstücken. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Annemarie Canonica-Rothlen, von Lopagno, in Altdorf UR, und Maria Bissig, von und in Spiringen.

1. Juli 1991

Arpea AG in Liquidation, in Bürglen, Handel mit gemmologischen Produkten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 421). Die Firma wird nach beendtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991

Metapharm GmbH, in Altdorf, Erwerb von Lizenzen im Pharma- und Kosmetikbereich usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). Statuten am 5. 12. 1990 geändert. Firma nun: **Metapharmaka GmbH**.

1. Juli 1991

Raiffeisenkasse Bristen, in Bristen, Gemeinde Silenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1816). Gottfried Gnos, bisher Aktuar, ist nun Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Lusmann, von Silenen, in Bristen, Gemeinde Silenen.

1. Juli 1991

Raiffeisenkasse Göschenen, in Göschenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3239). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Karl Bernasconi, Präsident, und Antoinette Tresch, Aktuarin; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Isenschmid, bisher Vizepräsident, zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident. Neu gehören dem Vorstand an: Josef Baumann, von Wassen, in Göschenen, als Vizepräsident, und Cécile Gamma, von Beinwil (Freiamt), in Göschenen, als Aktuarin, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991

Kraftwerk Wassen AG, in Wassen (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2755). Franz Dommann und Dr. Jörg Bucher, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

20. Juni 1991

Rüdtblick AG, in Morschach, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 199). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1991 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 744 000 (wie bisher) ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 347 Namenaktien zu Fr. 2000.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

1. Juli 1991

Buffi AG (Buffi S.A.), in Stansstad, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4412). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2768) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991

Fairclough AG in Liquidation, in Hergiswil, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4671). Löschung nach beendeter Liquidation.

1. Juli 1991

Duss Wohnbau AG Buochs, in Buochs, Vorderlinden 2, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1991. Zweck: Wohnungsbau sowie Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Duss, von Schüpheim und Dierikon, in Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Juli 1991

Financière d'Entreprises A.G., in Glarus (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1244).

Mayfair Finanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3880).

Tasada Projects and Resources AG, in Glarus (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 724).

Sundiona AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1115).

Vanguard AG, in Glarus, elektrische und elektrotechnische Maschinen (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459).

Vineta Holding A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4429).

Neues Domizil: c/o Oberdorf Administrations AG, Glarus, Landstrasse 19.

1. Juli 1991

Unotec Holding AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4191). Statutenänderung: 3. Juni 1991. Neuer Sitz: **Niederurnen**. Adresse: Hauptstrasse 41. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen vorwiegend an technologieorientierten Unternehmen mit dem Ziel der Ertragsoptimierung und der Substanzvermehrung des Portfolios; im weiteren ist der Geschäftspolitik ein Beitrag zur Bewältigung wirtschaftlicher Strukturprobleme zu leisten, die für das langfristige Gedeihen der Beteiligungsgesellschaften von Bedeutung sind. Umwandlung der 48 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Zug – Zoug – Zugo

1. Juli 1991

Carrosserie Knüsel AG, in Cham, Sinerstrasse, 6332 Hagendorn. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1991. Zweck: Betrieb von Carrosserie-Spenglerereien sowie Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugteilen; kann Immobilien an- und verkaufen, mieten und vermieten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Beteiligungen erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 105 600.10 und die Passiven von Fr. 48 056.85 der bisherigen Einzelfirma «Carrosserie Peter Knüsel», in Cham, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 zum Preise von Fr. 57 543.25, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Knüsel, von Küssnacht a. R., in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

1. Juli 1991

Carrosserie Peter Knüsel, in Cham (SHAB Nr. 284 vom 10. 8. 1983, S. 2787). Diese Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Carrosserie Knüsel AG», in Cham, im Handelsregister gelöscht.

1. Juli 1991

Cocca Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 132). Statutenänderung: 28. Juni 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Judith Keiser, von Zug, in Baar.

1. Juli 1991

Razzo Financière SA, in Zug (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959). Dr. Georg Zumsteg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

1. Juli 1991

Zaga Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4432). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libertiert.

1. Juli 1991

Remmers & Partner Management-Produkte AG, Zug, in Zug, Artherstrasse 23, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1991. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Produkten für Manager bzw. das Management; kann alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Finanzierungen und Beratungen erbringen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libertiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Benno Büler, von Müswagen, in Unterägeri.

1. Juli 1991

Bader Versand (Schweiz) AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588). Bettina Riesen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Pierre Schaefer, von Thörigen, in Zürich.

1. Juli 1991

Cadknow AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Ringstrasse 8, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Juni 1991. Zweck: Analyse, Beratung, Engineering, Marketing und Verkauf von computerunterstützten Technologien wie CAD-Architektur, CAM und CAE im Bereich Hardware, Software und Dienstleistungen, Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Beteiligungen und Vergabe von Lizenzen sowie Annahme von Darlehen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Frank O. Nötzli, von Oetwil an der Limmat, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

1. Juli 1991

GFTK AG, in Hünenberg, Kauf, Produktion, Zusammenstellung usw. aller Arten von Produkten und Verfahrenstechniken für den Bausektor usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1112). Walter Iten, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991

ECR Pharma AG, in Baar, Zugerstrasse 50, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1991. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von pharmazeutischen Spezialitäten; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Marktsektor, insbesondere Herausgabe von Kundenzeitschriften, sowie Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken; kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen beteiligen, sowie Liegenschaften zur Eigennutzung erwerben. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll libertiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche Aktien der Proma AG, in Zürich, zum Höchstpreis von Fr. 3 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden, zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter F. Dedial, von Zürich, in Steinhausen, zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1991

Hotega Hotel and Restaurant Operators AG, in Zug, Betrieb, Verwaltung usw. von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3795). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 8.

1. Juli 1991

Aedes Immobilien AG, in Baar (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1600). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2767) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991

Janser Metallwaren AG, in Zug (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4942). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Langnau am Albis (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2768) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991

Kildor Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4295). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2754) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991

Stocker Tiefbau AG, in Zug, Höfenstrasse 1, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1991. Zweck: Führung eines Tiefbauunternehmens und alle damit verbundenen Tätigkeiten; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern, Tochtergesellschaften gründen, Beteiligungen erwerben sowie Finanzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 350 000, voll libertiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 581 453.58 und die Passiven von Fr. 215 037.50 der bisherigen Einzelfirma «Pius Stocker, Tiefbauunternehmung», in Zug, gemäss Bilanz per 1. 1. 1991 zum Preise von Fr. 366 416.08, wovon Fr. 350 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm

gehören an: Armin Stocker, von Baar, in Steinhausen, zugleich Präsident, und Cornelia Stocker-Meier, von Baar und Winterthur, in Steinhausen; sie führen Einzelunterschrift.

1. Juli 1991

Agic Interconsult AG, in Zug, Beratung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2405). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 8.

1. Juli 1991

Leasco AG in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf von elektronischen Computern usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Juli 1991

Ragna AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 565). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Juli 1991

Swiss Interagro Holding AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 521). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Juli 1991

Symo-Informatik AG, in Cham, Langackerstrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1991. Zweck: Handel mit Computersoft- und -hardware sowie Schulung und Beratung im Bereich EDV; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, Beteiligungen an andern Unternehmen erwerben, halten und veräußern sowie Immobilien kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 55 000, voll libertiert, 55 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Reinhold J. Oberholzer, von Wald ZH, in Hünenberg, zugleich Präsident; Felix Oberholzer, von Wald ZH, in Zug; Christoph Oberholzer, von Wald ZH, in Rotkreuz, Gemeinde Risch; Heinz Dietrich, von Reigoldswil, in Zürich; Roland Furter, von Dotikon, in Küntlen, und Judith Dali, von Rain, in Luzern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1991

Tecmacon AG, in Zug, Beratungen, Planungen und Dienstleistungen in den Bereichen Werbung und Marketing usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105). Die Unterschrift von Pieter W. Mol, Direktor, ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Gartenstrasse 3, 6304 Zug.

1. Juli 1991

International Sea Drilling Ltd, George Town, Cayman Islands, Zug Branch, in Zug, Bundesplatz 18, 6300 Zug (Neueintragung), mit Hauptsitz in George Town, Cayman Islands (GB). Firma am Hauptsitz: «International Sea Drilling Ltd». Eingetragen im Geschäftsregister der Cayman Islands am 27. September 1990. Zweck: Teilnahme an Bohrungen und anderen Dienstleistungen bei der Suche und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und Wasser. Autorisiertes Kapital: US\$ 10 000, 10 000 Aktien zu US\$ 1. Ausgegebenes Kapital: US\$ 100, 100 Aktien zu US\$ 1, voll libertiert. Verwaltungsrat: 3 bis 12 Mitglieder. Ihm gehören an: James Theodore Jongebloed, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston, Texas (USA), Präsident, Ernest John Spillard, britischer Staatsangehöriger, in Houston (Texas, USA), und Ronald Gene Hale, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sugar Land (Texas, USA). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch James Theodore Jongebloed, Präsident des Verwaltungsrates, und Frank Karl Schirmacher, deutscher Staatsangehöriger, in Immensee, Gemeinde Küssnacht a. R., Geschäftsführer.

1. Juli 1991

Neofidaria AG, in Zug, Durchführung und -Beratung usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5058). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Paolo Mondia, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Thomas Kade führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt neu Viola Kummer, von Aarwangen, in Zürich, und Adelio Molinari, italienischer Staatsangehöriger, in Clivio (I).

1. Juli 1991

Linimex Handels- u. Investitions AG, in Zug (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2426). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz W. Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

1. Juli 1991

Esis AG, in Zug, Software-Entwicklung und -Beratung usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3989).

Group All AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2715).

LMB – Les Montres Boucheron AG, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2875).

Lodiva Fashion Service AG, in Zug (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2588).

Lotos Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4723).

Mines and Minerals AG, in Zug (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700).

Oldro AG, in Zug, Personen- und Gütertransport usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3458).

Parantella AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Güterrechten usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967).

Petrak Consultants Ltd, in Zug, Beratung und Dienstleistungen im Transportwesen usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4232).

Polymex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3220).

Probas AG, in Zug, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2838).

Proccol GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 219).

Raseac Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3979).

Rothmans Limited, in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124).

RGV Robert Gordon Versicherungsvermittlung AG, in Zug (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3137).

Seminex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1371).

Terratrade AG, in Zug, Handel mit Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 158).

Dynoresins AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804).

The House of Edgeworth Incorporated, in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 251 vom 18. 12. 1990, S. 5125).

Thomfinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106).

Trahan AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4993).

Triptych Finance AG, in Zug (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1924).

Woolworths AG, in Zug, Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 966).

Domizil nun: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Andreas Renggli.

1. Juli 1991
Custodia Treuhand AG, in Z u g (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz führt neu Hans-Rudolf Merian, von Basel, in Cham.

1. Juli 1991
Caminada Treuhand AG Zug, in Z u g (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 237). Dr. Josef Bollag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991
Caminada Verwaltungen AG, in Z u g (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3774). Dr. Josef Bollag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1991
Tafimag AG, in B a a r, Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juli 1991. Zweck: Abwicklung von internationalen Treuhandgeschäften; Durchführung und Vermittlung von Dienstleistungen wie Buchführungen, Gesellschaftsgründungen und -umwandlungen, Administrations- und Sekretariats-Service sowie Geschäftsführung für und Repräsentation von Unternehmen im Auftragsverhältnis; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Saurer, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg.

1. Juli 1991
Ingenieurbüro Ziegler, in C h a m, Entwicklung von und Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4164). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach O b e r e n g s t r i n g e n (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2732) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1991
Lubec Treuhand AG, in Z u g (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2689). Statutenänderung: 27. Juni 1991. Umwandlung und Zerlegung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Juli 1991
Corange AG, bisher in Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2452). Statutenänderung: 21. Juni 1991. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Dr. Jürgen von Knieriem ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Curt Engelhorn, deutscher Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda). Dr. Paul Stadlin, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1er juillet 1991
Cadoboutique La Vaisselière, A. Risse et R.M. Doutaz-Risse, à B u l l e, société en nom collectif (FOSC du 15. 7. 1983, no 162, p. 2468). Cette société en nom collectif est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société Cadoboutique La Vaisselière S.A.

1er juillet 1991
Cadoboutique La Vaisselière S.A., à B u l l e, rue de Gruyères 8, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 juin 1991. But: Exploitation d'un magasin de porcelaine et d'articles de ménage. Reprise de biens du 27 juin 1991: La société acquiert d'Antoinette Risse et de Rose-Michelle Doutaz-Risse, à Bulle, l'ensemble des actifs et des passifs de l'entreprise exploitée par celles-ci sous la forme de la société en nom collectif Cadoboutique La Vaisselière, A. Risse et R.M. Doutaz-Risse, à Bulle, selon bilan au 31 janvier 1991. Ce bilan présente des actifs pour fr. 205 930.85 et des passifs pour fr. 146 929.95, soit un solde actif de fr. 59 000.90, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou de plusieurs membres. Rose-Michelle Doutaz-Risse, de Gruyères, à La Tour-de-Tréme, est présidente; Antoinette Risse, de La Roche, à Bulle, est secrétaire. Elles signent collectivement à deux. Publications: FOSC. Convocation: Lettre recommandée.

Bureau de Châtel-St-Denis

28 juin 1991
Wefatex AG, succursale de Granges (Veveyse), à G r a n g e s (Veveyse). Sous cette raison sociale, la société anonyme «Trend Models AG», à Au SG, organisation de présentations de mode, agence de mannequins, mannequins masculins et photo-modèles, inscrite sur le registre du commerce de St-Gall le 24. 3. 1972 (FOSC du 1. 9. 1989, no 170, p. 3638) a, suivant décision de son conseil d'administration du 29. 4. 1991, créé une succursale à Granges (Veveyse). La succursale est engagée par la signature individuelle de Irene Hartmann, d'origine autrichienne, à Granges (Veveyse), directrice. Bureau: Aux Invuex, 1614 Granges (Veveyse).

28 juin 1991
Trend Models AG, succursale de Granges (Veveyse), à G r a n g e s (Veveyse). Sous cette raison sociale, la société anonyme «Trend Models AG», à Au SG, organisation de présentations de mode, agence de mannequins, mannequins masculins et photo-modèles, inscrite sur le registre du commerce de St-Gall le 28. 11. 1983 (FOSC du 9. 12. 1983, no 288, p. 4213) a, suivant décision de son conseil d'administration du 29. 4. 1991, créé une succursale à Granges (Veveyse). La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Hartmann, d'origine française, à Granges (Veveyse), directeur. Bureau: Aux Invuex, 1614 Granges (Veveyse).

28 juin 1991
Couture et Confection SA, à A t t a l e n s (FOSC du 26. 3. 1971, no 71, p. 712). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6. 6. 1991, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Couture et Confection SA en liquidation**, par Alfons Widmer, à Untersiggenthal, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la liquidation: c/o M. Alfons Widmer, Steinenbühlstrasse 15b, 5417 Untersiggenthal.

Bureau de Fribourg

1er juillet 1991
Galerie Deurmyer SA (Galerie Deurmyer AG) (Galerie Deurmyer Ltd), à F r i b o u r g, c/o Me Jacqueline Passaplan, rue St-Pierre 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 5. 1991. But: exploitation d'une galerie d'art soit, notamment la vente, l'achat et le courtage d'œuvres d'art, l'organisation d'expositions; peut procéder à l'acquisition d'immeubles, prendre des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 6. 5. 1991, la société acquiert de James Joseph Deurmyer et Tia Deurmyer, 13 peintures à l'huile d'une valeur

de fr. 73 000. Ledit apport, accepté pour ce prix, a été imputé à raison de fr. 70 000, à la libération du capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: James Joseph Deurmyer, des USA, à Houston, Texas (USA), président; Guy Brulhart, d'Ueberstorf, à Givisiez, vice-président, et Albert Nussbaumer, de Fribourg et Oberägeri, à Ependes FR, secrétaire. Tia Deurmyer, des USA, à Houston, Texas (USA), a été nommée directrice. La société est engagée par la signature individuelle du président et de la directrice, et par la signature collective à deux du vice-président et du secrétaire.

1er juillet 1991
Tradigest S.A. (Tradigest AG) (Tradigest Ltd), à F r i b o u r g, rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 6. 1991. But: achat, vente et commerce de marchandises de tout genre; peut acquérir, vendre et exploiter tous brevets ou procédés de fabrication, se charger de l'élaboration de projets techniques, rendre des conseils et services dans les domaines techniques, financiers et commerciaux, prendre des participations ou procéder à leur financement, acquérir des immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Monney, de Noréaz, à Marly, président, et Werner Metz, de Guin, à Zurich, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

1er juillet 1991
Scanbrokers S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, opérations de courtage entre sociétés d'assurances étrangères, etc. (FOSC du 16. 1. 1989, no 10, p. 178). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er juillet 1991
Jean Bacher, à F r i b o u r g, agence générale de la Zurich Assurances (FOSC du 10. 2. 1978, no 34, p. 423). La raison de commerce est radiée suite à l'inscription de la succursale fribourgeoise de la «Zürich» Compagnie d'assurance, agence générale de Fribourg (FOSC du 26. 6. 1991, no 121, p. 2771).

1er juillet 1991
Cofemer S.A., à F r i b o u r g, perception et encaissement de redevances provenant de l'étranger, etc. (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3095). Les administrateurs Walter Degiacomi et Olivier Dunant ont démissionné; leur signature est radiée. Bernard Chollet, de Maraçon, Nyon, et Daniel Vurlo, des Ormonts-Dessous, à Nyon, ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Boccard & Cie, Grand-Places 1.

1er juillet 1991
Ingenieurbüro Dr. HP. Kaiser, à F r i b o u r g, Court-Chemin 6. Le titulaire est Hanspeter Kaiser, de Fischingen, à Fribourg. Exploitation d'un bureau d'ingénieur dans le domaine de la construction, de l'inspection des bâtiments, et de la recherche appliquée.

1er juillet 1991
Marchmond S.A., à F r i b o u r g, conseils aux entreprises en matière industrielle, etc. (FOSC du 1. 9. 1989, no 170, p. 3636). Procuration individuelle a été conférée à Philippe Robert Gabriel Angoustures, de France, à Genève. Par suite de changement d'état civil, la directrice Christine Mysko s'appelle maintenant Christine Mysko-Angoustures.

1er juillet 1991
Saipi Holding S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 21. 3. 1989, no 56, p. 1145). Par décision du 29. 4. 1991, la Justice de paix de Fribourg a relevé le curateur, Michel Vez, de ses fonctions; sa signature est radiée.

1er juillet 1991
Egin S.A. Etudes, gestions et financement, à F r i b o u r g (FOSC du 10. 4. 1973, no 84, p. 970)
Fibisa S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 28. 7. 1982, no 172, p. 2450)

Sogasa S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 5. 1. 1971, no 2, p. 14)
Sogefri S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 6. 2. 1973, no 30, p. 355)

L'administrateur Hubert de Boccard a démissionné; sa signature est radiée. Thierry de Boccard, de et à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

1er juillet 1991
Losinger (Fribourg) S.A., à G i v i s i e z, exécution de constructions de tous genres, etc. (FOSC du 16. 3. 1989, no 53, p. 1078). L'administrateur Jean-Marc Emery a démissionné; sa signature est radiée. Frédéric Jaussi, de Wattenwil, à Versoix, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

1er juillet 1991
H.T.C. Plastique S.A., à F r i b o u r g, fabrication et commerce de bureaux fabriqués en matières plastique, etc. (FOSC du 12. 12. 1984, no 291, p. 4435). Nouvelle raison sociale: **SDIT Société de Développement Informatique et Télématique S.A.** Nouveau but: création et exploitation commerciale d'un centre de calcul et de traitement de données informatiques, notamment pour la diffusion d'informations et de données, dans tous les domaines; conception, développement, acquisition, fabrication, commercialisation de services, logiciels et matériels nécessaires à son activité et à celle de ses clients, dépôt et prise de brevets concernant son activité; participations. Statuts modifiés en conséquence le 28. 6. 1991. Carlo Pico, Edith Fragnières-Maradan, Teresa Candiani, et Louis Nicolet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Luc Pronier, de France, à Argenteuil (F), et Benoît Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Marsens, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature du président Henri Fragnière est modifiée dans ce sens.

1er juillet 1991
Bregger S.A. Fribourg, à F r i b o u r g, exploitation d'un commerce de fer, etc. (FOSC du 28. 12. 1987, no 300, p. 5015). Rose Bregger n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Michel Fragnières, de Gumefens, à Le Bry, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Louise Baeriswyl, de Bonnefontaine, à Wünnewil, a été nommée secrétaire, hors conseil, avec procuration collective à deux.

Rectification
«Zürich» Compagnie d'Assurances, Agence générale de Fribourg («Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, General Agentur Freiburg), succursale de Fribourg (FOSC du 26. 6. 1991, no 121, p. 2771). La version allemande exacte de la raison sociale est «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Freiburg. Jean Bacher, directeur de la succursale, est originaire de Sion, Selkingen et Biel VS (non pas Bienne); il est domicilié à Fribourg.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1er juillet 1991
Orsopores SA, à O r s o n n e n s, recherche en élevage, sélection, nutrition porcine (FOSC du 13. 9. 1988, no 213, p. 3754). Laurent Butty, président, est décédé; sa signature est radiée.

1er juillet 1991
Atlas Diffusion Philippe Chassot, à R o m o n t. Le chef titulaire est Philippe Chassot, de Bussy, à Middel. Vente d'appareils électroniques. Adresse: Middland 2, 1749 Middel.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

28. Juni 1991
Möckli + Dettwiler AG, bisher in W i n t e r t h u r (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 934). Statutenänderung: 26. Juni 1991. Sitz nun: S c h m i t t e n, Friesenstrasse 11. Ursprüngliche Statuten: 4. 6. 1976. Zweck: Fabrikation, Handel, Import und Export von elektrischen Apparaten, insbesondere Potentiometer. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen, Liegenschaften kaufen und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberrt, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Hermann Schaller, von Wünnewil-Flamatt, in Schmitten, einziges Mitglied, er ist einzeln unterschrittsberechtigt. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Möckli, Mitglied; Claude Dettwiler, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

27. Juni 1991
Lokal-Jemet AG, bisher in S o l o t h u r n. Statutenänderung: 7. 6. 1991. Sitz nun: F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Balmfluhstrasse 4. Ursprüngliche Statuten: 14. 9. 1987. Zweck: Handel mit Metallen und Schrott und die darauf bezogene Vertretungs- und Beratungstätigkeit; Beteiligung an sowie Errichtung und Erwerb von anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Jehle, von Remetschwil, in Riedholz, als Präsident; Philipp Jehle, von Remetschwil, nun in Delsberg, als Mitglied, und Paul Steiner, von Biberist und Flumenthal, in Oberdorf SO, als Mitglied; alle zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

1. Juli 1991
Bäckerei Konditorei E. Bösch, in O l t e n (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2287). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1991
DKS-Partnerwahl Kurt Riggensbach, in O l t e n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1991
Boutique Fantastico Manuela Krüttli, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4040). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1991
Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4515). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Franz Dommann, Ernst Elmiger und Kurt Schweizer; führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Heinz Baumberger, von Matzingen, in Wettigen; Carl Mugglin, von Sursee und Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Alfred Neukomm, von Hallau, in Bern. Neuer stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien: Kurt Lengweiler, bisher Vizedirektor. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Frans C.J. Brandt, nun in Horn; Kurt Kohler und René Selig; Prokuren demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Hermann Flury, von Kestenholz, in Niedererlinsbach; Winfried Kunz, von Trimbach, in Rickenbach SO; Dr. Guido Meier, von und in Niedergösgen; Ingo Seidl, österreichischer Staatsangehöriger, in Lostorf; Hartmut Weitz, von und in Unterenfelden, und Willi Wittwer, von Schwarzenegg, Gemeinde Grub AR, in Olten.

1. Juli 1991
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n O l t e n, Baustoff-Unternehmung (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Paul Capol sowie Prokura Max Büchler erloschen.

1. Juli 1991
Garage Moser AG, in O l t e n (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2829). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Max Affolter, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans-Peter Bickel, Mitglied des VR, nun Präsident desselben, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Neues Domizil: Jurastrasse 19, bei Deggo AG.

1. Juli 1991
Linerta AG, in O l t e n, Immobiliengesellschaft usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1830). Markus Bono, auch Bürger von Wittenwil, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; zeichnet nun zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien, jedoch je nur mit dem Präsidenten: Walter Studer, von Starrkirch-Wil und Hägendorf, in Starrkirch-Wil, und Max Studer, von Hägendorf, in Starrkirch-Wil.

1. Juli 1991
Stauwehrgarage Kurt Furrer, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2441). Konkursöffnung über den Inhaber: 26. 6. 1990. Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

1. Juli 1991
Nova Research Partners AG, in S o l o t h u r n, Bielstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1991. Zweck: Wirtschafts- und Unternehmensberatung im Bereich Marketingstrategie, Markt- und Branchenanalysen, Führen von Unternehmungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberrt mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Elisabeth Paulsson-Perler, von Wünnewil-Flamatt, Gumels und Freiburg, in Zuchwil; sie führt Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Gunnar Paulsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Direktor.

1. Juli 1991
Hirt-von Roll AG, in S o l o t h u r n, Transport von und Handel mit Mineralöl (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 262). Werner Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Petrus F. M. Koeleman, niederländischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Flückiger, von Huttwil, in Schliern, Gemeinde Köniz, Direktor.

1. Juli 1991
Urs Arm AG, in S o l o t h u r n, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2142). Die Unterschrift von Heinz Waldmeier, Geschäftsführer, ist erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

28. Juni 1991
Kurt Bürgi, in K e s t e n h o l z, Handel mit Fleischwaren (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4853). Neue Geschäftsadresse: Neue Strasse 197.

28. Juni 1991
Viehzychtgenossenschaft Laupersdorf, in **Laupersdorf** (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 840). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Otto Brunner, Präsident, Josef Meier, Vizepräsident, und Arnold Bieli, Aktuar und Kassier; Unterschriften erloschen. Neue Zusammensetzung des Vorstands: Urs Meier, von Laupersdorf, Präsident (neu), Hans Wälchli, von Wynigen, Vizepräsident (neu), Fredy Schweingruber, von Rüeggisberg, bisher Beisitzer, nun Aktuar und Kassier, alle in Laupersdorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten Urs Meier, Talboden 548.

28. Juni 1991
CSB System AG, in **Kestenholz**, betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4972). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Guido von Arx, Mitglied; er führte die Unterschrift nicht.

Büro Wasseramt in Solothurn

1. Juli 1991
Mani + Fink AG, in **Lohn**, Apparate der Heiz-, Klima- und Sanitärtechnik usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3754). Statutenänderung: 27. Juni 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 650 000, voll liberriert, 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Christian Hanser, von Zürich und Basel, in Oberrieden; Peter Glanzmann, von Schüpfheim, in Hagglingen, Mitglied, bisher Prokurist, und ohne Unterschrift: Erwin Röhlsberger, von Langnau im Emmental, in Dotzigen, Mitglied, bisher Prokurist. Die Prokuren von Peter Glanzmann und Erwin Röhlsberger sind somit erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

28. Juni 1991
Sanitas AG, Zweigniederlassung in **St. Gallen**, Herstellung von und Handel mit Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2877). mit Hauptsitz in Zürich. Nachdem die Gesellschaft die Zweigniederlassung in **St. Gallen** als Sacheinlage in die **Sanitas Troesch AG**, in **Bern**, eingebracht hat und durch Statutenänderung zur Holdinggesellschaft geworden ist, wird die Zweigniederlassung in **St. Gallen** im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1991
Radio-Fernsehen-Stereo Hohenstein AG, in **Widnau** (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1618). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 70 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Juni 1991
Brimag, in **Kirchberg**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Personalvermittlung sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Müller Bruno, von Uzwil, in **Kirchberg** SG. Geschäftsadresse: Churfürstenstrasse 18, 9533 **Kirchberg**.

28. Juni 1991
Good Autoreisen u. Taxi, in **Mels** (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3405). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 22. März 1991 wurde über den Firmainhaber Good Ernst der Konkurs eröffnet.

28. Juni 1991
Albert Walder, in **St. Gallen**, Bauabdichtungen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3603). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes **St. Gallen** vom 8. Mai 1991 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

28. Juni 1991
Bühlmann Maschinen AG, bisher in **Mels** (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4168). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach **Berschi**, Gemeinde **Walenstadt**, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Spitzacker, 8892 **Berschi**.

28. Juni 1991
Gebürder Knie, **Schweizer National-Circus A.-G.**, **Rapperswil**, in **Rapperswil** (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Die Unterschrift von Knie-Brosi Rolf ist erloschen.

28. Juni 1991
Krontal-Garage AG, **St. Gallen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **KFS Holding AG** und der Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie von Wertpapieren und andern Kapitalanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und immaterielle Werte erwerben, verwalten und veräußern sowie finanzielle Transaktionen durchführen. 60 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 600 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) umgewandelt. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 200 000, nun eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, **Furgler Kurt Johannes**, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von **Locher Kurt**, Dr., sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: **Furgler-Stauffenegger Kurt**, Dr., von **Valens**, Gemeinde **Pfäfers**, in **St. Gallen**, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Furgler-Stauffenegger Ursula**, von **Valens**, Gemeinde **Pfäfers**, in **St. Gallen**, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Krontal-Garage AG, **St. Gallen**, in **St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe im Zusammenhang stehenden Arbeiten wie Handel mit Fahrzeugen, Bestandteilen, Zubehör, Reifen, Schmier- und Ölprodukten, Betrieb von Garagen, Reparaturwerkstätten und Tankstellen sowie Vermietung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Finanzierungen vornehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der Firma «**KFS Holding AG**» (bisher **Krontal-Garage AG**, **St. Gallen**), in **St. Gallen**, näher bezeichnete Aktien von Fr. 202 892,35 und Passiven von Fr. 102 892,35, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird.

Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: **Furgler Kurt Johannes**, Dr., von **Valens**, Gemeinde **Pfäfers**, in **Eggersriet**. Geschäftsadresse: **Rorschacherstrasse 216**, 9000 **St. Gallen**.

28. Juni 1991
LMP AG für Unternehmensberatung, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes **St. Gallen** vom 27. Mai 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

28. Juni 1991
Spritzverzinkelei Wesa AG, in **Weesen** (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1576). Nievergelt **Heinz**, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Gisin Roland** ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Bernold AG, in **Walenstadt**, Bauinstallationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 7). **Kistler Lothar**, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: **Collon Gaston Louis**, von **Courgenay**, in **Muttenz**.

28. Juni 1991
Alpha Druck- und Verlags-AG, in **Bad Ragaz** (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2538). **Steiner René**, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1991
Nuxo AG, in **Rapperswil**, Fabrikation, Verarbeitung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 110). Der Prokurist **Zimmermann Martin** wohnt nun in **Wetzikon** **ZH**.

28. Juni 1991
Nüesch Architektur AG, **St. Gallen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102). **Walser Herbert** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1991
Terratrast AG, in **St. Gallen**, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 985). Neue Geschäftsadresse: **Antoniusstrasse 1**, 9006 **St. Gallen**.

28. Juni 1991
Stadttheater St. Gallen, in **St. Gallen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4658). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: **May Glado**, von **Bern**, in **St. Gallen**, und **Signer Werner**, von **Hundwil**, in **Abtwil**, Gemeinde **Gaiserswald**.

28. Juni 1991
Mode Hug & Co., in **Arnegg**, Gemeinde **Gossau**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3493). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars **Kirchmeier Peter** aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Komplementärin **Hug Prisca**, von **Zuzwil** **SG**, in **Sitterdorf**, im Sinne von Art. 579/619 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Prisca Hug Modegeschäft**.

28. Juni 1991
Büchel, von **Révy & Partner**, in **Wil**. **Büchel Kurt**, Dr., liechtensteiner Staatsangehöriger, in **Triesen** (FL) und **Révy** von **Belvédère**, österreichischer Staatsangehöriger, in **Oberuzwil**, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juni 1991 ihren Anfang nahm. Patentanwaltskanzlei. Im **Zedernpark**, 9500 **Wil**.

28. Juni 1991
Hotel Bahnhof Peter Trötmann, in **Schmerikon** (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 204). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1991
Peter Trötmann Strandhotel, in **Schmerikon** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 90). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1991
Café Centrum Siegrid Herrmann, in **Ebnat-Kappel**. Inhaberin der Firma ist **Herrmann Siegrid Leonore**, von **Grenchen** und **Mümliswil-Ramiswil**, in **Ennetbühl**, Gemeinde **Krummenau**. Café-Restaurationsbetrieb. **Kappler Strasse 17**, 9642 **Ebnat-Kappel**.

28. Juni 1991
Ingenieurbüro Erwin Egger Bauing. HTL STV, in **Lienz**, Gemeinde **Altsätten**. Inhaber der Firma ist **Egger Erwin**, von **Altsätten**, in **Lienz**, Gemeinde **Altsätten**. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. **Stockenstrasse 6**, 9464 **Lienz**.

28. Juni 1991
Zihler Limousinen, in **Oberuzwil**. Inhaber der Firma ist **Zihler Noël**, von **Mauensee**, in **Oberuzwil**. Einzelprokura: **Zihler Denise**, von **Mauensee**, in **Oberuzwil**. Vermitteln von Limousinen mit Chauffeur; Werbung aller Art; Unternehmensberatung; Telefondienst. **Hohrainstrasse 28**, 9242 **Oberuzwil**.

28. Juni 1991
Gremoliti AG, in **Bazenheid**, Gemeinde **Kirchberg** (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). **Grämiger Leonhard**, nun in **Wil** **SG**, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizedirektor ernannt und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1991
Reinhold Sparger, in **Diepoldsau**, Fabrikation von Stickereien (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 441). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**Stickerei Sparger AG**», in **Diepoldsau**.

28. Juni 1991
Stickerei Sparger AG, in **Diepoldsau**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Automatenstickerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «**Reinhold Sparger**», in **Diepoldsau**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 661 036,90 und Passiven von Fr. 1 463 664,60, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 197 372,30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: **Sparger Reinhold**, von **Diepoldsau**, in **Diepoldsau**. Geschäftsadresse: **Hohenmserstrasse 72**, 9444 **Diepoldsau**.

28. Juni 1991
Rudolf Kaufmann, in **Berneck**, Auto-Reparatur-Werkstätte (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2189). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**Garage Kaufmann AG**», in **Berneck**.

28. Juni 1991
Garage Kaufmann AG, in **Berneck**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage. Die Gesellschaft kann sich an

andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «**Rudolf Kaufmann**», in **Berneck**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 946 550,45 und Passiven von Fr. 376 694,35, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 569 856,10, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: **Kaufmann Rudolf**, von **Berneck**, in **Berneck**, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Kaufmann Lilly**, von **Berneck**, in **Berneck**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Auerstrasse 34**, 9442 **Berneck**.

28. Juni 1991
Koch Transport AG, in **Thal**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Umschlag, Einlagerung sowie Transporte von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «**Frank Koch**, Transporte», in **Altenrhein**, Gemeinde **Thal**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 431 574,05 und Passiven von Fr. 328 825,41, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 102 748,64, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Koch-Dölle Frank**, von **Thal**, in **Altenrhein**, Gemeinde **Thal**, Präsident, mit Einzelunterschrift, und **Koch-Dölle Edith**, von **Thal**, in **Altenrhein**, Gemeinde **Thal**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Ilfangweg 11**, 9423 **Altenrhein**.

28. Juni 1991
Säntis Holding AG, in **Gossau** (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 181). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 11 950 neuen, durch Sacheinlagen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 die darin näher bezeichneten Beteiligungen (Aktien, Genossenschaftsanteile) zum Übernahmepreis von Fr. 16 695 865, wovon Fr. 11 950 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Juni 1991
Säntis Käse AG, in **Gossau** (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 311). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 150 000 erhöht durch Ausgabe von 2050 neuen, durch Sacheinlagen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 vom **Säntis Milchverband St. Gallen-Appenzell**, in **Gossau**, teilweise Aktiven von Fr. 9 435 484,61 und Passiven von Fr. 7 385 484,61 zum Übernahmepreis von Fr. 2 050 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 2 150 000, eingeteilt in 2150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Juni 1991
Säntis Management AG, in **Gossau**, Einkauf und Verkauf von Rohstoffen wie Milch, Magermilch, Rahm usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 311). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, durch Sacheinlagen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 vom **Säntis Milchverband St. Gallen-Appenzell**, in **Gossau**, teilweise Aktiven von Fr. 8 630 148,69 und Passiven von Fr. 8 480 148,69 zum Übernahmepreis von Fr. 150 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Juni 1991
Säntis Milch AG, in **Gossau** (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 311). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4950 neuen, durch Sacheinlagen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 vom **Thurgauer Milchproduzentenverband**, **Weinfelden**, teilweise Aktiven von Fr. 25 496 851,50 und Passiven von Fr. 17 304 591,62 zum Übernahmepreis von Fr. 8 192 651,88, wovon Fr. 3 831 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 vom **Säntis Milchverband St. Gallen-Appenzell**, **Gossau** **SG**, teilweise Aktiven von Fr. 90 512 604,18 und Passiven von Fr. 89 294 591,18 zum Übernahmepreis von Fr. 1 218 013, wovon Fr. 1 119 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Juni 1991
Säntis Gastronomie AG, in **Gossau** (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 311). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 490 000 erhöht durch Ausgabe von 430 neuen, durch Sacheinlagen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 vom **Säntis Milchverband St. Gallen-Appenzell**, in **Gossau** **SG**, teilweise Aktiven von Fr. 1 129 468,38 und Passiven von Fr. 699 468,38 zum Übernahmepreis von Fr. 430 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Grundkapital nun Fr. 490 000, eingeteilt in 490 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 451 000 liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Juni 1991
Schnüriger Bau AG Rorschach, in **Rorschach**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie damit zusammenhängende Planungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke verwalten, erwerben oder veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der «**H. Schnüriger AG Bauunternehmung**», in **Rorschach**, die darin näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 453 144,83 und Passiven von Fr. 1 283 661,95 zum Übernahmepreis von Fr. 169 482,88, wovon Fr. 148 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 wurden durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: **Schnüriger Johann Peter** genannt **Hanspeter**, von **Muotathal**, in **Rorschach**. Geschäftsadresse: **Thurgauerstrasse 16**, 9400 **Rorschach**.

28. Juni 1991
Elektro Deiss + Walser, in Marbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Deiss + Walser AG», in Marbach.

28. Juni 1991
Deiss + Walser AG, in Marbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Elektrogeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll libiertes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Elektro Deiss + Walser», in Marbach, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 590 969.75 (ohne Grundstücke) und Passiven von Fr. 98 911.45, zum Preise in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 492 058.30, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Im weitem beabsichtigt die Gesellschaft, nach erfolgter Gründung 1/2-Miteigentumsanteil an der Überbauung Gehrenmoos, in Marbach SG, zum Höchstpreis von Fr. 120 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Deiss Hans, von Herznach, in Marbach SG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Walser Hans Rudolf, von Grisch, in Marbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Staatsstrasse 16, 9437 Marbach.

28. Juni 1991
Otoplastic AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Ohrmühen aus Kunststoffen und Handel mit Zubehörteilen für Hörgeräte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Arthur Kleinpeter, Otoplastic-Labor», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 248 673.41 und Passiven von Fr. 96 559.80 zum Übernahmepreis von Fr. 152 113.61, wovon Fr. 91 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Waldburger-Kleinpeter Christian, von Teufen AR, in Engelburg, Gemeinde Gaiswiler, Präsident mit Einzelunterschrift und Kleinpeter-Haberkorn Arthur, von Dällikon, in Engelburg, Gemeinde Gaiswiler, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 20, 9001 St. Gallen.

28. Juni 1991
Sylvianne Carlucci-Bertschmann, in Rorschacherberg, Unterlagssböden (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3656). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Carlucci-Bertschmann Unterlagssböden AG», in Rorschacherberg.

28. Juni 1991
Carlucci-Bertschmann Unterlagssböden AG, in Rorschacherberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einbringen von Unterlagssböden und Isolierungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Sylvianne Carlucci-Bertschmann», in Rorschacherberg, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 411 466.30 und Passiven von Fr. 130 869.10, zum Preise in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 280 597.20, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Carlucci-Bertschmann Sylvianne, von Bettingen, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Seelbichstrasse 9a, 9400 Rorschacherberg.

28. Juni 1991
Atelier Németh, AG für Architektur, Design und Modellbau, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Architektur, Design und Modellbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll libiertes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Atelier Németh», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 132 905.56 und Passiven von Fr. 43 155.35, zum Preise in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 89 750.21, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Németh Lajos, von und in St. Gallen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Németh-Hopp Aranka, von und in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Oberhofstettenstrasse 52, 9012 St. Gallen.

28. Juni 1991
Isol AG, bisher in Obereggsträngen, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3235). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Altstätten verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 1. Juni 1988 entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Baumaterialien, insbesondere Isoliermaterial. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Müller Jürg, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sollte diejenige von Nötzli Anton, Direktor, sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Senti Norbert, von Flums, in Altstätten. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten.

28. Juni 1991
Fritz Peier, in St. Margrethen, Betrieb des Restaurants und Hotels Ochsen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hotel Ochsen St. Margrethen AG», in St. Margrethen.

28. Juni 1991
Hotel Ochsen St. Margrethen AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Hotels. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke

erwerben, verkaufen und belasten. Voll libiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Peier», in St. Margrethen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 729 608.85 und Passiven von Fr. 1 463 130.15 zum Preis von Fr. 266 478.70, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peier Fritz, von Illnau-Effretikon, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz, 9430 St. Margrethen.

28. Juni 1991
Ernst Willi, Autogarage, in Weite, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1967, S. 1588). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Garage Willi AG», in Weite, Gemeinde Wartau.

28. Juni 1991
Garage Willi AG, in Weite, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und andere Vermögenswerte erwerben, belasten, veräußern oder verwalten. Voll libiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Ernst Willi, Autogarage», in Weite, Gemeinde Wartau, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 781 997 und Passiven von Fr. 886 841.19, zum Preise in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 895 155.81, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willi-Rohrer Ernst, von Mels, in Weite, Gemeinde Wartau, Präsident mit Einzelunterschrift, Willi-Rohrer Katharina, von Mels, in Weite, Gemeinde Wartau, mit Kollektivprokura zu zweien, und Willi Heidi, von Mels, in Sevelen, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsadresse: Plattis, 9476 Weite.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Juni 1991
Elektro Lämmli AG, in Domat/Ems (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4767). Niklaus Lämmli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied und zugleich Geschäftsführer neu mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Mettler; seine Prokura ist erloschen. Neues Domizil: Via Basella 9, 7013 Domat/Ems.

28. Juni 1991
Raiffeisenbank Igis-Landquart, in Igis, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2877). Statuten am 5. 4. 1991 revidiert. Die Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Buchmann, von Hinwil, in Igis, Verwalter-Stellvertreter.

28. giugno 1991
Lino Polti, in Gröno, estrazione, lavorazione e commercio di granito e di beola (FUSC del 9. 1. 1961, n. 6, p. 65). Questa ditta individuale è cancellata in seguito al trapasso di attività passiva della nuova società anonima «Lino Polti e Figli S.A.», in Arvigo.

28. giugno 1991
Lino Polti e Figli SA, in Arvigo. Società anonima (nuova iscrizione). Statuti del 26. 6. 1991. Scopo: L'esercizio di cave di granito; estrazione, lavorazione, commercio di granito e di ogni altra pietra naturale; può partecipare ad imprese di qualsiasi genere. Capitale sociale: Fr. 540 000, suddiviso in 540 azioni nominative di Fr. 1000, interamente liberate. Conferimenti in natura e assunzione di beni: L'attivo di Fr. 3 206 784.55 ed il passivo di Fr. 1 688 262.37 della cancellata ditta individuale «Lino Polti», in Gröno, per il valore ed il prezzo di Fr. 1 518 522.18, di cui vengono computato nel capitale sociale Fr. 537 000. Gli attivi comprendono pure i seguenti immobili: nel comune di Arvigo le parcelle n. 476, 727, 690, 80, 478, 479, 434, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433 e nel comune di Buseno parcelle n. 932 e 982. Pubblicazione: sul FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 a 5 membri; cioè Lino Polti, da Arvigo, in Gröno, presidente, con firma individuale; Edgardo Polti, da Arvigo, in Gröno, Marilena Maesano-Polti, da Arvigo, in Leggia, e Lino Polti, jun., da Arvigo, in Gröno, l'ultimi tre con firma collettiva a due. Recapito: 6543 Arvigo (uffici propri).

28. Juni 1991
Cathomen Sport AG, in Laax. Handel mit Sportartikeln usw., infolge Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3438). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Ilanz vom 21. 6. 1991 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1991
Oberrauch AG, in Davos, Betrieb einer Fleischtrocknerei usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2663). Die Prokura von Hans Wagner ist erloschen.

28. Juni 1991
Luciano Cantoni, in Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Luciano Cantoni, von Poschiavo, in Chur. Treuhandbüro. Signastrasse 17, 7000 Chur.

28. Juni 1991
Grischa-Taxi, C. Odermatt, in Landquart, Gemeinde Igis. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Odermatt, von Luzern, in Landquart, Gemeinde Igis, Taxibetrieb, Autoreisen und Kurierdienste. Schulstrasse 49, 7302 Landquart.

28. Juni 1991
Richard Tönz, in Vals, Sägerei und Holzhandel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3366). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Richard Tönz Holzbau AG», in Vals, erloschen.

28. Juni 1991
Richard Tönz Holzbau AG, in Vals. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 28. 6. 1991. Zweck: gewerbmässiges Bauen und Handeln mit Holz und Betrieb einer Schreinerei und Sägerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Firmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libiert. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 526 265.84 und Passiven von Fr. 370 599.75 der erloschenen Einzelfirma «Richard Tönz», in Vals, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990 zum Preise von Fr. 155 666.09, wovon Fr. 80 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Tönz-Rieder, Präsident, Richard Tönz, Ernst Tönz, Erika Vliet-Tönz, und Richard Tönz-Etter, alle von und in Vals. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Domizil: Euja 160 A, 7132 Vals.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Juni 1991
Maschinenfabrik Wiap AG, in Aarau (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3371). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 6. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Inter Wiap AG», in Aarau. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Maschinenfabrik Wiap AG» durch die «Inter Wiap AG».

28. Juni 1991
Inter Wiap AG, in Aarau (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3797). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Maschinenfabrik Wiap AG», in Aarau, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Statutenänderung: 25. 6. 1991. Zweck nun: Herstellung von Schrauben, Facondrehteilen, Werkzeugmaschinen und Automatisierungsanlagen sowie von technischen Artikeln aller Art; technische Beratung und Entwicklung im In- und Ausland, Vertretung sowie Kauf, Verkauf und Service an Maschinen, Werkzeugen, Giesserei- und Stahlwerksprodukten, elektronischen Systemen und Apparaten, energiesparenden Einrichtungen sowie anderen Produkten.

28. Juni 1991
ABB Netzleittechnik AG, in Baden (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 289). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Zinke Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Carlsberg (D). Dürr Josef A., bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien. Vizedirektoren neu: Moor Yann und Narayan Venkat, beide weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien neu: Vaid Shamsher, Dr., von Böttstein, in Klingnau.

28. Juni 1991
Hans Plüss, in Vordemwald, Zimmerei (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Emil Plüss AG», in Vordemwald, erloschen.

28. Juni 1991
Emil Plüss AG, in Vordemwald, Langenthalerstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 595 275.35 und Passiven von Fr. 539 219.10 der erloschenen Einzelfirma «Hans Plüss», in Vordemwald, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 56 056.25, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Plüss Emil, Präsident, und Plüss Hans, beide von und in Vordemwald, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Garage Küng AG, in Gebenstorf, Landstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1991. Zweck: Führen von Garagen und Reparaturwerkstätten, Handel mit Autos, Kleinfahrzeugen, Mietautos, Benzin, Öl usw. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager (Fahrzeuge, Betriebs-einrichtungen, Ersatzteile usw.) zum Höchstpreis von Fr. 1 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Küng Max, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Haller René, von Reinach AG, in Villmergen, dieser mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Prokura zu zweien: Benz Rosetta, von Neuenhof und Wettingen, in Turgi.

28. Juni 1991
E. Biland's Erben, in Wettingen, Spenglerei und Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3122). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Biland AG Spenglerei-Sanitär», in Wettingen, beendet.

28. Juni 1991
Biland AG Spenglerei-Sanitär, in Wettingen, Landstrasse 130, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1991. Zweck: Betrieb eines Spengler- und Sanitär-Installationsgeschäfts. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 239 631.95 und Passiven von Fr. 72 594.35 der erloschenen Kollektivgesellschaft «E. Biland's Erben», in Wettingen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 167 037.60, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Biland Ewald, Präsident, und Biland Rosmarie, beide von Birnenstorf, in Wettingen, sowie Kern Georg, von Gansingen, in Wettingen; alle mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Frantex SA, in Fislisbach, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4536). Gesellschaft durch Konkurs vom 3. 5. 1991 aufgelöst.

28. Juni 1991
Rudolf Zimmerli Metallbau, in Bottenwil (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3519). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Zimmerli Metallbau AG», in Bottenwil, erloschen.

28. Juni 1991
Zimmerli Metallbau AG, in Bottenwil, Hauptstrasse 239, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1991. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Metallbau sowie Herstellung und Verkauf von Stalleinrichtungen und Fütterungsanlagen für Schweine. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 565 620.55 und Passiven von Fr. 460 150.85 der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Zimmerli Metallbau», in Bottenwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 105 469.70, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Zimmerli Rudolf, Präsident, und Zimmerli Markus, beide von Reiden, in Bottenwil, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
M. Steiner Treuhandbüro, in Lenzburg (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4181). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Strevisa AG», in Hallwil, erloschen.

28. Juni 1991
Strevisa AG, in Hallwil, Seengerstrasse 26, bei Max Steiner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Führung eines Treuhandbüros mit allen möglichen Betriebszweigen, wie Führung von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Beratungen jeglicher Art, Übernahme von Mandaten und Vertretungen und übrige treuhänderische Funktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 52 958.10 und Passiven von Fr. 414.60 der erloschenen Einzelfirma «M. Steiner Treuhandbüro», in Lenzburg, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 52 543.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Steiner Max, von Dürrenäsch, in Hallwil, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Kurt Wüst AG, bisher in Hallwil, Konstruktionsbüro usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Statutenänderung: 25. 6. 1991. Sitz nun: Birrwil, Seetalstrasse 302.

28. Juni 1991
PMB R. Paolini, in Aarau, Personalausleihe (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3158). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1991
Avensa Reisen AG, Zweigniederlassung in Mellingen, Kleine Kirchgasse 7 (Neueintragung). Firma mit Hauptsitz in Wettingen. Klame am Hauptsitz: «Avensa Reisen AG», Eintragung im Handelsregister Aargau: 19. 2. 1990 (letzte Publikation: SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4148). Zweck: Organisation, Vermittlung und Abschluss von internationalen Gesellschaften- und Einzelreisen sowie Vertretung von Hotels und anderen touristischen Dienstleistungsbetrieben. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Koch Jürg, von Widen, in Wettingen, einziger Verwaltungsrat. Einzelprokura führen: Häfeli Beatrice, von Gontenschwil, in Unterendingen und Gerwer Christina, von und in Bremgarten. Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Iten Thomas, von Mellingen, in Seon, Niederlassungsleiter.

28. Juni 1991
Rhein-Parking AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2934). Statutenänderung: 24. 6. 1991. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

28. Juni 1991
Bichsel & Wernli Inhaber F. Bichsel, in Habsburg, Kunststoff-Fensterarmen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3194). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Bichsel Schreinerei AG», in Habsburg, erloschen.

28. Juni 1991
Bichsel Schreinerei AG, in Habsburg, Unterdorf 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten sowie Kunststoff- und -Elementebau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 376 864.10 und Passiven von Fr. 326 864.10 der erloschenen Einzelfirma «Bichsel & Wernli Inhaber F. Bichsel», in Habsburg, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bichsel Franz, Präsident, und Bichsel Marie, beide von Sumiswald und Habsburg, in Habsburg, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Neba Handwerksbetriebe AG, in Zofingen, Untere Brühlstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 6. 1991. Zweck: Ausführung von Plattenbelägen in Keramik, Kunst- und Natursteinen sowie Ofen- und Cheminéeabau, Unterlagsböden und Baumaurei. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilaaktiven von Fr. 2 443 573 und Teilpassiven von Fr. 1 943 573 der Einzelfirma «Neba Bruno Negri», in Zofingen, nämlich den gesamten Handwerksbereich, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 500 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Negri Anton, Präsident, und Negri Bruno, beide von Trimbach, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Pan Publishing AG, in Suhr, Bernstrasse West 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1991. Zweck: Beratung, Schulung und Produktion vor allem im Zusammenhang mit professionellem Desktop-Publishing, vorwiegend im graphisch industriellen Bereich. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Laely Peter, von Davos, in Aarau, Präsident und Direktor, und Wassmer Dieter, von Aarau und Suhr, in Zürich, Vizepräsident und Vizedirektor; beide mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Prokura zu zweien: Kissling Daniel, von Wolfwil, in Erlinsbach.

28. Juni 1991
Kriti Trade AG, bisher in Birmenstorf, Import und Export von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4620). Sitzverlegung nach Ebnet-Kappel (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2736). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1991
Schaub + Hold Inhaber Markus Schaub, bisher in Aarburg, Innenausbau (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 204). Sitzverlegung nach Olten (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2771). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1991
Zahntechnisches Labor Beat Kunz, in Killwangen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3420). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Orthtec Aktiengesellschaft B. Kunz Labor für Kieferorthopädie», in Killwangen, erloschen.

28. Juni 1991
Orthtec Aktiengesellschaft B. Kunz Labor für Kieferorthopädie, in Killwangen, Bahnhofstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1991. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors für Kieferorthopädie. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 26 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 94 913.55 und Passiven von Fr. 68 632 der erloschenen Einzelfirma «Zahntechnisches Labor Beat Kunz», in Killwangen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 26 281.55, wovon Fr. 26 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Zihlmann Theo, von Marbach LU, in Koblenz, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Badhotel Limmathof AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 378). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Crivelli Markus; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Häberli Hans Peter, von Illighausen, in Wetzikon ZH.

28. Juni 1991
Roland A. Meier, MP Engineering + Consulting, in Mellingen, Zentralplatz 2b, Einzelfirma (Neueintragung). Firmainhaber: Meier Roland A., von Baden und Zuzach, in Wohlenschwil. Managementberatungen, Planungen, Engineering und Vermittlungen für die Industrie.

28. Juni 1991
Rettungsdienst Intermedie Nägeli, in Berikon (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1483). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Rettungsdienst Intermedie AG», in Berikon, erloschen.

28. Juni 1991
Rettungsdienst Intermedie AG, in Berikon, Steinhölzstrasse 22, Mutschellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1991. Zweck: Rettungsdienst Tag und Nacht, Verlegungs-

fahrten im In- und Ausland, Sportplatz-Stationierungen, Begleitung von mobilen Sportveranstaltungen, Aus- und Weiterbildung im gesamten Rettungs- und Sanitätssektor. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberriert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 269 944 und Passiven von Fr. 172 853.10 der erloschenen Einzelfirma «Rettungsdienst Intermedie Nägeli», in Berikon, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 97 090.90, wovon Fr. 90 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Nägeli Bruno, Präsident, und Nägeli Evelyn, beide von Marthalen, in Berikon, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1991
Torgass AG, in Safenwil, Bahnhofstrasse 12, bei Wäldi Treuhand und Verwaltungs AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften sowie Betrieb von Restaurants, Bars usw. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft GB Aarburg Nr. 231 zum Höchstpreis von Fr. 190 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kyburz Regina, von Erlinsbach, in Oftringen, Präsidentin; Fischer Michael, von und in Basel, und Lütjke Jacqueline, von Oftringen, in Niederlenz, alle mit Unterschrift zu zweien.

28. Juni 1991
Stellen-Forum Walter Haenni, in Baden, Adressenvermittlung für offene Stellenvakanzen usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 719). Über den Inhaber wurde am 10. 6. 1991 der Konkurs eröffnet.

28. Juni 1991
W. Richner AG, in Gränichen, Glasbeschichtungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3738). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Richner Walter, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Droz Doris, bisher Prokuristin; Prokura erloschen.

28. Juni 1991
Roschmann & Schmid AG, in Wohlenschwil, Grosshandel mit Energietechnik usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3650). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 10. 6. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

28. Juni 1991
SOP Software Partner AG, in Baden, Entwicklung von und Handel mit Soft- und Hardware usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 508). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 10. 6. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

28. Juni 1991
J. Frey Apparatebau Gontenschwil, in Gontenschwil, Apparate und Maschinen für die Getreidebehandlung usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1979, S. 977). Firma nun: J. Frey, Apparatebau und Maschinen für die Getreideaufarbeitung Gontenschwil.

28. Juni 1991
F. + J. Seminara, in Küttigen, Hauptstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1991. Gesellschafter: Seminara Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Küttigen, und Seminara Jeannette, von Dürrenäsch, in Küttigen. Betrieb des Restaurants Jura mit Bar.

28. Juni 1991
Matter Unternehmensgruppe Holding AG, in Buchs (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2586). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 5. 1991 aufgelöst.

28. Juni 1991
CMSA Calzature Moderne SA, in Spreitenbach (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2691). Hermann Hanspeter, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

28. Juni 1991
Planag Planungsbüro für Industrie und Gerüstbau AG, in Laufenburg, Industrieanlagen, Gerüste usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4074). Prokura Ursula Gäng erloschen.

28. Juni 1991
Avensa Reisen AG, in Wettingen (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4148). Einzelprokura neu: Gerwer Christina, von und in Bremgarten.

28. Juni 1991
Matrix Info Systems AG, in Lupfig, Softwareprodukte (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: De Huu Boudewijn Robert, von und in Estavayer-le-Lac.

28. Juni 1991
Hermann Schmid AG, in Rohr AG, Anlagen in Liegenschaften und Wertschriften (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4273). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Richner Peter, von und in Rohr AG.

28. Juni 1991
W. Meili AG, in Döttingen, elektrische Apparate und Schaltanlagen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3517). Holenstein Rudolf, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bötstein.

28. Juni 1991
Toni Scherrer Innenarchitektur, in Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scherrer Anton, von Gams, in Wettingen. Planung und Gestaltung von Privat- und Geschäftsräumen sowie Ladeneinrichtungen; Handel mit entsprechenden Apparaten und Einrichtungsgegenständen. Geschäftsadresse: Kreuzkapellenweg 2.

Berichtigung:
MTT, Modern Technology Information Services, E. & F. Vogt, in Windisch. Die Firma lautet richtig: MTT, Modern Technology Information Services, E. & F. Vogt.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. Juni 1991
Saurer Textilmaschinen AG, in Arbon, Geschäftsführung und Erbringung von Managementdienstleistungen für die Gesellschaften und Geschäftsbereiche der Saurer-Textilmaschinen-Gruppe usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2987). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juni 1991 übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1991 den Betriebsteil Textilmaschinen (Betriebspaltung) der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 mit Aktiven von Fr. 58 987 501.61 und Passiven von Fr. 46 987 501.61 zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 12 000 000, welcher den gesetzlichen Reserven zugewiesen wird. Die Firma lautet nun: Saurer Textilsysteme Holding AG (Saurer Textile Systems Holding Ltd) (Système Textiles Saurer Holding SA) (Sistemi Tessili Saurer Holding SA) (Sistemas Textiles Saurer Holding SA). Jetziger Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen der Textilmaschinenbranche. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und anschliessend auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 23 900 durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert

Namenaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital von Fr. 12 000 000 ist nun eingeteilt in 24 000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

28. Juni 1991
Kvadrat AG (Kvadrat SA) (Kvadrat Ltd), in Sirnach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbelstoffen, Vorhängen und Woldecken. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Erling Vestergaard Rasmussen, dänischer Staatsangehöriger, in Ebeltöft (DK), als Präsident; Poul Erik Byriel, dänischer Staatsangehöriger, in Ebeltöft (DK); Karl Rebsamen, von Kirchberg SG, in Sirnach; Jost Frigo, von und in Zug, und Georg Schlumpf, von und in Steinhausen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Flurstrasse 2, 8370 Sirnach.

28. Juni 1991
Gerald Koblet Holding AG, Frauenfeld, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten, Erteilung von Lizenzen sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 von Gerald Koblet AG, in Niederneunforn 25 Namenaktien zu Fr. 1000 der Koblet AG, Rickenbach bei Winterthur, und 25 Namenaktien zu Fr. 1000 der A + D Architektur und Design AG, Frauenfeld, im Wert von Fr. 5 400 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung 25 Namenaktien zu Fr. 1000 der Koblet AG, Rickenbach bei Winterthur, und 25 Namenaktien zu Fr. 1000 der A + D Architektur und Design AG, Frauenfeld, zum Preise von Fr. 5 400 000 kauftlich zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gerald Koblet, von Winterthur, in Niederneunforn. Domizil: Zürcherstrasse 187, 8500 Frauenfeld.

28. Juni 1991
Schnüriger Bau AG Horn, in Horn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie damit zusammenhängende Planungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke verwalten, erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der Schnüriger AG, Baunternnehmung, Horn, Aktiven im Betrage von Fr. 597 163.27 und Passiven im Betrage von Fr. 394 517.57 zum Übernahmepreis von Fr. 202 645.70, wovon Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Johann Peter Schnüriger, von Muotathal SZ, in Rorschach. Domizil: Aachstrasse 5, 9326 Horn.

28. Juni 1991
Simatex AG, in Wängi, Beratung, Planung, Projektierung und Erstellen elektronischer Steuerungen im Maschinen- und Anlagebau (SHAB Nr. 11 vom 27. 1. 1991, S. 221). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 12 000 herabgesetzt und wieder auf Fr. 60 000 heraufgesetzt durch Verrechnung mit Darlehen. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 60 durch Verrechnung voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 120 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Stefan Widmer, bisher einziges Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Donatsch, von Zürich und Malans GR, in Wil SG, und Werner Rüttner, von Waldkirch SG, in Bronschhofen SG.

28. Juni 1991
A.V. Chemie AG, in Kreuzlingen, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 399). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1991 wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten aller Art; sie kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. Juni 1991
Bernina-Holding AG, in Steckborn, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1421). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1991 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

28. Juni 1991
Lista AG, in Eilen, Fabrikation von und Handel mit Büro- und Betriebseinrichtungen aus Stahl, Holz und Kunststoffen sowie Erstellung von Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1809). Die Prokuren von Ferruccio Kellenberger und Alex Reinhard sind erloschen. An Kurt Knecht, von Hinwil, in Gossau SG, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

28. Juni 1991
Erialf AG, in Amriswil, Handel mit Waren, insbesondere mit Lebensmitteln, führen von Lebensmitteldetailhandelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1355). Peter Schmidli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Lüthi, als Präsident, und Ursula Lüthi-Lüthi, als Mitglied, beide von Herlisberg, in Wittenbach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1991
Alphases AG, in Andhausen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Geräten und deren Zubehör für die Halbleiter-Industrie (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3003). Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Clas Goetze, dänischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, und Bernhard D. Huwiler, von Winterthur, in Kreuzlingen.

28. Juni 1991
RW Elektro-Service AG, in Schönenberg an der Thur, Planung, Installation, Handel und Vermittlung von Geräten der Elektro- und Elektronikbranche, Führen eines Generalunternehmens (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3371). Über die Gesellschaft wurde am 5. Juni 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

28. Juni 1991

Thurgauer Milchproduzentenverband, in Weinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 3, 1771). Die Prokura von Hans Marti, Molkeereivewalter, ist erloschen.

28. Juni 1991

RTW AG, in Kreuzlingen, Touristikwerbung im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1921). Der am 10. April 1991 über die Gesellschaft eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 5. Juni 1991 mangels Aktiven eingestellt.

28. Juni 1991

Compact Mario S. Aregger, in Märstetten, Handel mit und Vertrieb von Computer-Hardware, Computer-Software, Peripheriegeräten, Computer-Mobiliar, Computer-Verbrauchsmaterialien und -Zubehör sowie Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3330). Über die Firma wurde am 24. Juni 1991 der Konkurs eröffnet.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

28 giugno 1991

Cassa Raiffeisen di Aquila, in Aquila, favorire il risparmio, ecc. (FUSC del 2. 3. 1981, n. 49, p. 659). società cooperativa. Modifica statuti: 11. 5. 1991. La responsabilità solidale illimitata dei soci è stata abolita.

Ufficio di Bellinzona

27 giugno 1991

Damatosa SA, in Bellinzona, commercio capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 25. 3. 1991, n. 58, p. 1238). già in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

27 giugno 1991

Gazebo SA, in Bellinzona, assunzione impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 27. 10. 1988, n. 251, p. 4344). Nuovo recapito: via Borromini 1.

27 giugno 1991

Team Tematiche Ambientali SA, in Camorino, progettazione lavori tematiche ambientali, ecc. (FUSC del 28. 12. 1989, n. 252, p. 5195). Aldo Ferrini, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Francesco Ghelfa, da Cureggia in Vaglio, già procuratore. La sua procura è estinta.

27 giugno 1991

Buletti Claudio & Co., in Giubiasco, costruzione giardini, ecc. (FUSC del 15. 1. 1991, n. 9, p. 184). società in accomandita. L'associato accomandante Moreno Vosti si è ritirato dalla società il 27. 6. 1991 e la sua accomandita di fr. 1000 è estinta. Nuovo socio accomandante è René Mägli, da Hasleberg BE in Bellinzona, con un'accomandita di fr. 1000.

27 giugno 1991

Masa di Maggio Salvatore, in Arbedo-Castione. Titolare della ditta è Salvatore Maggio, cittadino italiano in Arbedo-Castione. Impresa di costruzioni, ristrutturazioni, manutenzione interni e esterni, posa pavimenti, piastrellista, direzione lavori. Via alla Motta.

27 giugno 1991

Deminec SA, in Giubiasco (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2773). Il nome esatto del membro è Stefania (e non Stefano) Deprati come erroneamente pubblicato.

Ufficio di Biasca

26 giugno 1991

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 23. 8. 1990, n. 163, p. 3403). società anonima con sede principale a Zurigo: È conferito firma collettiva a due a Francis Sierro, da Hérémence in Sion.

Ufficio di Locarno

27 giugno 1991

Nouga SA, in Locarno, via della Posta 16, c/o amministratore unico Aurelio Cacciagnogna (nuova iscrizione). Data statuti: 26 giugno 1991. Scopo: acquistare, vendere, amministrare beni immobili esclusivamente all'estero. La società non svolgerà nessuna attività immobiliare in Svizzera. La società potrà partecipare anche ad altre società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Aurelio Cacciagnogna, da Cevio in Ascona.

27 giugno 1991

Diones S.A., in Locarno, la consulenza, la progettazione, ecc. (FUSC del 9. 8. 1988, n. 183, p. 3303). Nuovo recapito: via Lungolago Motta 8.

28 giugno 1991

Sawo S.A., in Gerra (Verzasca), la fabbricazione, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 28. 3. 1991, n. 61, p. 1305). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

28 giugno 1991

Pittore A. Maag, in Sant'Abbondio, Casa Campagnola. Titolare: Andreas Maag, da Höri in Sant'Abbondio. Pittura, tappezzeria, intonaci.

Ufficio di Lugano

28 giugno 1991

Overland Banca, in Lugano, società anonima (FUSC del 28. 3. 1991, n. 61, p. 1305). Indravadan Chandaria, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dott. Diego Malaguerri, già membro, è ora secondo vice-presidente con firma collettiva a due. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Enrico Ravano, già direttore; Prful Chandaria, cittadino britannico in Singapore; Alfredo Giovannini, da Sala Capriasca in Biasca; Giorgio P. Sulser, da Wartau SG in Ginevra, e Marzio Tozzi, cittadino italiano in Bologna (I).

28 giugno 1991

Grafarti di Franco De Simoni, in Lugano, consulenza grafica, ecc. (FUSC del 3. 3. 1987, n. 50, p. 834). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

28 giugno 1991

Gestioni Fiduciarie e Patrimoniali S.A., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 18. 2. 1985, n. 40, p. 635). Alberto Attar, direttore, è ora cittadino svizzero, attinente di Lugano.

28 giugno 1991

Nurago S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 7. 1985, n. 165, p. 2782). Dott. Kamal Akaoi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Guirguis Mansour, cittadino egiziano in Lugano, presidente; Roberto Cecchetti, da Cureggia in Savosa, membro; Raffaella Becorelli, da Mendrisio in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente. Nuovo recapito: via Monte Boglia 4, uffici propri.

28 giugno 1991

Micro-Macinazione S.A., in Monteggio, impianti per la macinazione, ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2730). Dott. Carlo Balestra, già presidente, e Prof. Emilio Testa, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Nicolai Brignoli, sono estinte. Dott. Tullio Righinetti, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Giovanni De Vecchi, da ed in Ponte Capriasca; Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna. Procura collettiva a due è stata conferita a: Mariangelo Bossone, cittadino italiano in Ponte Capriasca.

28 giugno 1991

Giordano e Buioni Sinc., in Agno. Società in nome collettivo con inizio l'1. 6. 1991, tra Elio Giordano, da Lugano in Agno, e Linda Buioni, cittadina italiana in Agno. Scopo: la gestione dell'esercizio pubblico nonché della pasticceria denominati Bar-Pasticceria Le Folie, Agno.

28 giugno 1991

Populus SA, in Lugano, incarichi di amministrazione, ecc. (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1626). La procura di Rosa Cassarino è estinta.

28 giugno 1991

Nain S.A., in Lugano, prodotti ortofrutticoli, ecc. (FUSC del 6. 3. 1989, n. 45, p. 904). Carla Schneider, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

28 giugno 1991

Depos City Discount S.A., in Rivera, gestione di negozi, ecc. (FUSC del 29. 2. 1984, n. 50, p. 735). Mariangela Cattaneo nata Marcionelli, già membro, deceduta, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure la procura di Walter Ugolini, deceduto, è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Rocco Cattaneo, da ed in Bironico.

28 giugno 1991

Realfid S.A., in Lugano, gestione di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 10. 1990, n. 203, p. 4148). Marilena Pedicone, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

28 giugno 1991

Hans U. Bosshard A.G. (HUB), Zürich, succursale di Lugano, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 6. 6. 1991, n. 107, p. 2454). società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Hans Rudolf Wehrli, già direttore, e la procura di Oscar Paradela sono estinte. In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora: Manuela Jenal nata Ortel, ora da Pregassona e Samnau. Franz Stadelmann, amministratore delegato, è ora domiciliato a Weggis.

28 giugno 1991

Gasta S.A., precedentemente a Grancia, immobili, ecc. (FUSC del 18. 5. 1990, n. 96, p. 2002). Nuova sede: Pambio-Noranco, Res. al Tiglio. Nuovo scopo: l'import-export in genere, in particolare modo nel settore dell'arredamento, nonché l'intermediazione mobiliare. Statuto modificato: 25. 6. 1991. Dott. Francesco Moretti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Wolfgang Mueller, da Lugano in Pambio-Noranco.

28 giugno 1991

Unirama S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 4. 1975, n. 85, p. 966). Dott. Pierfranco Riva, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Renato Campana, da Valcolla in Lugano. Nuovo recapito: via Marconi 3, c/o Cambros S.A.

28 giugno 1991

Scarb S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 3. 10. 1979, n. 231, p. 3137). Luciano Cattaneo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Ferrari, da Ligornetto in Pregassona.

28 giugno 1991

Flabellum S.A., in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1990, n. 110, p. 2323). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

28 giugno 1991

Trogian S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1983, n. 108, p. 1618). In scioglimento: 19. 4. 1991. Nuova ragione sociale: Trogian S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidema S.A., in Lugano. La firma di Luciano Cattaneo, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via San Balestra 15 A, c/o Fidema S.A.

28 giugno 1991

Reber H. S.A., in Lamone, commercio di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 24. 3. 1988, n. 70, p. 1171). Nuovo scopo: la progettazione e la vendita di arredi per cucine e bagni; il commercio e il servizio di manutenzione di elettrodomestici, bollitori elettrici, caldaie, canne fumarie, cavi riscaldanti e componenti di impianti sanitari e di riscaldamento in genere; l'assunzione di rappresentanze; la partecipazione a ditte. Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 26. 6. 1991, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 300 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

28 giugno 1991

Retifica Interreda SA, in Sorengo (FUSC del 18. 4. 1991, n. 74, p. 1603). Domicilio esatto di Sergio Moretti, procuratore: Lugano.

Ufficio di Mendrisio

28 giugno 1991

Mobilificio Migliavacca di Riccardo e Walter, precedentemente in Lugano, società in nome collettivo (FUSC del 7. 5. 1979, n. 105, p. 1477). Nuova sede: Chiasso. I soci sono: Riccardo Migliavacca, cittadino italiano, ora in Montagnola; Walter Migliavacca, ora da Lugano, in Montagnola. Scopo: la costruzione, l'acquisto, l'importazione e la vendita di mobili, oggetti per l'arredamento, corredi per la casa, come pure la vendita di elettrodomestici. Recapito: via Dante Alighieri 7, 6830 Chiasso.

28 giugno 1991

Comfurs SA, in Chiasso, l'espletamento di ogni e qualsiasi operazione commerciale, ecc. (FUSC del 4. 6. 1987, n. 126, p. 2255).

Peter Brunner, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Franco Porro, da Pedinate in Chiasso.

28 giugno 1991

Diantus Watch S.A., in Castel San Pietro, la fabbricazione di orologi (FUSC del 14. 7. 1989, n. 135, p. 2955). Maurice Paccolat, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta; mantiene la carica di direttore, con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Guido Zuber, da Villmergen, in Bettlach.

28 giugno 1991

Reviconsult S.A., in Chiasso, l'espletamento di revisioni e la consulenza fiscale, ecc. (FUSC del 1. 8. 1984, n. 177, p. 2761). Giampiero Zoppi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. È pure estinta la sua firma quale direttore. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Fabrizio Pessina, da Mendrisio in Morbio Inferiore.

28 giugno 1991

Soldini S.A., in Mendrisio, commercio di acciai, metalli, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265). Oliviero Pesenti, da Neuchâtel in Morbio Inferiore, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

27 juin 1991

Garage Bernard Bonzon, à Ormont-Dessous (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2554). Siège transféré à Leysin, avenue du Clos Soleil. Nouvelle raison de commerce: **Garage du Nord Bernard Bonzon**.

28 juin 1991

Boissons Alpes Service S.A., à Aigle (FOSC du 1. 2. 1991, p. 461). Lino Campigotto n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Cossonay

28 juin 1991

P. Gutierrez S.A., à Penthaz, installations en chauffage, isolation, ventilation, sanitaire (FOSC du 15. 1. 1988, p. 173). La raison est radiée par suite du transfert du siège à Etagnières (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2713).

28 juin 1991

Barrisol Le Pfafond Tendu S.A., à Penthaz (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4839). La raison est radiée par suite du transfert du siège à Etagnières (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2713).

28 juin 1991

Cyrille Jalliet, à Pampigny. Titulaire: Cyrille Jalliet, de Vallorbe, à Pampigny. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne de l'Auberge du Chêne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

28 juin 1991

Medel S.A., à Lutry, exploitation d'établissements publics et autres commerces (FOSC du 23. 1. 1991, p. 313). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 12 juin 1991, par le président du Tribunal du district de Lavaux.

Bureau d'Echallens

27 juin 1991

Futurpack Limited, à Etagnières, création, mise en fabrication et distribution d'articles d'emballages en tous genres et en tous matériaux, ainsi que tous produits s'y rapportant (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4518). Modification des statuts: 10 juin 1991. Nouvelle raison sociale: **Embalser S.A.** Les administrateurs Hans Schaffner, Claudine Planchamp, Danièle Haas, Alexandre Haas et Jean-Pierre Barraud ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Favre, de Thierrens, à Villars-Tiercelin.

27 juin 1991

Mme Madeleine Fantoli, à Poliez-Pittet. Titulaire: Madeleine Fantoli, de Villars-Tiercelin, à Dommartin. Alimentation générale.

27 juin 1991

Unifroid S.A., à Cugy (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3288). Eric Gimmi, d'Andwil, à Crissier, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux avec un membre de l'administration.

27 juin 1991

Max Marclay, à Breigny-sur-Morrens, garage et carrosserie (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3288). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme Garage Marclay S.A., à Breigny-sur-Morrens, ci-après inscrite.

27 juin 1991

Garage Marclay S.A., à Breigny-sur-Morrens, nouvelle société anonyme. Statuts: 19 avril 1991. But: exploitation d'un garage. Capital social de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libéré. Apport: des actifs et passifs de la raison individuelle Max Marclay, garage et carrosserie, à Breigny-sur-Morrens, selon bilan au 31. 12. 1990 et contrat d'apport du 19. 4. 1991; actifs: fr. 888.936.90; passifs: fr. 741.416.85, soit actif net: fr. 147.520.05, dont fr. 100.000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Carole Mueller, de Davos, à Bavois, présidente; Philippe Marclay, de Gletterens, à Breigny-sur-Morrens, secrétaire; Carlos-Manuel Pose-Rama, d'Espagne, à Bavois, administrateur. Signature collective à deux des administrateurs avec le secrétaire.

27 juin 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5085). Le secrétaire général Bernard Kraehenbühl est nommé directeur et Jean-Pierre Launaz (district) secrétaire général; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Christian Beyerle, de Wählern, à Trey; Philippe Cachin, de Cerniaz, à Goumoens-la-Ville; Alexandre Poltier, de Lausanne, à Lutry, nommés sous-directeurs. Signent en outre collectivement à deux: Solange Dunand, de Presinge, à Lausanne; François Prahin, de Correvon, à Pully. La procuration de Patrick Adatte est éteinte. Le fondé de procuration Pierre Elsner, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Claude Despont, d'Assens, à Echallens, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs des deux derniers sont limités à la succursale.

Bureau de Grandson

28 juin 1991

Arnaut Biscay, à Ste-Croix, entreprise de terrassements (FOSC du 17. 4. 1986, p. 1446). Par décision du 5 juin 1991, le président du Tribunal du district de Grandson a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 juin 1991
Montingiez, Daniel Montandon et Yves Tinguely, à G i e z, société en nom collectif dissoute par suite de faillite, charpente, menuiserie (FOSC du 26. 1. 1990, p. 330). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

28 juin 1991
François Banderet, à C h a m p a g n e, charpente et couverture (FOSC du 4. 11. 1988, p. 4464). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

27 juin 1991
Jerzy Gierschewski, à P a u d e x, route du Simplon 15. Titulaire: Jerzy Gierschewski, de Zurich, à Paudex. Commerce de tableaux.

27 juin 1991
Station Agip, Novino Giovanni, à L a u s a n n e, route de Berne 17. Titulaire: Giovanni Novino, d'Italie, à Crissier. Exploitation d'une station-service.

27 juin 1991
Toscafflor S.A., à L a u s a n n e, café-restaurant (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3085). Gabriel Bassi (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Louis Strangis, de et à Lausanne.

27 juin 1991
Garage de la Riviera R. Leuba & Fils S.A., à R e n e n s (FOSC du 26. 2. 1990, p. 384). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Gisèle Jeannot, des Verrières, à Chavannes-près-Renens.

27 juin 1991
Rico S.A., société de produits chimiques, à L a u s a n n e (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2537). Statuts modifiés le 26 avril 1991. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. La signature de Hanni Hof est radiée. L'administrateur Jürg Vollenweider signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Horst Trepte, d'Oberriet SG, à Au, président, et Karl Untersander, d'Alt St. Johann, à Au, secrétaire.

27 juin 1991
Gisal S.A. gestions industrielles Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1758). André Gisling n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Gisling, administrateur, et Laure Gisling-Savary, tous deux de et à Moudon.

27 juin 1991
Myrna S.A., à L a u s a n n e, commerce d'articles de mode, vêtements, fourrures et articles en cuir (FOSC du 2. 2. 1990, p. 426). Inscription de l'enseigne «Boutique Noir et Blanc», à Prilly, route de Cossonay 28.

27 juin 1991
Société coopérative d'habitation des employés du rail (CHER), à L a u s a n n e (FOSC du 10. 6. 1985, p. 2235). René Stucki n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Naymark, de et à Lausanne, président.

27 juin 1991
Klima- & Filter-Technik AG, succursale du Mont-sur-Lausanne (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4778), vente d'appareils de climatisation et de filtrage, avec siège principal à Wünnewil-Flamatt. La signature d'Hans Urwyler et Martin Müller est radiée. Martin Urwyler, qui n'est plus président, reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Michel Métraux, de Pailly, à Pully, président, et collective à deux de Pierre Philippe Courvoisier, de Donneloye, à Essertines-sur-Yverdon, administrateur et secrétaire.

27 juin 1991
Cuénoud & Cie, successeur d'Ernest Joux, à Prilly, société en commandite, installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 23. 2. 1987, p. 712). L'associé Denis Schenk s'est retiré; sa commandite de fr. 1000 est éteinte. Nouvel associé commanditaire: Gilles Mottaz, de Syens, à Luserry, pour une commandite de fr. 1000.

27 juin 1991
Perss S.A. (Perss A.G.) (Perss Ltd), à R e n e n s, rue de l'Industrie 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 juin 1991. But: exploitation d'un ou de plusieurs bureaux d'ingénieurs, de planification, d'études de projets, de contrôles de réalisation et d'entreprise générale. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Etienne, des Verrières, à Gollion, président, et Benoît Stempf, de Brünisried, à Avry-sur-Matran, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

28 juin 1991
Compagnie financière Tradition, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4779). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marc Bonnant, de Genève, à Jussy; Pierre Moussa, de France, à Londres (GB); Raoul Oberon, de Villarboud, à Genève; Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier, et Renaud Rivain, de France, à Londres (GB).

28 juin 1991
Interdécor, Lezzi Alexandre, à R e n e n s, plâtrerie et peinture; pose de papiers peints et moquettes (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1505). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

28 juin 1991
Interdécor, A. Lezzi & A. Lezzi, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, route d'Echallens 34. Société en nom collectif qui commencera le 1er juillet 1991. Associés: Alexandre Lezzi, de Schaffhouse, à Renens, et Antonio Lezzi, d'Italie, à Prilly. Plâtrerie et peinture; pose de papiers peints; travaux de menuiserie.

28 juin 1991
R. Monnet et Cie S.A., à L a u s a n n e, installations électriques (FOSC du 22. 5. 1985, p. 1978). La procuration de Daniel Blanchard est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Patrice Schneider, de La Chaux-de-Fonds, à Crissier, directeur, et Ignace Paradela, d'Espagne, à Tolochenaz, fondé de procuration.

28 juin 1991
Laurent Membrez S.A., à L a u s a n n e, travaux de construction, génie civil et voies ferrées (FOSC du 2. 6. 1989, p. 2288). Luc Pilet, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

28 juin 1991
Laurent Membrez S.A., succursale de Renens, à R e n e n s (FOSC du 9. 1. 1989, p. 83), travaux de construction, génie civil et voies ferrées, avec siège principal à Lausanne. Luc Pilet, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

28 juin 1991
Nelly Widmer, à L a u s a n n e, rue du Tunnel 8. Titulaire: Nelly Widmer, de Gränichen, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Paradors».

28 juin 1991
Hexagone tours S.A., à L a u s a n n e, organisation de voyages (FOSC du 12. 11. 1984, p. 4018). Jacques Bogorad n'est plus admi-

nistrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Guy Bovet, de Romanet-sur-Lausanne, à Lausanne; il est également directeur avec signature individuelle.

28 juin 1991
ATC Architecture Technique Construction S.A., à P u l l y (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3186). Gilbert Behrens n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

28 juin 1991
Société immobilière Les Beaux S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 27. 6. 1984, p. 2316). Albert Muller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Rubin, de Renens, à Blonay.

28 juin 1991
Themco S.A., à L a u s a n n e, commerce de peinture et produits y relatifs (FOSC du 26. 8. 1988, p. 3528). Maurice Penseyres n'est plus président mais reste administrateur; Eric Boos est nommé président; tous deux continuent à signer individuellement.

28 juin 1991
Gaetano Giglio, à P r i l l y, plâtrerie et peinture (FOSC du 29. 9. 1988, p. 3977). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 juin 1991
Manuel Lopez, à L a u s a n n e, entreprise de peinture en bâtiment (FOSC du 17. 5. 1990, p. 380). Par décision du 6 juin 1991, le président du tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1991
Coiffure Rosa, Mme Luongo, à P r i l l y (FOSC du 23. 3. 1990, p. 1145). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 juin 1991
Coiffure Marlise, Mme Hirt, à P r i l l y, chemin de Champrilly 17. Titulaire: Marlise Hirt, de Worb, à Lausanne. Exploitation d'un salon de coiffure.

28 juin 1991
Cafix-Profil S.A., à P r i l l y, étude, fabrication et commerce de profils en matière plastique, notamment pour la fixation de câbles électriques (FOSC du 12. 12. 1977, p. 3993). L'administrateur André Vuilleminaz est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Janine Vuilleminaz, de et à Prilly; Véronique Gaillard-Vuilleminaz, de Sergey, à Lausanne, et François Vuilleminaz, de Prilly, à Ecublens VD, directeur.

28 juin 1991
TACC, Thierry Augsburgers, à L a u s a n n e, chemin de Praz-Séchaud 15. Titulaire: Thierry Augsburgers, de Renens, à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature.

28 juin 1991
Jean-Claude Depraz, à P r i l l y, avenue de la Rochelle 12. Titulaire: Jean-Claude Depraz, de Chanéaz, à Echandens. Exploitation et commerce de jeux et automates pour l'industrie, ainsi que toute affaire mobilière et immobilière s'y rapportant.

28 juin 1991
Holiday-Sport S.A., à E p a l i n g e s (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3036). Statuts modifiés le 26 juin 1991. Capital réduit de fr. 500 000 à fr. 0 par l'annulation des 500 actions au porteur de fr. 1000. Capital reconstitué à fr. 2 000 000 par l'émission de 2000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 1 000 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000.

28 juin 1991
Armi S.A., à L a u s a n n e, acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans des entreprises (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). Dissolution: 25 juin 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale Armi S.A. en liquidation. Georges Wilhelm, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

Rectifications
Sidercom S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2775). La signature du directeur Sergio Biso est radiée.

Karl Steiner S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 21. 5. 1991, p. 2159), activités dans le domaine de la construction, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Heinrich Rieder, de et à Zumikon, directeur.

Bureau d'Orbe

27 juin 1991
Ideal Fiorito Luigi, à V a l l o r b e, rue de Lausanne 53. Titulaire: Luigi Fiorito, d'Italie, à Vallorbe. Conseils et réalisations publicitaires.

28 juin 1991
Urba S.A., à O r b e, exploitation d'entreprises cinématographiques (FOSC du 24. 4. 1963, p. 1222). Edgar Bichsel n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude Recordon, de Bercher, à Orbe.

Bureau de Rolle

27 juin 1991
Tourisme pour Tous T.p.T. Inter S.A., succursale de Rolle (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1336), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

27 juin 1991
Künzli Frères S.A. Rolle, à R o l l e, vidange et entretien de canalisations (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5078). Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 34, chez G. Dürrenmatt. Bureau: Aubonne, chemin des Liserons 16.

27 juin 1991
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle, à R o l l e (FOSC du 13. 12. 1990, p. 4957), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Bernard Krähenbühl, secrétaire général (inscrit), est nommé directeur avec signature collective à deux. Jean-Pierre Launaz (inscrit) est nommé secrétaire général avec signature collective à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Christian Beyeler, de Wahlern, à Trey; Philippe Cachin, de Cerniaz VD, à Goumoens-la-Ville, et Alexandre Potier, de Lausanne, à Lutry. Signent collectivement à deux: Solange Dunant, de Presinge, à Lausanne, et François Prahin, de Correvon, à Pully.

27 juin 1991
Caves Mövenpick S.A., à B u r s i n s (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4763). Jutta Prager, administratrice, Béatrice van Strien, vice-directrice, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Félix Meier, de et à Sarmentorf, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

27 juin 1991
Entrepôt de vins et spiritueux S.A., à V i n z e l (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4763). Jutta Prager, administratrice, et Béatrice van Strien, vice-directrice, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. René Gabriel, d'Ennetbürgen, à Gunzwil, est nommé vice-directeur avec signature collective à deux.

27 juin 1991
Société Immobilière Monteiron S.A., à R o l l e (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3482). Raison sociale radiée d'office ensuite de transfert du siège à P r é v e r e n g e s (FOSC du 24. 6. 1991, p. 2738).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

27 juin 1991
Syndicat agricole des Charbonnières, aux Charbonnières, commune du Lieu, société coopérative (FOSC du 8. 1. 1987, p. 56). André Rochat, secrétaire-caissier, a démissionné, sa signature est radiée. Denis Rochat, du Lieu et de L'Abbaye, aux Charbonnières, commune du Lieu, est nommé secrétaire-trésorier avec signature collective à deux.

27 juin 1991
Syndicat d'alpage de L'Orient, à L'Orient, commune du Chenit, société coopérative (FOSC du 19. 4. 1972, p. 988). Jean-Charles Capt, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Paul-Armand Golay, membre inscrit sans signature, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

27 juin 1991
B. Valentini & fils, à M o n t r e u x, garage (FOSC du 10. 7. 1984, p. 2480). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 juin 1991
Rinsoz & Ormond Holding S.A., à V e v e y (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2498). Philippe Croissant n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Guy Dutreix, de France, à Paris (F).

27 juin 1991
Société Montreux-Palace S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). Roger Rognon n'est plus président, Rolf Krähenbühl n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Bruggisser, de Wohlen AG, à Obervil AG. L'administrateur Jean-Jacques Cevy est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Le secrétaire hors conseil Stéphane Perrin est nommé administrateur et secrétaire, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

28 juin 1991
IMP Holding SA, à L a T o u r - d e - P e i l z, acquisition, administration, gestion et vente de participations mobilières à des sociétés ou entreprises (FOSC du 20. 2. 1991, p. 742). Statuts modifiés le 27 juin 1991. Capital augmenté de fr. 1 000 000 à fr. 3 200 000, par l'émission de 22 000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées, dont fr. 200 000 par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 3 200 000, divisé en 32 000 actions nominatives de fr. 100.

28 juin 1991
Teprom technical promotion S.A., précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 8. 1. 1981, p. 59). Statuts primitifs du 19 décembre 1980 modifiés le 11 juin 1991. Siège transféré à M o n t r e u x, avenue des Alpes 40, chez Fiduper Fiduciaria personalisée S.A. But: acquisition, location et vente de biens d'exploitation industriels, tels que machines, installations et outillage; assistance et conseil technique dans le domaine de l'industrie des machines. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Alfred Keller, de Bâle, à Obervil AG, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit).

28 juin 1991
Stylux, Pierre Chollet et Benito Pantanella, à V e v e y, société en nom collectif, commerce de lustrerie (FOSC du 19. 8. 1981, p. 2668). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 juin 1991
Rinsoz & Ormond Tabac S.A., à V e v e y (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4555). Statuts modifiés le 27 juin 1991 sur des points non soumis à publication. L'administrateur Kurt Ramseier est nommé vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire: Guy Dutreix, de France, à Paris (F); Volkmar Petzold, d'Allemagne, à Adligenswil.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

27. Juni 1991
Zur Alten Post AG, Buchhandlung, Papeterie, Bürobedarf, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 879). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Ruth Imseing, von und in St. German, Gemeinde Arzon, Aktuarin, und Brigitte Minnig geb. Kuonen, von Ried bei Mörel, in Brig-Glis, Mitglied. Paul Werlen, bisher Aktuar, und Ingrid Schmid, bisher Vizepräsidentin, sind neu Mitglieder des VR. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1991
Konsumgenossenschaft Blitzingen, in Blitzingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2420). Marcel Bittel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt: Stefan Diezig, von und in Blitzingen. Heidi Holzer, bisher Vizepräsidentin/Verwalterin, ist neu Präsidentin der Verwaltung, und Elisabeth Diezig, bisher Aktuarin, ist neu Vizepräsidentin. Die Präsidentin führt Kollektivunterschrift zu zweien mit der Vizepräsidentin und dem Aktuar.

27. Juni 1991
Konsumgenossenschaft Ulrichen, in Ulrichen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2297). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. 5. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Konsumgenossenschaft Ulrichen in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind: Beat Imoberdorf, Ludwig Imoberdorf und Paul Imasand, alle von und in Ulrichen; sie führen Kollektivunterschrift zu dritt; ihre Unterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

27. Juni 1991
Fiso AG, in Brig-Glis (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2120). Renato Viganò-Omini, einziges Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Armin Roten, von Termen, in Ried bei Brig; er führt Einzelunterschrift.

27. Juni 1991
Luftseilbahn Fiesch-Eggshorn AG, in Fiesch (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3225). Statutendatum: 15. 6. 1991. Neuer Zweck: Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Skifilten und anderen Transportanlagen für die Beförderung von Personen und Waren in der Region Aletsch, insbesondere auf dem Gebiet Fiesch-Kühboden-Eggshorn-Märjelen. Kann in der Region Beherbergungs- oder ähnliche Betriebe erstellen, erwerben oder betreiben. Erwerb, Errichtung und Betrieb von sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. VR (Verwaltungsrat): 9 bis 11 Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. Juni 1991

Hotel Pension Furka, Gertrud Nanzer-Kreuzer, in Oberwald (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1956, S. 2216). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

28. Juni 1991

Hotel Furka, Brigitte Nanzer, in Oberwald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Nanzer, von Münster VS, in Oberwald. Hotel.

28. Juni 1991

Hotel-Restaurant Blinnenhorn, Martin Imsand, in Reckingen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 465). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

28. Juni 1991

A. & E. Biner, Schreinerei u. Fensterbau, in Naters, Konkurs (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2713). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt.

28. Juni 1991

Bayer Vladimir, Import & Export, in Leukerbad, Hotel Römerhof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vladimir Bayer, tschechischer Staatsangehöriger, in Leukerbad. Import und Export.

Bureau de St-Maurice

28. Juni 1991

Savioz & Marti, succursale de Collombey-Muraz, à Collombey-Muraz, société anonyme avec siège principal à Sion, entreprise de construction en tous genres (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3587). Radiation des signatures de Marc Constantin, décédé, et Willy Favez, Alfred Marti, jusqu'ici président avec signature individuelle, est administrateur sans autre modification. Rudolf-Alfred Marti, jusqu'ici membre avec signature individuelle, est président sans autre modification.

28. juin 1991

Sebastiano Cambria, à Bagnes. Titulaire: Sebastiano Cambria, d'Italie, à Verbier, commune de Bagnes. Entreprise de maçonnerie. 1936 Verbier.

28. juin 1991

Fabrique de cartons Schelling et Cie, à Vouvry. Société en commandite (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2992). Fidel Pannatier, de Vernamiège, à Sierre, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un des associés indéfiniment responsable inscrits, Albert Schelling ou Louis Schelling.

28. juin 1991

Fernand Cretton & Cie S.A., à Orsières. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 18. 6. 1991. But: achat, vente, transformation de bois, fabrication de meubles, tous travaux d'ébénisterie, menuiserie, charpente, agencements de cuisine, agencements d'intérieur, construction de chalets. Selon convention du 18. 6. 1991, bilans et inventaires au 31. 12. 1990, sont apportés à la société des actifs et passifs. Les actifs (caisse, banques, débiteurs, travaux en cours, marchandises en stock, actifs transitoires, immeubles, machines, outillage, véhicules, local exposition, machines de bureau et ordinateur) s'élevant à fr. 2 268 634.09 et les passifs (mouvement financier, créanciers, banques, ducroire), à fr. 932 291.20, l'actif net est de fr. 1 336 342.89. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise aux apporteurs des 504 actions de fr. 1000 de la société. Capital entièrement libéré, fr. 504 000, divisé en 504 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un à cinq membres: Fernand Cretton, de et à Orsières, président; Jean-Benoît Coppey, de et à Orsières, secrétaire; Pierre-Henri Cretton, de et à Orsières, membre. Représentation: signature collective à deux de Jean-Benoît Coppey et d'un autre administrateur. Domicile et adresse: 1937 Orsières.

28. juin 1991

Téléverbier SA, à Bagnes, transport de personnes (FOSC du 15. 3. 1991, p. 1110). En assemblée générale du 28. 6. 1991, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication et sur le point suivant: Capital social porté de fr. 15 000 000 à fr. 20 000 000 par émission de 10 000 actions de fr. 500, au porteur. Capital social actuel, entièrement libéré; fr. 20 000 000 divisé en 40 000 actions de fr. 500, au porteur.

Complément

Valapharm SA, à Vionnaz (FOSC du 27. 6. 1991, p. 2795). L'administrateur (inscrit) Pedro Jequier engage aussi la société par sa signature individuelle ou collective à deux avec Dr Sergio Narici (inscrit) ou Matthias Meister (inscrit).

Bureau de Sion

25. juin 1991

Victor & Armand Zwissig SA, à Sierre, transports, terrassements (FOSC du 14. 4. 1982, no 84, p. 1138). Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Robert Calzoni, de nationalité italienne, à Sierre, nommé fondé de pouvoir. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président Olivier Zwissig et collective à deux des administrateurs Victor Zwissig et du fondé de pouvoir Armand Zwissig.

25. juin 1991

Sarosa SA, à Sion, gypserie-peinture (FOSC du 18. 6. 1975, no 139, p. 1685). Michel Sartoretto, président, est décédé, sa signature est radiée. Robert Sartoretto, administrateur inscrit, est nommé président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Sartoretto, de et à Sion.

28. juin 1991

Rouvinex & Partner, Agence Conseil en Publicité et Marketing S.A., à Sion (FOSC du 15. 11. 1990, no 223, p. 4556). L'administrateur Claude Krebs, président, a démissionné, sa signature est radiée. Gilbert Rouvinex, administrateur-délégué inscrit, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Sex 18, 1950 Sion.

28. juin 1991

Cave de Producteurs de Vins de Sion et Environs, à Sion, société coopérative (FOSC du 23. 8. 1989, no 163, p. 3513). Paul Glassey, inscrit, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Noël Evéquoz n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou vice-président et du secrétaire.

28. juin 1991

B. & J.-M. Sermier, à Conthey, société en nom collectif, tous travaux dans le bâtiment (FOSC du 20. 2. 1991, no 35, p. 742). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 27. 6. 1991 par le Tribunal d'Hérens et Conthey.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

27. juin 1991

Quietas S.A., à Peseux, diffusion, achat et vente de gemmes de toutes sortes, précieuses ou semi-précieuses, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, no 152, p. 3188). Blaise Grosjean, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marie Vuthier, de et à Neuchâtel, a été nommé vice-président avec signature individuelle.

27. juin 1991

Dyatech SA, à Peseux, acquisition, vente, exploitation, commercialisation et développement de brevets et licences en tous genres, etc. (FOSC du 9. 11. 1988, no 262, p. 4555). Nouveau siège: Vaux-sur-Allan, sous les Châtagniers. Statuts originaux du 12 septembre 1988 modifiés en conséquence le 21 juin 1991.

28. juin 1991

Termostock S.A., à Bôle, stockage collectif d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 7. 3. 1991, no 46, p. 983). Werner Hofmann, président et administrateur délégué, a démissionné; sa signature est radiée. Werner Schwarz, jusqu'ici administrateur, devient président, toujours avec signature collective à deux. Marcel Nösberger, de St. Antoni et Heitenried, à Thalwil, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

28. juin 1991

P. Fischer, à Boudry, fabrication et vente d'articles en matière plastique (FOSC du 5. 5. 1976, no 104, p. 1259). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs, avec effet rétroactif au 1er janvier 1991, par la société anonyme «Fischer S.A., Thermoformage (Fischer AG, Thermoformung)», à Boudry, ci-après inscrite.

28. juin 1991

Fischer S.A., Thermoformage (Fischer AG, Thermoformung), à Boudry, route de la Gare 55 A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 juin 1991. But: la société a pour but l'achat, la fabrication et la vente d'articles en matière plastique. La société peut acquérir, gérer et aliéner toutes participations à d'autres entreprises; acquérir et vendre des immeubles. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: selon convention authentique d'apport du 14 juin 1991, apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «P. Fischer», à Boudry, ci-avant radiée, avec effet rétroactif au 1er janvier 1991, selon bilan au 31 décembre 1990, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 2 883 631.04 (caisse, CCP, banque, débiteurs, marchandises-stock, véhicules, machines et installations outillages, immeuble-fabrique, actifs transitoires, impôt anticipé) et un passif de fr. 2 683 631.04 (créanciers, banques), soit un actif net de fr. 200 000, accepté pour ce prix, imputé à la libération totale du capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC, par pli recommandé ou par télégramme. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Fischer, de Meisterschwanden, à Boudry, est président et directeur avec signature individuelle; André Schenker, d'Auvernier, à Colombier, est secrétaire avec signature collective à deux et Nicolas Fischer, de Meisterschwanden, à Boudry, est administrateur avec signature collective à deux.

28. juin 1991

Imetco SA, à Bèvaix, acheter, vendre, louer et distribuer des motocycles, des pièces d'échange de motocycles, etc. (FOSC du 11. 2. 1991, no 28, p. 592). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 24 juin 1991.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27. juin 1991

Maurice Wüthrich, à La Sagne, exploitation de l'Hôtel de Commune (FOSC du 23. 6. 1987, no 141, p. 2527). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27. juin 1991

Maurice Wüthrich, Les Entre-deux-Monts 249, commune de La Sagne. Titulaire: Maurice Wüthrich, d'Eggwil, à La Sagne NE. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Relais des Chasseurs».

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27. juin 1991

Autos Passion S.A., précédemment à Nyon, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juin 1991, la société a décidé de transférer son siège à Môtiers NE et les buts ont été étendus. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La société a pour but l'exploitation de garages, carrosseries et parkings; commerce, transformation et réparation de véhicules à moteur et cycles et de tous leurs accessoires. Les statuts originaux portant la date du 21 octobre 1988 ont été modifiés le 19 juin 1991. Le capital entièrement libéré est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-François Glauser, de Rütli bei Lyssach, à Founex; Sidney Piaget, de et à La Côte-aux-Fées, est directeur; tous deux avec signature individuelle. Rue du Collège.

27. juin 1991

Pierre-Alain Vuille, à Buttes. Titulaire: Pierre-Alain Vuille-dit-Bille, de La Sagne, à Buttes. Exploitation d'une menuiserie. Rue Derrière.

27. juin 1991

EBSA, Ecorçage de Bois S.A., à Buttes. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'écorçage de grumes de toute provenance, et accessoirement l'achat et la vente de grumes. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claude-André Perrin, de Noiraigue, à Buttes, président; Francis Tüller, de Saanen, à Travers, vice-président, et François-Louis-Ulysse Perrin, de Noiraigue, à Buttes, secrétaire-caissier; tous trois avec signature collective à deux. Locaux: Les Gravettes, Buttes.

Bureau de Neuchâtel

28. juin 1991

Wenger Hydrostar Holding S.A., à Neuchâtel (FOSC du 29. 12. 1988, no 304, p. 5288). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 250 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature, selon contrat d'apport du 24. 6. 1991, des actions d'une société pour le prix de fr. 750 000, montant imputé sur le capital. Capital: fr. 1 250 000, entièrement libéré, divisé en 1250 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 26. 4. 1991.

28. juin 1991

Sétfam Etanchéité S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 8. 1990, no 166, p. 3463). Sylvain Mercati est actuellement à Neuchâtel.

28. juin 1991

Belco SA, précédemment à Peseux (FOSC du 20. 4. 1988, no 90, p. 1564). Nouveau siège: Neuchâtel, chemin des Trois-Portes 11. Statuts originaux du 30. 3. 1988 modifiés le 21. 6. 1991. But: la gestion de fortunes et de portefeuilles de titres ainsi que toutes acti-

vités fiduciaires ou comptables. Peut assumer des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Emery, des Cullayes, à Vaumarcus, est administrateur unique avec signature individuelle.

28. juin 1991

Rushbrooke Investissements S.A. (Rushbrooke Investments Ltd), précédemment à Peseux (FOSC du 9. 8. 1989, no 153, p. 3332). Nouveau siège: Neuchâtel, chemin des Trois-Portes 11. Statuts originaux du 22. 1. 1988 modifiés le 21. 6. 1991. But: le conseil en matière de gestion de fortunes et en matière financière, la gestion de fortunes et de portefeuilles de titres, le conseil fiscal de l'activité fiduciaire. Peut assumer des participations. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Emery, des Cullayes, à Vaumarcus, est administrateur unique; William-Michael Rushbrooke, de nationalité irlandaise, à Bevaix, et Walton Norman Brian Imrie, de nationalité anglaise, à Colombier NE, sont directeurs; tous avec signature individuelle.

28. juin 1991

Matériaux S.A. Cressier, à Cressier (FOSC du 17. 1. 1990, no 11, p. 196). La signature de Franco Broggi est radiée.

28. juin 1991

Société coopérative Radio Télé Neuchâtel FM en liquidation, à Neuchâtel (FOSC du 10. 5. 1988, no 107, p. 1915). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

28. juin 1991

Natras, au Landeron, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 3. 1989, no 62, p. 1291). La signature de Dominique Châtelain est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

27. juin 1991

M. et Mme Demirtas, à Genève, prestations de services dans le domaine informatique, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1737). Edith Demirtas n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Enver Demirtas reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Enver Demirtas, à Genève.

27. juin 1991

A. El-Eini & Cie, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, société en nom collectif (FOSC du 2. 10. 1989, p. 4011). La société exploite un établissement de vente rue de Lausanne 20, à l'enseigne «Adajés».

27. juin 1991

A. Marini, à Genève, entreprise d'électricité (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27. juin 1991

Atelier de couture Pilar Coppolino, à Genève, rue du Rhône 60. Chef de la maison: Pilar Coppolino, d'Italie, à Veyrier. Atelier de couture.

27. juin 1991

Concept Holding (Suisse) SA, à Genève, prise de participation dans des sociétés du secteur informatique, etc. (FOSC du 28. 3. 1989, p. 1230). François Hermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Bouquet, de France, à Boulogne-Billancourt (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

27. juin 1991

K & M Capital and Finance SA, à Genève, administration et placement de fonds, etc. (FOSC du 1. 3. 1991, p. 893). Le capital de fr. 250 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 140 000. Capital: fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 140 000, divisé en 44 actions de fr. 5000, au porteur et 30 actions de fr. 1000, nominatives, à droit de vote privilégié.

27. juin 1991

Copag SA, à Genève, étude, mise au point et réalisation de tous objets, etc. (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danielle Musfeld, de Bourg-St-Pierre, à Commugny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27. juin 1991

Kenrest SA, à Genève, commerce et exploitation de restaurants (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3209). Christian Furrer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Bavaud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. juin 1991

Lee Cooper SA, à Genève, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2499). Harold Cooper n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marianna Hubli, de Trub, à Genève; Jean-Claude Cavalie, de France, à Ascaïn (F), et Willi Mussmann, d'Allemagne, à Croissy-sur-Seine (F), sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

27. juin 1991

Lee Cooper Holding SA, à Genève (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2499). Harold Cooper n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marianna Hubli, de Trub, à Genève; Jean-Claude Cavalie, de France, à Ascaïn (F), et Willi Mussmann, d'Allemagne, à Croissy-sur-Seine (F), sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

27. juin 1991

Nalcosa, à Genève, procéder à toutes analyses, etc., société anonyme (FOSC du 29. 11. 1982, p. 3819). Les administrateurs Stanley Walter et Jacques Pagan signent désormais individuellement.

27. juin 1991

J. P. Niederhauser SA, à Bardonnex, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357). Les pouvoirs de Patrick Ducimetière sont radiés.

27. juin 1991

Sebalex SA, à Genève, gérer et administrer tous biens et capitaux dans des affaires financières, etc. (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885). Administration: Jim Escher nommé président, et Patrick Chazaud, de Genève, à Meyrin, lesquels signent individuellement.

27. juin 1991

Staf SA, à Genève, achat, vente de tous biens, etc. (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4339). Eric Béjamin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacky Chevallaz, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue Liotard 59, chez Jice SA.

27. juin 1991

SPE Société de Promotion Ecologique, à Carouge, acquisition, vente et transactions à la commission sur terrains, etc. (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Jean Girerd, de France, à Le Tignet (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27. juin 1991

World Gold Council, an Association, à Genève (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3984). Les pouvoirs de Jack Davis sont radiés.

27 juin 1991

Assets Development Bank SA, à Genève (FOSC du 23. 7. 1990, p. 2939). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «DL Bank (Schweiz)» société anonyme à Genève, en reprend l'actif et le passif. Jean-Pierre Rivara, Alain Dumenil, Jacques Letertre, Charles Poncet, Bernard Burkhardt, Paul-Etienne Jaccaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Christian Marechal et Yves Schaad, sont radiés.

27 juin 1991

DL Bank (Schweiz), à Genève (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2576). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société «Assets Development Bank SA», à Genève, selon bilan au 1. 1. 1991, avec un actif de fr. 33 593 494 et un passif envers les tiers de fr. 12 094 166, soit un actif net de fr. 21 499 328, pour fr. 21 499 328, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 500 000. Capital porté de fr. 40 000 000 à fr. 60 500 000, par l'émission de 205 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 60 500 000, entièrement libéré, divisé en 605 000 actions de fr. 100, nominatives. Nouvelle raison sociale: **Banque Duménil Leblé SA**. But modifié: exploitation d'une banque avec pour activités principales la gestion de fortune et les conseils en matière d'investissement et de financement. Statuts modifiés le 14. 6. 1991. Said Toub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Jean-Pierre Rivara, jusqu'ici vice-président, nommé président; Jacques Letertre, jusqu'ici président, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Paul Etienne Jaccaud, de Montauban-Chardonney, à Collonge-Bellerive, et Charles Poncet, de Genève, à Vandoeuvres, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective a été conférée à Philippe Letertre, de France, à Cologny, directeur général adjoint, et à Peter Riedener, d'Untereggen, à Vevrier, directeur. Norbert Koglin, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Willy Baertschi, d'Eggwil, à Thônex; Patrice Berclaz, de Venthône, à Nyon. Les pouvoirs de Gianmarco Comaro et de Lobsang Gangshonsang sont radiés.

27 juin 1991

Cap Sogeti Exploitation SA, à Genève, assister en Suisse, selon les méthodes du Groupe CAP Gemini Sogeti, toutes entreprises et administration dans l'organisation de services d'ordinateurs, etc. (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4640). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 29. Statuts modifiés le 6. 6. 1991. Heinrich Koelliker et Jean-François Dubourg ne sont plus administrateurs; les pouvoirs sont radiés. Werner Zullig, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1991

Gemcut SA, à Genève (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2762). But modifié: commerce, importation, exportation de produits, notamment les pierres précieuses, bijoux et objets d'art. Transformation des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 105 000, par l'émission de 50 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 105 000, entièrement libéré, divisé en 1050 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 25. 6. 1991. L'administrateur président Patrick Aldridge est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

27 juin 1991

SI Giamco Investments SA, à Genève (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2290). Statuts modifiés le 26. 6. 1991 sur un point non soumis à publication.

27 juin 1991

Hermes Tours, à Genève, toute activité dans le domaine touristique, etc. (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Nouveau siège: Lancy; Petit-Lancy, avenue des Grandes-Communes 8. Statuts modifiés le 25. 6. 1991. Georges Mooser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ronald P. Vergain, de Genève, à Avusy, président; Catherine Rienzo, d'Allfoltern im Emmental, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. La procuration d'Agusto Valente est radiée.

27 juin 1991

Juricom SA, à Genève, création et animation d'un bureau de documentation juridique et fiscale (FOSC du 1. 7. 1991, p. 2839). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 25. 6. 1991.

27 juin 1991

ARC Rent a car, à Meyrin, location de voitures et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 26. 6. 1989, p. 2653). Michel Goetschmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Albert Schmid, de Genève, à Collex-Bossy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Claude Neukom signe désormais collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Hassan Naji, du Maroc, à Carouge, directeur. Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination et numérotation, l'adresse est: route de l'Aéroport 10.

27 juin 1991

Société Immobilière Calinia, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021).

Gadadi SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 31. 5. 1990, p. 2190).

Société Hôtelière et la Rive Droite SA, à Genève, achat, vente et exploitation de tous hôtels, etc. (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021).

Ipay SA, à Genève, représentations commerciales, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1126).

Maierform Marine SA, à Genève, consultation technique, etc. (FOSC du 24. 11. 1987, p. 4576).

Salomon Marciano n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Marciano, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1991

Valorinform SA, à Genève, distribution d'informations, etc. (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188). Administration: Agneta Riviera nommée présidente; Walter Meier, de Zurich, à Thalwil, vice-président, et Michael M. Doyle, des USA, à Londres (GB), lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Agneta Riviera sont modifiés en ce sens.

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

27 juin 1991

Association La Bâtie – Festival de Genève, à Genève, rue du Temple 5. Nouvelle association. Statuts du 25. 4. 1986, modifiés en dernier lieu le 20. 3. 1991. But: organisation d'un festival ouvert aux différentes formes d'expression de la création artistique. Ressources: dons, subventions, contributions, donations et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 7 à 11 membres. Jean-Marc Darbellay, de Genève, à Vétraz-Monthoux (F), président, lequel n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux de Jean-François Rohrbasser, de Fribourg, à Genève, vice-président, Ralf de Coulon, de Neuchâtel, à Genève, et André Waldis, de Wilhof, à Genève, tous membres du comité.

27 juin 1991

Ecosphere SA, à Genève, rue de la Terrassière 58. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1991. But: mobilisation et mise à disposition de compétences politiques, juridiques, scientifiques et techniques disponibles pour la protection et la préservation de l'environnement; participations. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Massey, de et à Genève, président; Robert Massey, de et à Genève, secrétaire, et Alexandre Davidoff, de Genève, à Lancy. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

27 juin 1991

Intercafo SA, succursale de Genève à Genève, chemin Louis-Dunant 17, succursale de «Intercafo SA», à Villars-sur-Glâne, société anonyme inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3023). But: négoce international de produits tropicaux, notamment de café et de cacao, prise de participations. Signature individuelle de Philippe G. Meyer, de Zurich, à Cologny, président, Jean Benaim, de France, à Founex, vice-président, délégué et directeur de la succursale. Signature collective à deux de François Rouillet, de et à Genève.

27 juin 1991

Protosa SA, à Genève, rue Sautter 29, chez Shaniork SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1991. But: commerce de produits dans le domaine international, opérations financières; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Philippe Sambuc, de Belmont-sur-Lausanne, à Vevrier, administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1991

PFDA SA, à Genève (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1886). Nouvelle raison sociale: **Shohet et Cie SA**. Nouveau siège: Carouge, routes des Acacias 54 bis. Nouveau but: organisation, exécution de transactions financières, principalement à l'étranger. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 25. 6. 1991. Signature individuelle a été conférée à Henry Shohet, de Grande-Bretagne, à Vevrier, directeur.

27 juin 1991

Informatique Bancaire Isys SA, à Carouge, conseil et services relatifs à l'organisation et à la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 5. 3. 1991, p. 942). Robert Sacchi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gérard Périou, président du conseil, est nommé en outre directeur général et continue à signer individuellement. Jacques Aeberli, d'Aegst am Albis, à Commugny, est membre du conseil d'administration et directeur avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-André Chabloy, de Vaugondry, à Bogis-Bossey, directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Olivier Cellerino, de et à Thônex, et Marie-Hélène Vigne, de France, à Ambilly (F). Adresse: rue du Tunnel 15 (et non pas 15-17).

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

28 juin 1991

Delinvest S.A., à Delémont, participations (FOSC du 4. 4. 1986, no 76, p. 1260). Jean-Louis Wernli, président, Cyrille Mertenat, secrétaire, et Gian Piero Ponisio, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1991

Deuter Lederwaren und Sportartikel AG, à Delémont (FOSC du 23. 11. 1988, no 274, p. 4770). Michael Franke, d'Allemagne, à Munich, est nommé directeur, avec signature individuelle.

28 juin 1991

Biwi S.A., à Glovelier, fabrication de bracelets (FOSC du 14. 4. 1987, no 86, p. 1464). La signature d'Yves Bourquard, directeur, est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Claude Meyer, de Boécourt, et Gilbert Castella, de Genève, à Fontenais.

28 juin 1991

Pibor Iso S.A., à Glovelier, fournitures d'horlogerie (FOSC du 14. 4. 1987, no 86, p. 1464). La signature de Jean-Jacques Borgeaud et Emile Lacroix, directeurs, est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Claude Meyer, de Boécourt, à Bassecourt, et Gilbert Castella, de Genève, à Fontenais.

28 juin 1991

Elu Machines SA, à Delémont, vente d'outils électriques et de machines, etc. (FOSC du 8. 11. 1990, no 218, p. 4460). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1991, la société a ratifié un contrat de fusion du 21 juin 1991 avec «Black & Decker AG», Schlieren, aux termes duquel les actifs et passifs de «Black & Decker AG» sont repris par «Elu Machines SA», conformément à l'art. 748 CO et selon bilans de fusion et de reprise au 31. 12. 1990/1. 1. 1991, accusant un actif de fr. 6 205 926 et un passif de fr. 4 805 356, soit un actif net de fr. 1 400 570. Cette cession est acceptée pour le prix de fr. 900 000. Les actionnaires de «Black & Decker AG», Schlieren, reçoivent à titre de contre-prestation 900 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social de fr. 5 000 000 est porté à fr. 5 900 000, par l'émission de 900 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, conformément au contrat de fusion. Il est actuellement divisé en 926 actions nominatives de fr. 1000 chacune et en 9948 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Porrentruy

27 juin 1991

Yves Ribeaud, à Courtemaître. Le chef de la maison est Yves Ribeaud, de Cœuve, à Courtemaître. Entreprise de nettoyages.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et postérieurement à quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4517)
Gemeinschuldner: **Metzger Bruno**, geb. 4. Januar 1951, von Zürich, Rossackerstrasse 148, 8047 **Zürich**. Inhaber der Einzelfirma Bruno Metzger, mit Sitz in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1991.
8048 Zürich, 12. Juli 1991 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (4477)
Gemeinschuldner: **Schafroth Heinz Gerhard**, geb. 15. Februar 1958, von Röttenbach im Emmental BE, Elektronik, Waffenplatzstrasse 82a, 8002 **Zürich**, vormals Haus Drei Arven, 3920 Zermatt.
Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. August 1991.
8002 Zürich, 12. Juli 1991 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (4451)
Gemeinschuldnerin: **Cadonau Ursula**, geb. 7. Juni 1947, von Castrich GR, Verkaufsberaterin, Riedhofstrasse 356, 8049 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1991.
8049 Zürich, 5. Juli 1991 Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (4518)
Gemeinschuldnerin: **Nordisk Fjer AG**, mit Sitz in **Zürich**, Schaffhausersstrasse 445, 8050 Zürich 11.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. August 1991.
Die unter der Nr. 925660 ausgestellten Grossistenerklärungen widerufen wir.
8050 Zürich, 9. Juli 1991 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhausersstrasse 331, Postfach, Zürich
Tel. 01 311 31 20

Bern (4452)
Gemeinschuldnerin: **Henzi Druck AG**, Sägestrasse 25, 3098 **Köniz**.
Datum der Eröffnung: 5. Juni 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. August 1991.
3011 Bern, 12. Juli 1991 Konkursamt Bern

Luzern (4478)
Gemeinschuldner: **Keller Hans-Peter**, geb. 28. September 1953, Schreiner, von Bülach ZH, Kreuzbuchstrasse 97, 6006 **Luzern**.
Konkurseröffnung: 3. Juli 1991 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 3. August 1991.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4519)
Gemeinschuldner: **Murpf Franz**, geb. 6. Juli 1956, von Schüpfheim, Bireggstrasse 22, 6003 **Luzern**, gewesener Gesellschafter der am 19. Juni 1991 aufgelösten Kollektivgesellschaft M & Z Murpf & Zurkirchen, Paracelsusweg 1, 6370 Stans.
Konkurseröffnung: 3. Juni 1991 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist bis 3. August 1991.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 9. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4480)
Vorläufige Konkurspublikation
Mit Entscheid vom 25. Juni 1991 hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern über **Schaer Plus**, Luegetenstrasse 5, 6004 **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schär P. Autotelekt, Surseestrasse 28, 6206 Neuenkirch, den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4479)
Gemeinschuldnerin: **Schwarb Susanna**, geb. 8. Februar 1963, von Eiken AG, Coiffeuse, Zähringerstrasse 1, 6003 **Luzern**.
Konkurseröffnung: 2. Juli 1991 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 3. August 1991.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4481)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 8. April 1991 verstorbenen **Beck Eduard**, geb. 6. November 1947, von Luzern, gewesener Verkaufschef, wohnhaft gewesen Eichenspesstrasse 3, 6010 **Kriens**.
Datum der Liquidationseröffnung: 3. Juli 1991.
Eingabefrist: 2. August 1991 (Wert 3. Juni 1991).
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw
Tel. 041 48 59 51

Zug (4520)
Gemeinschuldnerin: **Agawe AG**, Gewerbestrasse 5, 6330 **Cham**.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 5. August 1991.
6300 Zug, 8. Juli 1991 Konkursamt Zug

Freiburg (4521)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Bürky Hugo**, 1933, Versicherungen, 1792 **Cordast**.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1991.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
1700 Freiburg, 12. Juli 1991 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Freiburg (4522)
Gemeinschuldner: **Messerli Jürg**, 13. April 1949, von Wattenwil, Industriestrasse 3, 3175 **Flamatt**, Inhaber der im Handelsregister Bern eingetragenen Einzelfirma «Express Service Druck + Papier», Optingenstrasse 33, 3013 Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. August 1991.
1700 Freiburg, 12. Juli 1991 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Fribourg (4523)
Faillie: **Plastic Line S.A.**, importation, exportation, achat, vente et recyclage de tous produits, principalement dans le domaine des matières plastiques, La Maillarde, à **Romont**.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 juin 1991.
Première assemblée des créanciers: jeudi 25 juillet 1991, à 10 h. 30, dans une salle du 1er étage de l'hôtel de Ville, à Romont.
Délai pour les productions: 12 août 1991.
1700 Fribourg, 8 juillet 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Solothurn (4453)
Gemeinschuldner: **Roth Martin-Theophil**, 1965, Magaziner, Bachstrasse 604, 4855 **Wolfwil**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. August 1991. (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung aufzurechnen.)
4710 Balsthal, 5. Juli 1991 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (4524)
Gemeinschuldnerin: **Alimay AG**, Rossbüchel, 9036 **Grub** SG, Politische Gemeinde Eggersriet.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
a. Parzelle Nr. 276, Grundbuch Eggersriet, mit Hotel-Restaurant Rossbüchel, Nebengebäude und 2 ha 12 a 35 m² Boden
b. Parzelle Nr. 275, Grundbuch Eggersriet, mit 5 a 38 m² Wald
Konkurseröffnung: 10. Juni 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 4. Juli 1991.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten (Wert 10. Juni 1991) bis 5. August 1991.
9001 St. Gallen, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (4525)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Hofbauer Verlag AG**, Rorschacher Strasse 296, 9016 **St. Gallen**.
Konkurseröffnung: 12. Juni 1991.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9001 St. Gallen, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (4454)
Gemeinschuldner: **Benz Philipp**, geb. 31. Mai 1957, von Marbach SG, wohnhaft Brunnenackerstrasse 22, 9437 **Marbach**.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
Parzelle Nr. 1226, Brunnenackerstrasse 22, 9437 Marbach mit Wohnhaus Nr. 493, ausgebaut an eine Remise Nr. 494, 951 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkurseröffnung: 2. Mai 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 28. Juni 1991.
Eingabefrist für Forderungen bis 5. August 1991.
Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 5. August 1991 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 5. August 1991 geltend zu machen.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 589142 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.
9470 Buchs, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (4482)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Steinlin Werkform AG**, Industriestrasse 24, 9302 **Kronbühl**.
Konkurseröffnung: 13. Juni 1991.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9242 Oberuzwil, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

Aargau (4455)
Gemeinschuldner: **Rüedi Markus**, 1945, von Bolligen BE, kaufmännischer Angestellter, Dynamostrasse 2, 5400 **Baden**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1991 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. August 1991.
5400 Baden, 5. Juli 1991 Konkursamt Baden

Aargau (4526)
Vorläufige Konkursanzeige
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 17. Mai 1991 über die **Ibavag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Windisch**, Klosterzelgstrasse 17, nun mit Sitz in Wettingen, Grenzstrasse 9, gestützt auf Art. 190 Ziff. 2 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, 8. Juli 1991 Konkursamt Brugg

Aargau (4527)
Gemeinschuldnerin: **Letex AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Stein**, Münchwilerstrasse 2.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1991 (Art. 725 OR).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1991 (Wert 21. Juni 1991).
5200 Brugg, 12. Juli 1991 Konkursamt Rheinfelden,
in Brugg

Aargau (4456)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Liquidatin: **Caviezel-Kyburz Annemarie**, geb. 1946, von Vrin GR, in **Aarau** wohnhaft gewesen; gestorben am 26. Mai 1991.
Datum der Liquidationseröffnung: 25. Juni 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. August 1991.
5036 Oberentfelden, 12. Juli 1991 Konkursamt des Bezirks Aarau,
in Oberentfelden

Aargau (4483)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete mit Beschluss vom 17. Juni 1991 den Konkurs über die **Xenex AG**, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Computern und Zubehör, Juraweg 7, 5722 **Gränichen**.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 12. Juli 1991 Konkursamt des Bezirks Aarau,
in Oberentfelden

Aargau (4484)
Gemeinschuldner: **Schulthess Andreas**, 1962, Forstarbeiter, von Busswil, Sattelhof 109, 5053 **Staffelbach**.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1991 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. August 1991.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1991 Konkursamt Zofingen,
in Oberentfelden

Aargau (4485)
Gemeinschuldner: **Yuvaci Remzi**, 1966, Betriebsangestellter, von Türkei, Wartburgstrasse 7, 4663 **Aarburg**.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1991 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. August 1991.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1991 Konkursamt Zofingen,
in Oberentfelden

Thurgau (4486)
Gemeinschuldner: **Bloch Josef Alois**, geb. 20. Februar 1953, von Laupersdorf SO, wohnhaft in 9322 **Egnach**, Im Wilen 184.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. August 1991 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons Thurgau,
Frauenfeld

Thurgau (4528)
Gemeinschuldnerin: **ICM Diessenhofen Ltd.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Willisdorf, 8253 **Diessenhofen**.
Eigentümerin folgender Grundstücke:
In der Munizipalgemeinde Diessenhofen; Ortsgemeinde Willisdorf gelegen:
1. E. Blatt und Parz. Nr. 857
ca. 88,27 a Gebäudegrundfläche und Hofraum, mit:
Fabrikationsgebäude Nr. 123, Teil von Lagerhalle Nr. 51 (im Baurecht), Silo,
Chli Ratihard – Willisdorf.
2. E. Blatt und Parz. Nr. 858
ca. 19,07 a Gebäudegrundfläche und Hofraum, mit:
Teil von Lagerhalle Nr. 51, (im Baurecht),
Chli Ratihard – Willisdorf.
3. E. Blatt und Parz. Nr. 859
ca. 64,69 a Gebäudegrundfläche und Hofraum, Feld, Anlage, mit:
Teil von Lagerhalle Nr. 51, (im Baurecht), Lagergebäude, Büro
Nr. 119, (im Baurecht), Velounterstand,
Chli Ratihard – Willisdorf.
4. E. Blatt und Parz. Nr. 1171
ca. 33,89 a Hofraum, Anlage, Feld,
Chli Ratihard – Willisdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1991.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 22. Juni 1991, 14 Uhr, in der «Rhy-Halle», Basadingstrasse, 8253 Diessenhofen.
Eingabefrist bis 12. August 1991 an die Firma Revisuisse, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Oberer Graben 31, 9000 St. Gallen.
Die unter Nr. 714281 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Die Konkursverwaltung stellt der ersten Gläubigerversammlung u. a. folgende Anträge:
1. Wahl der Firma Revisuisse, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Oberer Graben 31, 9000 St. Gallen, als ausseramtliche Konkursverwaltung, zu den Bedingungen gemäss der beim Kantonalen Konkursamt liegenden Offerte.
2. Sofortige Verwertung sämtlicher beweglicher Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufsofferten müssen bis spätestens 19. Juli 1991 bei der Firma Revisuisse eingetroffen sein.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. August 1991 beim Kantonalen Konkursamt, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld, schriftlich dagegen Einsprache erhebt.
8500 Frauenfeld, 9. Juli 1991 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4487)
Gemeinschuldner: **Brem Peter A.**, geb. 30. September 1950, von Rudolfstetten AG, in 8224 **Uesslingen**, Kirchgasse.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1991 an das Betriebsamt Uesslingen, in 8526 Oberneunforn.
8526 Oberneunforn, 8. Juli 1991 Betriebsamt Uesslingen,
in Oberneunforn

Ticino (4488)
Continuazione della procedura di fallimento
 (art. 232 LEF)
 Fallita: **Nadali S.A., Bellinzona.**
 Data del decreto: 1° marzo 1991.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 12 agosto 1991.
 Prima adunanza dei creditori: 25 luglio 1991, alle ore 11, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona.
 La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo (vedi FU n. 31 del 16. 4. 1991), viene continuata mediante la procedura ordinaria prevista dall'art. 232 LEF, a seguito di versamento dell'anticipo spese.
 6500 Bellinzona, 8 luglio 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 D. Perli, suppl. uff.

Ticino (4489)
Continuazione della procedura di fallimento
 (art. 232 LEF)
 Fallita: **Seert S.A., Bellinzona.**
 Data del decreto: 9 gennaio 1991.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 12 agosto 1991.
 Prima adunanza dei creditori: 25 luglio 1991, alle ore 10, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona.
 La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo (vedi FU n. 21 del 12. 3. 1991), viene continuata mediante la procedura ordinaria prevista dall'art. 232 LEF, a seguito di versamento dell'anticipo spese.
 6500 Bellinzona, 8 luglio 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 D. Perli, suppl. uff.

Ticino (4490)
 Eredità giacente: **Bolli Willy**, 1910, qdm. Robert Friedrich, attinente di Altdorf SH, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Viganello il 23 dicembre 1990.
 Data di apertura dell'eredità giacente: 8 aprile 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Prima assemblea dei creditori: giovedì 18 luglio 1991, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 Termine per la notifica dei crediti: 12 agosto 1991.
 Avvertenza:
 Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporà entro il 22 luglio 1991, l'Ufficio si riterà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 8 luglio 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (4491)
 Eredità giacente: **Mani Roman**, 1934, qdm. Bertha, attinente di Dientigen BE, già domiciliato a **Torricella**, deceduto a Zurigo in data 8 gennaio 1991.
 Data dei decreti di apertura dell'eredità giacente e di procedura sommaria: 25 febbraio e 4 luglio 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
 Termine per la notifica dei crediti: 31 luglio 1991.
 Entro 10 giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 8 luglio 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (4529)
Continuazione della procedura in via ordinaria
 (art. 232 LEF)
 Fallita: **Marah S.A., Magliaso.**
 Data del decreto di apertura: 5 marzo 1991.
 Prima assemblea dei creditori: mercoledì 17 luglio 1991, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento in via sommaria, apparso sul Foglio Ufficiale Cantonale n. 26 e Foglio ufficiale svizzero di commercio del 29 marzo 1991.
 6962 Viganello, 12 luglio 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (4458)
 Fallita: **Niki Arredamenti S.A., Lugano.**
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 12 agosto 1991.
 Prima adunanza dei creditori: martedì 16 luglio 1991, alle ore 10, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume-7, Viganello.
 La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura, apparso sul FUC n. 40 del 17 maggio 1991.
 6962 Viganello, 2 luglio 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (4492)
 Fallite: **Neyroud Max S.A.**, Centre de l'arrosage, Zone Industrielle «C», 1844 **Villeneuve.**
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1991.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1er août 1991.
 Les déclarations de grossiste émises sous no 741693 sont radiées par la présente publication.
 1860 Aigle, 8 juillet 1991 Office des faillites d'Aigle:
 W. Bernard, substitut

Vaud (4530)
 Failli: **Bisacay Arnaud**, fils de Jean-Pierre, né le 9 octobre 1944, de France, entrepreneur, La Gittaz-Dessous, 1450 **Ste-Croix**; bureau: avenue de France 3, Ste-Croix.
 Propriétaire d'immeubles, situés sur le territoire de la commune de Ste-Croix, parcelles 1850, 1860, 1906.
 Date du prononcé: 5 juin 1991.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 1er août 1991.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 1422 Grandson, 12 juillet 1991 Office des faillites de Grandson:
 B. Chappuis, préposé

Wallis (4531)
 Gemeinschuldnerin: **Locher Lüftungen & Rohrleitungsbau AG, Niedergampel**, z. H. Schifferle Yvo, VR-Präsident, 1965 Savèse.
 Datum der Konkursöffnung: 19. Juni 1991.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 20 Tage.
 3946 Turttmann, 9. Juli 1991 Konkursamt des Bezirkes Leuk:
 L. Jäger

Valais (4532)
 Faillie: **Sermier B. & J.-M.**, 1964 **Conthey.**
 Date d'ouverture de la faillite: 27 juin 1991.
 Délai pour les productions: 30 jours, dès la présente publication.
 Date de la première assemblée des créanciers: lundi 22 juillet 1991, à 14 h., à la salle du Café Concordia, à Vétroz.
 1963 Vétroz, 12 juillet 1991 Office des faillites du district de Conthey
 Le préposé: R. Vergère

Neuchâtel (4493)
 Failli: **Dettwiler Charles**, 1960, mécanicien électricien, anciennement Citadelle 6, **Le Landeron**, actuellement sans domicile connu.
 Propriétaire des immeubles, art. 6624 du cadastre du Landeron, Citadelle 6, art. 817 et 1178 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, Passage du Centre 3-Avenue Léopold-Robert 2, La Chaux-de-Fonds, parcelle 938 du cadastre de Fleurier, Grand Rue 5.
 Copropriétaire pour moitié des articles suivants: art. 152 du cadastre de Reconvilier, Grand Rue 9-11, art. 2457/A du cadastre de Marin, Sous le Mouson 2, art. 2355/L, 2356/M, 2359/P, et 2360/Q du cadastre de Neuchâtel, route des Gouttes d'Or 68, art. 112 du cadastre du Locle, Gare 12.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1991.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 2 juillet 1991.
 Délai pour les productions: vendredi 2 août 1991, pour l'indication des servitudes: vendredi 2 août 1991.
 2001 Neuchâtel, 13 juillet 1991 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (4494)
 Faillie: **Dettwiler Marie Josée**, 1961, ménagère, anciennement Citadelle 6, **Le Landeron**, actuellement sans domicile connu.
 Copropriétaire pour moitié des articles suivants: art. 152 du cadastre de Reconvilier, Grand Rue 9-11, art. 2457/A du cadastre de Marin, Sous le Mouson 2, art. 2355/L, 2356/M, 2359/P, 2360/Q du cadastre de Neuchâtel, route des Gouttes d'Or 68, art. 112 du cadastre du Locle, Gare 12.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1991.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 2 juillet 1991.
 Délai pour les productions: vendredi 2 août 1991, pour l'indication des servitudes: vendredi 2 août 1991.
 2001 Neuchâtel, 13 juillet 1991 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Genève (4459)
 Faillie: 910107-o, **Fibaru S.A.**, importation, exportation, commerce, distribution et représentation de marchandises; courtage immobilier ayant son siège place des Philosophes 8, à **Genève.**
 Deuxième sommation aux titulaires des servitudes grevant les immeubles suivants:
 sur la commune de Collex-Bossy GE, sis route de Vireloup 45bis parcelle no 519, plan 19, d'une contenance totale de 672 m², dont il dépend:
 – habitation no 907 de 70 m²
 – dépendance no 908 de 18 m²
 – places, jardins et parcs de 591 m²
 Il dépend de cette parcelle la propriété de la parcelle no 521.
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/5 de la parcelle no 522.
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/5 de la parcelle no 523.
 sur la commune de Veyrier GE, sis chemin de la Fléchère 3 propriété par étage, parcelle no 4357, plan 20, avec droit exclusif dans le bâtiment no 81
 part U2 de 75,58/1000 avec droit exclusif sur:
 2e étage, 1 appartement de 3 pièces en duplex de 73,60 m² soit:
 – partie de 3 pièces (en combles) 51,10 m²
 – partie de 3 pièces (galerie) 22,50 m²
 Il dépend des parties privées 2.01 - 2.02 - 3.01 - 3.02 ainsi que des unités d'étages U1 - U2 - U3 - U4 la copropriété totale pour 416/1000 de la parcelle no 4356.
 1211 Genève 3, 12 juillet 1991 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (4495)
 Über die **Akoba AG**, mit Sitz in **Oberengstringen**, Fabrikstrasse 4, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 13. Juni 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Juli 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juli 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 5. Juli 1991 Konkursamt Höngg-Zürich:
 W. Kunz, Notar

Zürich (4496)
 Über die **Sirius Investment Goods AG**, mit Sitz in **Dietikon**, Lerzenstrasse 27, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 21. Juni 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juli 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juli 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8953 Dietikon, 8. Juli 1991 Konkursamt Dietikon
 Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (4533)
 Über **Bänninger Kurt**, geb. 17. Dezember 1952, von Embrach ZH, Carossier, geschieden, wohnhaft in 8400 **Winterthur**, Rütlistrasse 25, gewesener Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Carossier Rüttimann», Inhaber Kurt Bänninger, 8181 Hori, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 31. Mai 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juli 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juli 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8401 Winterthur, 12. Juli 1991 Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
 R. Leutwyler, Notar

Zug (4536)
 Gemeinschuldnerin: **IMA, Heinz Peter und Biserka Iten**, Im Rank 12, 6300 **Zug.**
 Konkursöffnung: 13. Juni 1991.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1991.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, 8. Juli 1991 Konkursamt Zug

Zug (4534)
 Gemeinschuldnerin: **Iten Biserka**, geb. 15. März 1953, von Unterägeri, Zythusmatt 30, 6331 **Hünenberg.**
 Konkursöffnung: 13. Juni 1991.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1991.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, 8. Juli 1991 Konkursamt Zug

Zug (4535)
 Gemeinschuldner: **Iten Heinz; Peter**, geb. 2. Juli 1943, von Unterägeri, Zythusmatt 30, 6331 **Hünenberg.**
 Konkursöffnung: 13. Juni 1991.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1991.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, 8. Juli 1991 Konkursamt Zug

Fribourg (4537)
 Failli: **Di Martino Antonio**, entreprise de plâtrerie, avenue Jean-Marie Musy 7, à **Fribourg.**
 La liquidation de cette faillite ouverte le 30 janvier 1989 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 2 juillet 1991.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 1000.– d'ici au 24 juillet 1991, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 12 juillet 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Fribourg (4538)
 Faillie: **Lavanthy Elisabeth**, née le 7 mai 1960, vendeuse, Porte de la Veveyse, à **Châtel-St-Denis.**
 La liquidation de cette faillite ouverte le 19 mars 1991 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 24 juin 1991.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici au 24 juillet 1991, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 12 juillet 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

St. Gallen (4539)
 Gemeinschuldner: **Waldner Albert**, Krontalstrasse 16, Postfach, 9006 **St. Gallen**, Inhaber der Einzelfirma Albert Waldner, Bauabdichtungen, Krontalstrasse 16, 9006 St. Gallen.
 Konkursöffnung: 8. Mai 1991.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 2. Juli 1991.
 Einsprachefrist bis 24. Juli 1991.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1991 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9001 St. Gallen, 4. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

Aargau (4460)
 Mit Beschluss vom 3. Mai 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. **Alba Gipserei GmbH**, Ringstrasse 18, 5432 **Neuenhof**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 2. Juli 1991 mangels Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 25. Juli 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105884 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5400 Baden, 4. Juli 1991 Konkursamt Baden

Aargau (4540)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 19. März 1991 den Konkurs über **P. C. In A G**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Rheinfelden**, Salinenstrasse 35, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 3. Juli 1991 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 12. Juli 1991 Konkursamt Rheinfelden,
 in Brugg

Aargau (4461)
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 26. Juni 1991 die Nachlassliquidation *Nyffenegger Ernst*, geb. 1930, von Wyssachen BE, in Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 18. Juni 1991, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 4. Juli 1991 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1991 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 12. Juli 1991 Konkursamt des Bezirks Aarau, in Oberentfelden

Thurgau (4541)
Über *Ritz Jürg*, 1946, von Mogelsberg SG, in 9542 *Münchwil*, Eschlikerstrasse 17c (früher in Rickenbach bei Wil), ist durch Beschluss der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 10. Juni 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Juli 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 8000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4457)
Über die Firma *RW Elektro-Service AG*, Hauptstrasse 6–8, 9215 *Schönenberg an der Thur*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell am 5. Juni 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren am 3. Juli 1991 mangels Aktiven aber wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachschusspflicht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9518 Rothenhausen, 12. Juli 1991 Konkursamt des Kantons Thurgau, Betreibungsamt Bussnang, in Rothenhausen

Ticino (4497)
Fallite: *Klarenbeek Rosanna*, già in *Porca*, ora di ignota dimora. Data del decreto di apertura e di sospensione: 18 giugno e 5 luglio 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 22 luglio 1991 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 8. Juli 1991 Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (4462)
La faillite ouverte le 31 mai 1991 contre *Garcia Marie-Hélène*, originaire de Barcelone, née le 15 octobre 1945, domiciliée chemin de Orjalet 6, *Vvonand*, anciennement Valmont 18, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 12. Juli 1991 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4463)
La faillite ouverte le 8 mai 1991 contre *Tecno Montage Ventilation, Armetta Carmello & Modoni Adriano* snc, Burenos 35, à *Belmont-sur-Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 12. Juli 1991 Office des faillites de Lausanne

Valais (4464)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *Delavay Jean-Marc*, Praise 40, 1896 *Vouvry*, par ordonnance rendue le 3 juin 1991 par le Tribunal du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 1er juillet 1991 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1991 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 4. Juli 1991 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (4498)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Dinos Shop AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 3250 *Lyss*, Industriering 7a.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Juli 1991.
Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

3270 Aarberg, 8. Juli 1991 Konkursamt Aarberg

Bern (4499)
Schuldnerin: *Frebag AG*, Seestrasse 14, 3602 *Thun*.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 24. Juli 1991.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47 und 49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3601 Thun, 8. Juli 1991 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (4500)
Im Konkurs über die *Elektroschau (Genossenschaft)*, Industrie-Strasse 6, *Luzern*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Luzern, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. Juli 1991.

6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4501)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Siegert Yvonne*, geb. 8. Februar 1965, gestorben am 10. März 1991, von Horw, Schwesternhilfe, wohnhaft gewesen Diebold-Schilling-Strasse 32, *Luzern*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. Juli 1991.
6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4502)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Spieß Rose*, geb. 24. September 1959, von Herlisberg LU, kaufmännische Angestellte, Obergrundstrasse 28, *Luzern*, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma *Spieß Rose*, Boutique Extra-ordinaire, Winkelriedstrasse 61, *Luzern*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. Juli 1991.

6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4503)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Keiser Roland*, geb. 9. November 1961, von Luzern, Hilfsarbeiter, Ottingenbühlung 6, 6030 *Ebikon*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Klagschrift: 15. bis 24. Juli 1991.
6048 Horw, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw
Tel. 041 48 59 51

Luzern (4504)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Metzger René Marcel*, geb. 4. März 1949, von Wängi TG, Chauffeur, Schönenboden 5, 6036 *Dierikon*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Klagschrift: 15. bis 24. Juli 1991.
6048 Horw, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw
Tel. 041 48 59 51

Schwyz (4542)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *CTA Pharma Treuhand AG*, mit Sitz in Hofacker 6, 8808 *Pfäffikon*, Gemeinde Freienbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1991 durch Klagschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höfe schriftlich einzureichen:

- Einsprachen gegen den durch die Konkursverwaltung beantragten Verzicht auf Weiterführung des Prozesses (Koll.-Plan Nr. 65) und auf Anfechtung von öffentlich-rechtlichen Forderungen.
- Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG:
 - zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - zur Verfolgung von Ansprüchen, auf die die Gläubigersamtheit verzichtet.

8832 Wollerau, 9. Juli 1991 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau

Fribourg (4543)
Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances en 2e et en 5e classe
Failli: *Bugnon Michel*, 1950, de Montagny-les-Monts, commerçant, à *Prez-vers-Noréaz*.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 12. Juli 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (4544)
Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de nouvelles créances en 5e classe
Failli: *Pythoud Claude*, 1950, originaire d'Albeuve, ferblantier, propriétaire de l'art. 768 du cadastre de la commune de Kleinbörsingen, domicilié auparavant rue des Forgerons 2, à Fribourg, actuellement à *Granges-Paccot*, Chambliaux 39.
Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 12. Juli 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg

Basel-Landschaft (4546)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Brenneisen & Scheidegger AG*, Rührbergweg 7, 4133 *Pratteln*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
Kollokationsplan aufgelegt vom 13. bis 23. Juli 1991.

4410 Liestal, 12. Juli 1991 Konkursamt Liestal

St. Gallen (4465)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Mathis Heinz*, 1946, von Bütschwil, wohnhaft Neudorf 300, 9434 *Au*.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 24. Juli 1991.
9470 Buchs, 5. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (4545)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Landolt Albert*, geb. 1936, von Näfels, Freudmoos 5, 8730 *Uznach*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «A. Landolt, Ingenieur-Büro», Zürcherstrasse 75, 8730 *Uznach*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist vom 12. Juli 1991 an während 10 Tagen.

8722 Kaltbrunn, 9. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (4505)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldner: *Rodemich Bernhard*, geb. 24. April 1943, von Zell im Tösstal, Bäcker/Konditor, Wilerstrasse 57c, 9602 *Bazenheid*, ehemals Restaurant Schäfli, 9246 Niederbüren.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 25. Juli 1991.

9242 Oberuzwil, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (4466)
Im summarischen Verfahren der *Geyer Gabriela Sarah*, 1965, von Buchs SG, kaufmännische Angestellte, Shopping Center 7/241, 8957 *Spreitenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juli 1991, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 5. Juli 1991 Konkursamt Baden

Aargau (4547)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des *Kurth Norbert*, geb. 1957, Maschinenführer, deutscher Staatsangehöriger, in *Zeiningen*, Am Stutz 29, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 25. Juli 1991 beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 12. Juli 1991 Konkursamt Rheinfelden,
in Brugg

Vaud (4548)
Modification de l'état de collocation
Faillie: *Matosports SA*, En Budron C, 1052 *Mont-sur-Lausanne*.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de:
l'admission d'une créance préalablement suspendue art. 59 OOF,
l'admission de productions tardives.
Délai pour intenter actions en opposition: 22 juillet 1991, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 8. Juli 1991 Office des faillites:
M. Vodoz, substitut A

Vaud (4467)
Faillie: *Vittoz Elisabeth*, chemin du Furet 7, à *Lausanne*, «Bijouterie-horlogerie, rue St-Pierre 1, Lausanne».
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 22 juillet 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 12. Juli 1991 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4549)
Failli: *Barras-Balsiger Marcel-André*, 1938, originaire d'Orsonnens, titulaire de la raison de commerce «Régie immobilière Barras», à Nyon, domicilié à 1095 *Lutry*, route de la Conversion 82.
L'état de collocation, comprenant l'état des charges, est déposé au bureau de l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 22 juillet 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 49, 80 OOF).
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1096 Cully, 9. Juli 1991 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (4506)
Failli: **Geneux Jean-Luc**, 1958, originaire de Ste-Croix, cuisinier, domicilié précédemment chemin Ancien-Stand 1, actuellement chemin Ancien-Stand 3, 1807 Blonay. Traiteur «Au Chef Gourmand», rue des Moulins 60, 1800 Vevey.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 22 juillet 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1800 Vevey, 5 juillet 1991 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (4507)
Dépôt état de collocation complémentaire
Failli: **Restomich SA**, 1906 Charrat.
A la suite du dépôt de 12 productions tardives, un état de collocation complémentaire est déposé.
Date du dépôt: 12 juillet 1991.
Délai pour contester: 10 jours.
1920 Martigny, 8 juillet 1991 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento

(SchKG—LP—LEF 268)

Zürich (4550)
Das Konkursverfahren über **Alberti Marco**, geb. 27. März 1962, von Reinach AG, Goldbrunnenstrasse 132, 8055 Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Einzelfirma Alberti-Modellbau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juli 1991 als geschlossen erklärt worden.
8036 Zürich, 9. Juli 1991 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Bern (4468)
Gemeinschuldner: **Büchel Edwin**, geb. 24. März 1957, von Rüthi SG, Marktfahrer, Haldenweg 6b, 3250 Lyss, Einzelfirma Torroello Trading Büchel, 3250 Lyss.
Datum des Schlusses: 5. Juli 1991.
3270 Aarberg, 5. Juli 1991 Konkursamt Aarberg

Bern (4508)
Schuldnerin: **Weber Reisen Thun AG**, Frutigenstrasse 24E, 3600 Thun.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1991.
3601 Thun, 8. Juli 1991 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (4551)
Das Konkursverfahren über **Jakob Werner**, geb. 3. September 1956, von Samen, Hauswart, Bleicherstrasse 23, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 8. Juli 1991 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 8. Juli 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4469)
Die Konkursverfahren über **Buser Jakob**, **Emmen**, geboren am 10. Juni 1958, Vermessungshelfer, und **Buser-Sigrist Brigitte**, geboren am 1. August 1965, Hausfrau, beide von Buckten BL, Sternmattstrasse 11, 6032 Emmen, sind durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 1. Juli 1991 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 2. Juli 1991 Konkursamt Hochdorf

Zug (4470)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 28. Juni 1991 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
– **Brandt John**, geb. 17. Mai 1967, 6343 **Rotkreuz**,
– **Brandt-Krebs Anne-Kathrin**, geb. 4. Juli 1964, 6343 **Rotkreuz**, beide von Schänis SG, Haldenstrasse 24.
6300 Zug, 3. Juli 1991 Konkursamt Zug

Zug (4471)
Das Konkursverfahren über **Orion System AG in Liq.**, Industrie- strasse 12, 6300 Zug, ist nach durchgeführter Liquidation und Befriedigung aller Gläubiger, mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Juli 1991 als geschlossen erklärt worden.
6300 Zug, 5. Juli 1991 Konkursamt Zug

Fribourg (4552)
Failli: **Ney Michel**, commerçant, Grand-Rue 27, à Estavayer-le-Lac.
Date de la clôture: 1er juillet 1991.
1700 Fribourg, 12 juillet 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Solothurn (4472)
Das Konkursverfahren über **Schneider Wolfgang**, früher Restaurant Forelle, Hauptstrasse 26, 4718 Holderbank, nun unbekannten Aufenthaltes, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu vom 5. Juli 1991 als geschlossen erklärt worden.
4710 Balsthal, 5. Juli 1991 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (4553)
Gemeinschuldnerin: **Camaré AG**, CAD-Drafts-Service, Wassergasse 23, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung vom 2. Juli 1991.
9001 St. Gallen, 3. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (4473)
Gemeinschuldner: **Biscalchin Leonardo**, 1940, italienischer Staatsangehöriger, Röllweg 8, 9470 Buchs.
Verfügung vom 19. Juni 1991.
9470 Buchs, 12. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Aargau (4554)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 3. Juli 1991 das summarische Konkursverfahren über die **PVT Anzeigenagentur + Verlag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 Rheinfelden, Roberstenstrasse 95, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 3. Juli 1991 das summarische Konkursverfahren über die **König Rolf AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4332 Stein, Zürcherstrasse 26, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 12. Juli 1991 Konkursamt Rheinfelden, in Brugg

Thurgau (4509)
Das Konkursverfahren über **Angehrn Niklaus**, geb. 25. Mai 1943, von Muolen, Säntisstrasse 21, 8580 Amriswil, ist durch Verfügung des Präsidiums des Bezirksgerichts Bischofszell vom 24. Juni 1991 als geschlossen worden.
8580 Amriswil, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Zihlschlacht in Amriswil

Thurgau (4474)
Das Konkursverfahren über **Birchler Erich Linus**, geb. 19. Juni 1949, Koch, von Einsiedeln, wohnhaft in 8272 Ermatingen, Hauptstrasse 148 (früher Restaurant Löwen), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Kreuzlingen vom 25. Juni 1991 als geschlossen erklärt worden.
8272 Ermatingen, 6. Juli 1991 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Ermatingen

Ticino (4510)
La liquidazione del fallimento della ditta **Spelzini Graziano**, carrozzeria, **Claro**, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 giugno 1991 della Pretura di Riviera in Biasca.
6710 Biasca, 8 luglio 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. Mossi, suppl. uff.

Vaud (4511)
Par décision du 26 juin 1991, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé les clôtures des faillites:
– **Atelier 70, Guy Turchany & Cie**, société en commandite, bureau d'architectes, Grand-Rue 58, **Montreux**;
– **Elvison**, association, anc. Avenches, act. Planchamp-Dessus, **Clarens**;
– **SM Travel & Consultant S.A.**, agence de voyages, Grand-Rue 60, **Montreux**.
1820 Montreux, 12 juillet 1991 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Widerruf des Konkurses—Révocation de la faillite

Rivocazione del fallimento

(SchKG—LP—LEF 195, 196, 317)

Wallis (4512)
Durch Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig vom 5. Juli 1991 wurde der am 15. Januar 1991 gegen **Stocker Bruno**, Traxunternehmern, 3982 Bitsch, eröffnete Konkurs widerrufen.
3983 Mörel, 8. Juli 1991 Konkursamt Mörel: B. Ittig

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG—LP—LEF 257–259)

Fribourg (3799')
Vente d'immeubles – unique enchère
Failli: **Gerber André**, commerçant, Gai-Moulin, à Font.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 26 juillet 1991, à 10 h. 30, dans une salle de l'Auberge de la Couronne, à Font.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 2 juillet 1991.
Immeubles: commune de Font.
Cadastre Nom local, nature, contenance Art. Taxe cadastrale Fr.

278 Le Clos de Forel, ass. no 67, logement, grange, écurie, assots et place de 277 m²; ass. no 122, poulailler, jardin de 401 m², pré de 608 m² 425 989.–

Annotation: droit de préemption en faveur de Treboux Raymond pour 10 ans, le 7.5.1984;
Mentions: Améliorations foncières du syndicat AF Châtillon-Font-Lully.

279 Le Clos de Forel, pré et champ de 2278 m² 719.–
Annotations: Droit de préemption en faveur de Treboux Raymond pour 10 ans, le 7.5.1984;
Mentions: Améliorations foncières du syndicat AF de Châtillon-Font-Lully.

Estimation totale de l'office: fr. 450 000.–
L'immeuble pourra être visité le vendredi 5 juillet 1991, de 16 à 17 h. Rendez-vous à 15 h. 45 devant l'Auberge de la Couronne, à Font.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, 10 juin 1991 Office cantonal des faillites
Le préposé: D. Schouwey

St. Gallen (4475)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über **Mathis Heinz**, geb. 1. April 1946, von Bütschwil, wohnhaft Neudorf 300, 9434 Au, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
a. Grundstück Nr. 89, Neudorf 300, 9434 Au mit Wohnhaus Nr. 300 sowie 663 m² Gfl., Garten und Wiese Amtlicher Verkehrswert 1988: Fr. 464 000.–
Konkursamtliche Schätzung vom 24. Mai 1991: Fr. 685 000.–
Anzahlung vor Zuschlag Fr. 60 000.–

b. Grundstück Nr. 2174, Bahnstrasse 36, 9442 Berneck mit Wohnhaus Nr. 1285 sowie 1062 m² Gfl., Hofraum, Garten und Wald Amtlicher Verkehrswert 1986: Fr. 240 000.–
Konkursamtliche Schätzung vom 24. Mai 1991: Fr. 435 000.–
Anzahlung vor Zuschlag Fr. 40 000.–
Ganttag: Dienstag, 27. August 1991, 10 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Isebühl, 9434 Au.
Auflage der Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: 15. bis 24. Juli 1991.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (RS 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.411) verwiesen.
Die Grundstücke können gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 8470 Buchs (Tel. 085 6 26 22), besichtigt werden.
9470 Buchs, 8. Juli 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Aargau (4555')

Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **De Carlo Cosimo**, 1947, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, früher Obere Gasse 33, **Baden**, und Unterriedstrasse 24, Oberrohrdorf, nun unbekannten Aufenthalts, vermutlich in Italien.
Liegenschaft und Zugehör:
GB Turgi Nr. 76, Plan 4, Parzelle 115, 21,21 a Gebäudeplatz und Garten, Bahnhofstrasse 20, Kronenstrasse 2.
Schuhmacherwerkstatt Nr. 70, Wirtschaftsgebäude Nr. 72, Trinkraum und Kegelbahn Nr. 322 (heute Bar), Hotel Krone Nr. 71. Mehrfamilienhaus Nr. 73.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 5 200 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers für ausstehende Hypothekenzinsen im Rang 1 bis 3.
Steigerungstag: Mittwoch, 28. August 1991, 14.15 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Krone, Bahnhofstrasse 20, 5300 Turgi.
Eingabefrist bis 24. Juli 1991.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
5300 Turgi, 4. Juli 1991 Betriebsamt Turgi
Der a.o. Beamte: T. Schaufelbühl

Thurgau (4236')

Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Giesswein Heinz**, geb. 1958, von Chur, wohnhaft Schönenbühl 19, Steingeg, 9050 Appenzell.
Steigerungstag: Freitag, 6. September 1991, 15 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Adler 6, Frutthwilerstrasse 2, 8272 Ermatingen.
Ende der Eingabefrist: 26. Juli 1991.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Betriebsamt Ermatingen vom 5. August bis 15. August 1991. Besichtigung: Donnerstag, 22. August 1991, 8.30 bis 10 Uhr.
Die Verwertung wird verlangt infolge Begehrens des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Liegenschaft: 4½-Zimmer-Wohnung mit Garage, Hauptstrasse 65, 8272 Ermatingen.
Grundbuch Ermatingen: StWe-BL-Nr. 111: 420/1000 Anteil Miteigentum-Stockwerkeigentum an der Liegenschaft HB.E.B. 1487 mit: Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss und Nebenräumen, inkl. Keller, Waschküche und Estrich Nr. 111 im Kehlgeschoss.
StWe-BL Nr. 112: 8/1000 Anteil Miteigentum-Stockwerkeigentum an der Liegenschaft HB.E.B. 1487 mit: Sonderrecht an der Garage Nr. 112 im Erdgeschoss.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 655 000.–
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.– in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betriebsamtes Ermatingen ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betriebsamt, 8272 Ermatingen, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
8272 Ermatingen, 24. Juni 1991 Betriebsamt Ermatingen

Wallis

(4237¹)**Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung**

Das Betriebsamt des Bezirkes Brig versteigert:
Grundstück Nr. 8046, Fol. 29, Tschuggen, 303 m², Wiese 197 m², Chalet 59 m², Garagen 47 m² (Einstellplatz), gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters.
Schatzungswert: Fr. 265 000.– (inklusive Mobiliar).
Eigentümer: **Bröcker Kurt**, des Fritz, Selmaweg 11, D-5600 Wuppertal.

Steigerungstag: Donnerstag, den 29. August 1991, um 14 Uhr.
Steigerungsort: Saal Restaurant Du Rhone, 3904 Naters.
Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.
Eingabefrist: 26. Juli 1991.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen auf dem Büro des Betriebsamtes, Dammweg 39, 3904 Naters, vom 5. bis 15. August 1991.

Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 26. Juni 1991

Betriebsamt des Bezirkes Brig:
Paul-Bernhard Bayard

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch**Demande de sursis concordataire****Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud

(4556)

Le président du Tribunal du district d'Aigle statuera, à son audience du vendredi 23 août 1991, à 9 h. 15, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Aigle, sur la demande de sursis concordataire (abandon d'actif) présentée par **Hubert André**, Les Papillons, à **Leysin**.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1860 Aigle, 8 juillet 1991

Le président:
Ph. Goermer**Nachlass-Stundung und****Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich

(4513)

Schuldnerin: **Wiprächtiger AG**, Sägereistrasse 17, 8152 **Glattpburg**.
Bewilligte Nachlass-Stundung: Bezirksgericht Zürich, 11. April bis 12. August 1991.

Sachwalter: Dr. Martin Lüscher, Rechtsanwaltschaft, Seestrasse 4, Postfach 38, 8027 Zürich.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Juli 1991, im Hotel Restaurant «Löwen», Schaffhauserstrasse 116, 8152 Glattpburg.
Aktenuaflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d. h. ab Montag, den 15. Juli 1991.

8027 Zürich, 8. Juli 1991

Der Sachwalter:
RA Dr. Martin Lüscher,
Seestrasse 41, Zürich

Luzern

(4476)

Schuldnerin: **Interdigit AG**, Cysatstrasse 6, 6000 **Luzern** 5.

Datum der Stundungsbewilligung: 28. Juni 1991.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 28. Juni bis und mit 28. Oktober 1991.

Sachwalter: Emil Schnyder, Sachwalter, c/o Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Habsburgerstrasse 20, Postfach 4166, 6002 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 5. August 1991.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, 12. September 1991, 14.30 Uhr, Bahnhofbuffet, Konferenzraum 1, Stock.
Aktenuaflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Die Nachlass-Schuldnerin strebt einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich an, behält sich jedoch das Recht vor, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. Im letzteren Fall sind an der Gläubigerversammlung der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 28. Juni 1991, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Nachlass-Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

6002 Luzern, 5. Juli 1991

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Emil Schnyder
c/o Redinvest Finanz und Verwaltungs AG

Vaud

(4557)

Débiteur: **Tschopp Patrice**, né le 22 septembre 1958, originaire de Loèche-les-Bains, avenue de Rumine 55, à **Lausanne**.
Sursis de 4 mois du 6 juin 1991, échéant le 6 octobre 1991.

Commissaire au sursis: Jean-Daniel Nicaty, agent d'affaires breveté, avenue de Rumine 48, case postale 59, 1000 Lausanne 5.
Délai pour les productions: 1er août 1991, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: vendredi 30 août 1991, à 11 h., dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.
Examen des pièces: pendant les 10 jours précédant l'Assemblée des créanciers, au bureau du commissaire (prendre rendez-vous préalablement).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, 12 juillet 1991

Le commissaire au sursis:
Nicaty**Verlängerung der Nachlass-Stundung****Prorogazione del sursis concordataire****Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino

(4558)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 8 luglio 1991 ha prorogato di 2 mesi la moratoria concessa con decreto 29 aprile 1991 alla **RFCSS SA, Murato**.

L'adunanza dei creditori già prevista per il 9 agosto 1991, alle ore 14, presso lo studio dell'Avv. Blotti, Cadenazzo, è rinviata a data che sarà comunicata a tempo debito dal commissario.

6601 Locarno, 8 luglio 1991

Il Pretore:
Avv. E. Borioli**Verhandlung über die****Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation du concordat****Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

1 creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ticino

(4514)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di venerdì 26 luglio 1991, alle ore 15.30, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Repauro AG, Lugano**.

In quella sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 8 luglio 1991

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini**Bestätigung des****Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung****Homologation du concordat par abandon d'actif****Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG–LP–LEF 316d)

Aargau

(4559)

Schuldnerin: **Bütler Josef AG in Liquidation**, mit Vermögensabtretung, Bütlikerstrasse 42, 5610 **Wohlen**.

Das Bezirksgericht Bremgarten hat der obgenannten Schuldnerin am 22. November 1990 eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten sowie am 21. März 1991 eine Verlängerung von 2 Monaten gewährt.

Mit Entscheid vom 13. Juni 1991 hat das Bezirksgericht den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Die Josef Bütler AG ist nun in Liquidation mit Vermögensabtretung. Die Liquidierung des Unternehmens ist bis längstens 31. Dezember 1992 vorzunehmen. Als Sachwalterin wurde die Treuhanderin Turm AG, Turmstrasse 12, 5610 Wohlen, bestimmt.

5610 Wohlen, 9. Juli 1991

Die Sachwalterin:
Treuhander Turm AG

Vaud

(4560)

Par prononcé du 6 mai 1991, communiqué le 20 juin 1991, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par la société anonyme **Osi-ris Paysagiste**, Terreaux 20, à **Lausanne**.

Liquidateur: Jean-Daniel Nicaty, agent d'affaires breveté, avenue de Rumine 48, case postale 59, 1000 Lausanne 5.

Commission des créanciers:

1. Francis Amacher, agent d'affaires breveté, à Lausanne
2. Jean-Pierre Grand, représentant Gézard-Romang SA, à Vevey
3. Didier Kunkler, représentant Gloor Semences SA, à Lussy.

1000 Lausanne, 12 juillet 1991

Le liquidateur

Kollokationsplan im**Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung****Etat de collocation dans****le concordat par abandon d'actif****Graduatoria nel****concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Aargau

(4515)

Nachlass-Schuldnerin: **Caltar AG in Nachlassliquidation, Spreitenbach**.

Der Kollokationsplan liegt in den Büros der Liquidatorin allen Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes Baden anhängig zu machen, andernfalls er in Rechtskraft erwächst.

5000 Aarau, 12. Juli 1991

Die Liquidatorin:
Visura Treuhander-Gesellschaft
Entfelderstrasse 5, Aarau**Verschiedenes – Divers – Diversi**

SchKG – LP – LEF

Nidwalden

(4561)

Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG

Die Konkursverwaltung im Konkurs über die **Wesol Handels AG in Liquidation**, 6370 **Stans**, Liquidations-Domizil: Weingasse 38, c/o Kurt Zubler, 5612 Villmergen, verzichtet namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber den verantwortlichen Organen der Gemeinschuldnerin.

Diese Ansprüche werden hiermit, im Sinne von Art. 260 SchKG den Gläubigern zur Abtretung angeboten. Die Unterlagen können, unter telefonischer Zeitvereinbarung, beim unterzeichneten Konkursamt (Tel. 041 95 24 10) eingesehen werden.

Abtretungsbegehren sind bis zum 22. Juli 1991 schriftlich und eingeschrieben bei der Konkursverwaltung einzureichen.

6052 Hergiswil, 9. Juli 1991

Konkursamt Nidwalden
Der a.o. Konkursbeamte:
Libero Bazzani
Buolerlistrasse 15, Hergiswil

Glarus

(4562)

Auflage des Lastenverzeichnisses

In der Spezial-Liquidation nach Art. 134 VZG der **Hewa AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Schwanden**, Plattenaustrasse 6, 8762 Schwanden, vormals Firma Hafzag AG, liegt das Lastenverzeichnis B 3, infolge nachträglicher Anmeldung einer faustpfandgesicherten Forderung betreffend das Grundstück Gemeinde Maschwanden, Grundbuchblatt 550, Stockwerkeigentum, Anteil Nr. 5

108/1000 Miteigentum an GB 543 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss West des Hauses, Vers.-Nr. 187, in den Plänen orange bezeichnet, gemäss Begründungsakt vom 11. Juli 1985, HB 20 (mit Aufteilungsplänen). Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:

Grundbuchblatt 543, Plan 3, Kat. Nr. 889, ein Wohnhaus mit Garage, Vers.-Nr. 187, mit 1152 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Hinterdorf, Maschwanden den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird dieses rechtskräftig.

8750 Glarus, 12. Juli 1991

Betreibungs- und Konkursamt
des Kantons Glarus

Vaud

(4516)

Vente immobilière – appartement et garage en PPE

Le mardi 30 juillet 1991, à 14 h., à Vevey, salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants, propriété de **Vuillet Michel**, rue de Genève 103, 1226 **Thônex**, à savoir:

Commune de Corsier, au lieu dit «Es Crêts», avenue Reller 32.
1. Parcelle RF 997, propriété par étages (PPE) soit part de 20/1000, de parcelle de base RF 140, avec droit exclusif sur: 9e étage, Est. appartement no 91, de 5 pièces et demie avec loggia et cave no 38, lot no 77 des plans.

Estimation fiscale (1984): fr. 235 000.–.
2. Parcelle RF 1056, propriété par étages (PPE) soit part de 66/1000 de parcelle de base RF 1044, avec droit exclusif sur: Garage no 6, lot no 6 du plan.

Estimation fiscale (1984): fr. 15 000.–.
Estimation de l'office des poursuites: fr. 350 000.–, pour les 2 parcelles qui seront vendues en bloc.

Il s'agit d'un appartement orienté plein sud qui bénéficie d'un bel ensoleillement. La cuisine est agencée. Il y a deux salles d'eau (l'une avec douche, l'autre avec baignoire).

Les conditions de vente, l'état descriptif et l'état des charges sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office, rue de la Madeleine 39, à Vevey.

Une visite est prévue le mardi 23 juillet 1991, à 14 h. (rendez-vous devant l'entrée de l'immeuble).

Pour tous renseignements, tél. 021 922 89 41.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 9 juillet 1991

Office des poursuites de Vevey:
R. Pralong, substitut

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 3200.-, angegangen am 15. Mai 1930, im 1. Rang;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 16. Mai 1930, im 2. Rang;
- Schuldbrief Fr. 8000.-, angegangen am 1. April 1953, im 4. Rang;
- alle haftend auf den Grundstücken Nrn. 412, 447, 883, 96, Grundbuch Ermensee;
- Schuldbrief Fr. 3000.-, angegangen am 1. Januar 1933, im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 252, 844, Grundbuch Ermensee;
- Schuldbrief Fr. 2500.-, angegangen am 19. März 1928, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 873, Grundbuch Ermensee.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1147³)

6280 Hochdorf, 1. Juli 1991

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf
i. V. Der Amtsgerichtspräsident I:
Dr. K. Meier

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief vom 30. November 1938 über Fr. 43 000.-, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2112, Plan 12, Weinbergstrasse 59, 8802 Kilchberg, Grundbuchblatt 1141 (Grundbuchamt Thalwil).

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes sowie jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (1925¹)

8810 Horgen, 13. November 1990

Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters
im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. HerterVermisst wird der Namensschuldbrief vom 23. Oktober 1967 über Fr. 45 000.-, Maximalzinsfuss 6%, lautend auf die Aargauische Kantonalbank als Gläubigerin, und die Erbengemeinschaft des Müller-Fischer Otto, geb. 1902, als Schuldnerin, lastend im 1. Rang auf GB Mönken-Wildegger Nr. 177, Plan 21, Parzelle 1187. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. Juli 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1209³)

5600 Lenzburg, 12. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Vermisst wird der Namensschuldbrief vom 26. Oktober 1955/24. Mai 1962 über Fr. 250 000.-, Maximalzinsfuss 6%, lautend auf Kessler-Burger Margarethe, Braunwald, als Gläubigerin, und - Binder Hans-Ueli, 1939, Dr. med., 5707 Seengen, Schlossrain 504, - Gysi Rolf Werner, 1942, Dr. med., 5707 Seengen, Schlossrain 504, als Solidarschuldner, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Seengen, Nr. 122, Plan 25, Parzelle 1709. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. Juli 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1210³)

5600 Lenzburg, 12. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 30. Juli 1962 über Fr. 30 000.-, Maximalzinsfuss 6%, zu Lasten der Erbengemeinschaft Suter-Schauli als Schuldnerin, haftend im 1. Rang auf GB Hallwil Nr. 120, Plan 5, Parzelle 630. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. Juli 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1211³)

5600 Lenzburg, 12. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Vermisst werden zwei 4½% Kassenobligationen Nr. 83763/64, zu je Fr. 10 000.-, lautend auf Hypothekarbank Lenzburg als Schuldnerin, lautend auf den Inhaber ohne Jahrescoupons. Der Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. Juli 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt werden. (1212³)

5600 Lenzburg, 12. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1971 über Fr. 15 000.-, Maximalzinsfuss 7%, lautend auf Bläuer-Frei Lotti, geb. 1940, als Schuldnerin, haftend im 1. Rang auf GB Schafisheim Nr. 41, Plan 17, Parzelle 693.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. Juli 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1213³)

5600 Lenzburg, 12. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Vermisst werden die Namensschuldbriefe vom 9. Januar 1960 über Fr. 160 000.- und vom 29. November 1962 über Fr. 20 000.-, Maximalzinsfuss 6%, lautend auf Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und Johann Gischig-Imhof, geb. 1917, als Schuldner, haftend im 1. Rang bzw. im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Othmarsingen Nr. 4, Plan 21/22, Parzelle 968.

Der Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. Juli 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt werden. (1214³)

5600 Lenzburg, 12. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Der allfällige Besitzer des Eigentümerschuldbriefes vom 9. Juni 1951, Kapital Fr. 15 000.-, zugunsten Hans Kyburz, lastend im 4. Rang auf GB Solothurn Nr. 1444 (Eigentümer zu je ½ Eigentümer: Otto und Martin Kyburz, Bern), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung des Schuldbriefes. (1905³)

4502 Solothurn, 7. November 1990

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Der allfällige Besitzer des

a. Inhaberschuldbriefes vom 17. Januar 1989, lastend im 4. Rang auf GB Solothurn Nr. 585 (Eigentümerin: Solotel AG, Solothurn), Kapital Fr. 500 000.-;

b. Inhaberschuldbriefes vom 17. Januar 1989, lastend im 5. Rang auf GB Solothurn Nr. 585 (Eigentümerin: Solotel AG, Solothurn), Kapital Fr. 450 000.-;

ist aufgefordert, den bzw. die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Werden die Titel nicht vorgelegt, erfolgt ihre Kraftloserklärung. (1906³)

4502 Solothurn, 7. November 1990

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Es werden vermisst:

Aktienzertifikate Nrn. 17 bis 62 über 180 Inhaberaktien der Facsa AG, Zug, Aktien-Nummern 801 bis 980, à nominell Fr. 400.-, total mithin Fr. 72 000.-.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktienzertifikate wird aufgefordert, diese bis Ende Februar 1992 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Aktienzertifikate kraftlos erklärt werden. (1148³)

6300 Zug, 1. Juli 1991

Kantonsgerichtspräsidentium Zug
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Drei Fr. 20 000.-, 4½% Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank, Filiale Feuerthalen, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12 009 921-23, Laufzeit 7. November 1987 bis 7. November 1992, inkl. Coupons per 7. November 1990 und folgende;

Eine Fr. 10 000.-, 4½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Feuerthalen, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12 009 924, Laufzeit 7. November 1987 bis 7. November 1992, inkl. Coupons per 7. November 1990 und folgende (Gesch. Nr. 09-52/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1205³)

8026 Zürich, 4. Juli 1991

Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Sechs Anteilscheine des Leu-Wertzuwachs-Fonds der Leu Fonds-Leitung AG, Zürich, Val. Nr. 277300, Zertifikat Nr. 501429-501434 (Gesch. Nr. 09-53/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1206³)

8026 Zürich, 4. Juli 1991

Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine Fr. 10 000.-, 7¼% Kassenobligation der Bank Prokredit Zürich, Val. Nr. 29960, Titel Nr. 01-616358, Laufzeit 7. Juni 1990 bis 7. Juni 1995, inkl. Coupons per 7. Juni 1991 und folgende (Gesch. Nr. 09-47/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1207³)

8026 Zürich, 4. Juli 1991

Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 91531-90, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf (Gesch. Nr. 09-46/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1208³)

8026 Zürich, 4. Juli 1991

Bezirksgericht Zürich
Die ao. Gerichtsssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Par ordonnance du 10 juin 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no BE 11 de la société immobilière Versoix-Mont-Blanc Lac Pat V, Genève, pour 11 actions nos 457 à 467 de fr. 100.- nominal chacune, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (1034²)

1211 Genève 3, 10 juin 1991

G. Reymond, greffier

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Nachdem der nachstehende Titel:

Namenschuldbrief per Fr. 50 000.- im, 3. Rang, (ursprünglich ausgestellt per Fr. 170 000.-, reduziert am 25. Juni 1989 auf Fr. 50 000.-, ursprünglicher Gläubiger WIR Wirtschaftsförderungsgenossenschaft in Basel), lastend auf Parzelle Nr. 253, (ursprünglich ausgestellt auf Kaster Nr. 1673 / Parzelle Nr. 1403, übertragen auf heutige Parzelle Nr. 253), Rotbaldstrasse 3, 9532 Rickenbach TG, innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird dieser Titel als kraftlos erklärt. (1185)

8370 Sirmach, 5. Juli 1991

Gerichtspräsidentium Münchwilten,
in Sirmach

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Kassenschein von Fr. 70 000.-, Nr. 1.410.062.02 der Amtersparniskasse Thun, ausgestellt am 14. März 1989 mit einer Laufzeit von 3 Jahren, à 5,5%, mit den Coupons fällig per 14. März 1991 und 1992. S. 490/90 f (1219)

3601 Thun, 9. Juli 1991

Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Par ordonnance du 8 juillet 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de:

- 18 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 1,
- 5 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 2,
- 5 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 13,
- 5 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 18,
- 8 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 19,
- 3 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 21, et
- 5 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 22,

de fr. 1000.- chacune, de la Société de Courtage et de Représentation Secor SA. (1216)

1211 Genève 3, 8 juillet 1991

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 8 juillet 1991, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de l'action nominative de fr. 1000.- représentée par le certificat d'action no 15, de la Société de Courtage et de Représentation Secor SA. (1217)

1211 Genève 3, 8 juillet 1991

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 8 juillet 1991, le Tribunal a prononcé l'annulation de 3 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 16, de 2 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 17, de 15 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 20 et de 15 actions nominatives représentées par le certificat d'actions no 24, de fr. 1000.- chacune, de la Société de Courtage et de Représentation Secor SA. (1218)

1211 Genève 3, 8 juillet 1991

G. Reymond, greffier

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que par décision du 26 avril 1991, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

obligation hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, inscrite en 1er rang, le 2 avril 1969 auprès du registre foncier de Martigny, sous PJ 8796/69, commune de Leytron, et grevant le no 10231, Tourbillon, de 826 m², habitation, chemin, place et forêt, propriété de Plan Passe SA sur commune de Leytron. (1215)

1920 Martigny, 26 avril 1991

Le juge-instructeur II:
J. Emonet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das zürcherische Gebäudereinigungsgewerbe (Änderung)

(Art. 9 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Mit Beschluss vom 17. April 1991, vom Bundesamt am 7. Juni 1991 genehmigt, hat der Regierungsrat des Kantons Zürich geänderte Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das zürcherische Gebäudereinigungsgewerbe vom 11. Dezember 1989 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Regierungsratsbeschluss sowie der Text der allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen sind im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 28. Juni 1991, Textteil S. 1260 ff., veröffentlicht worden. (A 2124)

8090 Zürich, 2. Juli 1991

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Contrat de travail:

Extension du champ d'application de l'avenant no 1 du 1er janvier 1991 à la convention collective de travail des paysagistes et entrepreneurs de jardin du canton de Vaud du 1er janvier 1990

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Par arrêté du 17 mai 1991, approuvé par le Conseil fédéral le 18 juin 1991, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de l'avenant mentionné en référence, avec effet pour tout le canton de Vaud jusqu'au 31 décembre 1993.

Cet arrêté et les clauses étendues ont été publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 5 juillet 1991. (A 2123)

Département de l'agriculture
de l'industrie et du commerce

Registre des bateaux: enregistrements/ radiations

Ct. de Genève

Nom et type du bateau: Star of Genève, Cruiser.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: Charrière Roland Ernest Michel, fils de Charrière Robert.

No d'immatriculation: 77.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de 20 jours à l'Office cantonal du registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A 2125)

1211 Genève 8, 12 juillet 1991

Office cantonal du registre des bateaux:
Bernard Monney, chef de service

Erbschaftsantritt bz w. -ausschlagung

Die Verlassenschaft des am 26. Dezember 1990 verstorbenen von **Allmen Adolf Otto**, geb. 10. Februar 1941, von Lauterbrunnen BE, in Blanes (E), wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in **Othmarsingen**, ist von dessen Ehefrau, nämlich: von Allmen Keller Margot, Emma, in Mägenwil, stillschweigend unter öffentlichem Inventar angenommen und von dessen übrigen gesetzlichen Erben, nämlich: von Allmen Monika, in Dottikon, von Allmen Gabriela, in Menziken, ausgeschlagen worden. (A 2126)

5600 Lenzburg, 5. Juli 1991

Gerichtspräsidium Lenzburg

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Über den Nachlass des **Lüdi Hans-Rudolf**, geb. 27. März 1938, von Roggwil BE, verheiratet gewesen mit Lüdi geb. Gerber Adelheid, wohnhaft gewesen in 3632 **Stansstad**, Allmendstrasse 5, gestorben in Littau LU am 8. Mai 1991, ist von der Justizdirektion Nidwalden am 28. Mai 1991 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar bewilligt worden. Mit dessen Durchführung wurde das Amt für öffentliche Inventarisierungen, Engelbergstrasse 34 a, 6370 Stans, beauftragt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, berechnet per 8. Mai 1991, spätestens bis mit 20. August 1991, beim Amt für öffentliche Inventarisierungen, Engelbergstrasse 34 a, 6370 Stans, schriftlich und eingeschrieben anzumelden.

Ferner sind diejenigen Personen, die irgendwelche Wertsachen des Erblassers besitzen oder verwahren, bei ihrer Verantwortlichkeit verpflichtet, dies ebenfalls schriftlich binnen obiger Frist zu melden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Aret. 580 ff., 590 ff. und 591 ZGB). (A 2127)

6370 Stans, 4. Juli 1991

Amt für öffentliche
Inventarisierungen Nidwalden,
Engelbergstrasse 34 a, Stans

Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 26. November 1990 verstorbenen **Wülser Bruno**, geb. 12. Mai 1962, von Linn AG, wohnhaft gewesen Altwiesenstrasse 38, 8051 **Zürich** 12, liegt den Beteiligten beim Notariat Oerlikon-Zürich bis zum 23. Juli 1991 zur Einsichtnahme auf. (A 1845¹)

8050 Zürich, 13. Juni 1991

Notariat Oerlikon-Zürich,
Schaffhauserstrasse 331, Zürich

Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur du district de Monthey, vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Rodolphe Pochon, frère et oncle de **Vieux Jocelyne, Johann, Jean et Romain**, décédés à **Val-d'Illiez** le 20 mai 1991,

invite tous les créanciers et débiteurs des défunts, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 30 septembre 1991.

Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile. S'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 2128²)

1870 Monthey, 2 juillet 1991

Le juge-instructeur:
M. Dupuis

Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur du district de Monthey, vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Basile et Alice Vieux, parents et grands-parents de **Vieux Jean-Denis, Johann, Jean et Romain**, décédés à **Val-d'Illiez** le 20 mai 1991,

invite tous les créanciers et débiteurs des défunts, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 30 septembre 1991.

Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile. S'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 2129³)

1870 Monthey, 2 juillet 1991

Le juge-instructeur:
M. Dupuis

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a p r è s l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce. (A 2130⁴)

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Anton A.J. Limited, Fribourg

Première publication

Par décision du 4 juillet 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main du liquidateur Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, Genève. (A 2131⁵)

1200 Genève, 5 juillet 1991

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Fitness du Cheval Blanc SA, en liquidation, Genève

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1991 et suite à la remise de son fonds de commerce.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mais du liquidateur, Charles Burkard, à Genève, rue de la Rôtisserie 6, c/o ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA. (A 2130⁶)

1200 Genève, 9 juillet 1991

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Random Trading Geneva SA, Genève

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1991, la société Random Trading Geneva SA a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Random Informatic SA, Zoug, en reprend l'actif et le passif. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis auprès de Random Informatic SA, case postale 2071, 6300 Zoug 2, à l'attention de Marcus Steiger. (A 2132⁷)

6300 Zoug 2, 9 juillet 1991

Random Informatic SA
Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Codima SA, Givisiez

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, soit, la Fiduciaire «Cooperation Fiduciaire SA», Givisiez, chemin du Tigeu 10. (A 2133⁸)

1700 Fribourg, 12 juin 1991

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fischer A. Immobilien AG, Jona AG

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. März 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 8. September 1991 dem Liquidator, Dr. Peter Lehner, Bücherexperte, Wynenfeldweg 8, 5033 Buchs AG, anzumelden. (A 2134⁹)

5033 Buchs AG, 8. Juli 1991

Der Liquidator:
Dr. Peter Lehner

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Saatzuchtgenossenschaft des Seebezirks, Murten

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Saatzuchtgenossenschaft des Seebezirks, Murten, vom 14. Mai 1991, und die Generalversammlung der Saatzuchtgenossenschaft Düringen, Düringen, vom 13. Mai 1991, haben die Fusion der beiden Genossenschaften gemäss Art. 914 OR mit Wirkung per 1. Januar 1991 beschlossen.

Die Saatzuchtgenossenschaft des Seebezirks, Murten, ist damit per 31. Dezember 1990 aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Saatzuchtgenossenschaft Düringen, Düringen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der Saatzuchtgenossenschaft des Seebezirks, Murten, werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Saatzuchtgenossenschaft Düringen, Hägliweg 1, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2136¹⁰)

3186 Düringen, 9. Juli 1991

Saatzuchtgenossenschaft Düringen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gallocasa A.G. in Liquidation, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator, Erwin Häfelin, c/o Beret AG, Lavaterstrasse 69, 8027 Zürich, anzumelden. (A 2137¹¹)

8027 Zürich, 8. Juli 1991

Der Liquidator:
Erwin Häfelin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Desro Holding AG in Liquidation, Sarnen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Weber, Gähwiler & Partner AG, Postfach 324, 8028 Zürich, anzumelden. (A 2138¹²)

6060 Sarnen, 4. Juli 1991

Die Liquidatorin:
Weber, Gähwiler & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Loren AG, Schöftland AG

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 8. September 1991 dem Liquidator, Dr. Peter Lehner, Bücherexperte, Wynenfeldweg 8, 5033 Buchs AG, anzumelden. (A 2140¹³)

5033 Buchs AG, 8. Juli 1991

Der Liquidator:
Dr. Peter Lehner

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cirillenmatt AG, Solothurn

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 9. Juli 1991 die Fusion mit der Glutz Agronomie AG, Solothurn, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Glutz Agronomie AG, Solothurn, über. Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim beauftragten Notar, Dr. W. Salzmann, Sandmattstrasse 2, Solothurn, anzumelden. (A 2139¹⁴)

4501 Solothurn, 9. Juli 1991

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Obex Druck & Werbe AG, Unterseen bei Interlaken

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Beat Maurer, Fürsprecher, A. Gressly-Strasse 30, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2135¹⁵)

4500 Solothurn, 9. Juli 1991

Der Liquidator:
Dr. Beat Maurer

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Cerealia AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cerealia AG, mit Sitz in Zug, vom 26. Juni 1991, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 800 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.– und der Vernichtung von 1000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 100.–.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Cerealia AG, Baarerstrasse 69, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2143¹⁶)

6300 Zug, 26. Juni 1991

Cerealia AG:
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Desro Patentverwertungs AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Weber, Gähwiler & Partner AG, Postfach 324, 8028 Zürich, anzumelden. (A 2141¹⁷)

6300 Zug, 4. Juli 1991

Die Liquidatorin:
Weber, Gähwiler & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Helsumo AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Helsumo AG, Zug, beschlossen und Herrn Hubert Seinige, Zollikerberg, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2144¹⁸)

8125 Zollikerberg, 12. Juli 1991

Der Liquidator:
Hubert Seinige,
Im Hasenbart 3, Zollikerberg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Napro, Nahrungsmittelprodukte AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Napro, Nahrungsmittelprodukte AG, mit Sitz in Zug, vom 26. Juni 1991, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 900 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.–.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Napro, Nahrungsmittelprodukte AG, Baarerstrasse 69, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2142¹⁹)

6300 Zug, 26. Juni 1991

Napro, Nahrungsmittelprodukte AG:
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Egli + Liechti AG, Bautechnisches Büro in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Egli + Liechti AG beschlossen und Herrn Hanspeter Egli, Kleinhausstrasse 138, 8309 Oberwil, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hanspeter Egli, Kleinhausstrasse 138, 8309 Oberwil, anzumelden. (A 2145²⁰)

8309 Oberwil, 12. Juli 1991

Der Liquidator:
Hanspeter Egli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Spezial Flugreisen Jet Set Tours AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Spezial Flugreisen Jet Set Tours AG beschlossen und Herrn Hanspeter Egli, Kleinhausstrasse 138, 8309 Oberwil, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hanspeter Egli, Kleinhausstrasse 138, 8309 Oberwil, anzumelden. (A 2146²¹)

8309 Oberwil, 12. Juli 1991

Der Liquidator:
Hanspeter Egli

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a e h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1990 **383481**
Lusso-Eldorado AG, Astrastrasse 19,
3612 Steffisburg 1

IGLO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 246601. Schutz ab 7. Juni 1990.

Fleisch- und Fischwaren, Fleisch-, Fisch-, Gemüse-, Obst-, Milch-, Kaffee- und Speiseeiskonserven; Gemüse, Obst; Fruchtsäfte; Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerte; Käse, Margarine, Speiseöl und Speisefette; Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker; Sirup; Honig; Teigwaren; Gewürze; Saucen (ausgenommen Salatsaucen), Senf; Kakao, Schokolade; Zuckerwaren; Back- und Konditorwaren; Hefe, Backpulver; backfertige Kuchenteige; Speiseeis; tiefgekühlte Lebensmittel und Fertiggerichte aus Fleisch, Fisch, Kartoffeln, Gemüse, Teigwaren und Gewürzen.
Int. Kl. 29 bis 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383482**
Aerztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, 8048 Zürich

MEDIBAR

Software und Handbücher dazu sowie Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383483**
Aerztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, 8048 Zürich

MEDICOM

Software und Handbücher dazu sowie Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383484**
Aerztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, 8048 Zürich

MEDIROM

Software und Handbücher dazu sowie Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383485**
Aerztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, 8048 Zürich

MEDITEL

Software und Handbücher dazu sowie Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383486**
Aerztekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Fügli-Strasse 18, 8048 Zürich

MEDITEXT

Software und Handbücher dazu sowie Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 mars 1991 **383487**
Alain Paoli, 2, Pied-Marin, F-84380 Mazan
(France)

PEDAG SYSTEM C.A.M.

Matériel d'instruction (à l'exclusion des appareils), livres, journaux, produits de l'imprimerie.
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **383488**
Gysko Wick AG, Bahnweg 11, 8808 Pfäffikon SZ

GYSKO

Korrosionsschutzmittel und -material, Rostschutzbinden und Dichtungsmaterial, korrosionsgeschützte Leitungsrohre.

Int. Kl. 2, 6, 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1990 **383489**
R.J.W. Rich Jewellery & Watches SA,
6033 Buchrain

FERRANO

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, nämlich Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

Int. Kl. 14

Handel.

Date de dépôt: 15 juin 1990 **383490**
Sumitomo Rubber Industries, Limited, 1-1 Tsutsui-cho, 1-chome, Chuo-ku, Kobe (Japon)

CLIPPER

Renouvellement de la marque no 246932. Protection à partir du 15 juin 1990.

Bandages en caoutchouc ou dans lesquels le caoutchouc prédomine.
Cl. int. 12

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1990 **383491**
Schlumpf & Partner AG, Dufourstrasse 42,
8008 Zürich

SKYLINE

Zeitschrift.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1990 **383492**
Danfoss A/S, Nordborgvej 81, DK-6430 Nordborg
(Dänemark)

ROTASTEP

Kupplungen, Bremsen, Schrittkupplungen, Servomotoren, Schrittmotoren, Pumpen, nämlich Vakuumpumpen, alles nicht für Fahrzeuge, Drehbetätiger, lineare Betätiger, Verpackungsmaschinen, Umwandlungsmaschinen, Druckmaschinen, Sortiermaschinen, Textilmaschinen, Vorschubmechanismus für Start/Stop-Positionierung, Synchronisation und schrittweise Ein- und Ausschaltung von Antriebswellen, Etikettiermaschinen, Beschickungsmaschinen, Dosiermaschinen sowie deren Teile und Zubehör, soweit in Klasse 7 enthalten. Steuerelektronik für Drehbetätiger und lineare Betätiger, automatische Dosiervorrichtungen sowie deren Teile und Zubehör, soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Dänemark, 27. Dezember 1989.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1990 **383493**
Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsværd
(Dänemark)

PENSET

Insulinpräparate. Medizinische und chirurgische hypodermische Spritzen.

Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1990 **383494**
De Menti Maurice Rosman, Taxisstrasse 39,
D-8000 München 19 (Bundesrepublik Deutschland)

DEMENTI

Schuhe und Stiefel aus Leder, Stoff und Synthetik, Reisekoffer und -taschen, leere Kosmetikkoffer und -taschen, Damenhandtaschen, Handgelenktaschen aus Leder, Stoff und Synthetik, Aktenkoffer und -mappen, Brieftaschen, Geld- und Schlüsselbeutel, Bekleidungsstücke, Lederbekleidung, Gürtel, Hüte; Modeschmuck, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren, Krawatten, Einsteck- und Umhängetücher.

Int. Kl. 14, 18, 24, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1990 **383495**
Unitex Limited, Texaco Road, Tsuen Wan,
Kowloon (Hongkong)

BIRDIE

Sport- und Freizeitbekleidungsstücke.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 juin 1990 **383496**
Multi Development Corporation International BV,
Hanzeweg 14, NL-2803 MC Gouda (Pays-Bas)

MULTI DEVELOPMENT CORPORATION INTERNATIONAL

Livres, brochures et imprimés, en particulier concernant les biens fonciers et l'immobilier, la promotion immobilière, l'achat et la vente de terrains.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1990 **383497**
Carlsberg A/S, 100, Vesterfaelddvej,
DK-Kopenhagen (Dänemark)

TUBORG

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 248466. Schutz ab 29. Juni 1990.

Bier, Mineralwasser; Brauereiprodukte (soweit in den Klassen 30 und 32 enthalten), Malzextrakt, Hefe, Kohlensäure, Eis, Malzprodukte, alkoholische und nicht alkoholische Getränke, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate; Backextrakte, Hilfsmittel zum Backen, aus Stärke hergestellt (soweit in der Klasse 30 enthalten); Malzextrakte und Appreturmittel für Textilindustrie, Kernbindemittel zur Verwendung in Giesereien.

Int. Kl. 1, 5, 30, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **383498**
Pivovary České Budějovice, Státní Podnik,
370 00 České Budějovice (Tschechoslowakei)

BOHEMIA REGENT

Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle Produkte tschechoslowakischer Herkunft.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1990 **383499**
Müller-Steinag Baustoff AG, Sternhalde 5,
6005 Luzern

CASPICO

Baumaterialien aus Metall; Baumaterialien aus Beton und/oder Kunststoff für den Hoch- und Tiefbau, für den Hausbau sowie für den Garten- und Landschaftsbau.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1990 **383500**
Müller-Steinag Baustoff AG, Sternhalde 5,
 6005 Luzern

SOFISTO

Baumaterialien aus Metall; Baumaterialien aus Beton und/oder Kunststoff für den Hoch- und Tiefbau, für den Hausbau sowie für den Garten- und Landschaftsbau.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1991 **383501**
Jesmond Holding AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug

BIOCIDAL

Insektizide, Tierpflegemittel und Desinfektionsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1991 **383502**
Jesmond Holding AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug

PARASECT

Insektizide, Tierpflegemittel und Desinfektionsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1991 **383503**
Sonance AG, Welbrigstrasse 9, 8954 Geroldswil

SONANCE

Kommunikationsgeräte, Computer, Computeranlagen und Computerkomponenten, insbesondere Drucker, Scanner, Bildschirme, Tastaturen, Kabel und Modems; magnetische und optische Speichergeräte und Speichermedien, Datenträger und Computerprogramme; Computerliteratur, Papier, Präsentationsfolien, Toner, Farbbänder, Zeichenstifte; Staub- und Lärmschutzgehäuse, Ablagevorrichtungen für Disketten, Büromöbel.

Int. Kl. 9, 16, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **383504**
Nitro AG, c/o Fieldco-Services AG, Vorstadt 12, 6300 Zug

NITRO

Sportbekleidung, Sportartikel, insbesondere Snowboards.

Int. Kl. 25, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 février 1991 **383505**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

POLO

Café et extraits de café, succédanés de café et extraits de succédanés de café, mélanges de café et de chicorée; thé et extraits de thé; chocolat et préparations à base de chocolat; cacao et préparations à base de cacao; confiserie et sucreries; sucre, farine, préparations alimentaires à base de céréales ou de riz; pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries; glaces comestibles et sorbets, produits pour la préparation de glaces comestibles et de sorbets, gâteaux glacés, miel et succédanés de miel; snacks et entremets; desserts, poudings.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 22 mars 1991 **383506**
Jean Perrelet, 17, auge du Bois, 2616 Renan BE

PERRELET

Horlogerie et autres instruments chronométriques; joaillerie; pierres précieuses; métaux précieux.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1991 **383507**
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug

DRUGLINK

Computer-Programme, einschliesslich deren Träger, für die Anwendung auf dem Gebiet der medizinischen Diagnostik, sowie dazugehörige Anwendungs- und Instruktionshandbücher.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1991 **383508**
IBSA Institut für Biostruktur-Analysen AG, Blegistrasse 23, 6340 Baar

MULTIGRAMM

Elektronische Datenverarbeitungs- und -anzeigergeräte, magnetische Aufzeichnungsträger und darauf aufgezeichnete Daten und Datenverarbeitungsprogramme; Datenverarbeitungsprogramme in gedruckter Form und auf Papierstreifen und Karten; Drucksachen, Bücher, Formulare, Tabellen, Lehrmittel, einschliesslich Apparate, soweit in Klasse 16 enthalten.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1991 **383509**
IBSA Institut für Biostruktur-Analysen AG, Blegistrasse 23, 6340 Baar

TRIOGRAMM

Elektronische Datenverarbeitungs- und -anzeigergeräte, magnetische Aufzeichnungsträger und darauf aufgezeichnete Daten und Datenverarbeitungsprogramme; Datenverarbeitungsprogramme in gedruckter Form und auf Papierstreifen und Karten; Drucksachen, Bücher, Formulare, Tabellen, Lehrmittel, einschliesslich Apparate, soweit in Klasse 16 enthalten.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 avril 1991 **383510**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

MOM H.A.

Substances diététiques à usage médical. Supplément nutritionnel pour femmes enceintes et allaitantes.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **383511**
Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG, Badstrasse 43, 9230 Flawil

FLAVELLE

Erneuerung mit Übertragung von Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG Flawil, Flawil, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 305777. Schutz ab 10. April 1991.

Hygieneartikel, nämlich Slipenlagen, Damenbinden, Tampons; Watte und Watteprodukte für kosmetische Zwecke.

Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 avril 1991 **383512**
Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

JACOBS PREMIUM GOLD

Café, extraits de café, substituts du café.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 avril 1991 **383513**
Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

MILKA JUNIOR

Cacao, chocolat, produits de confiserie, boulangerie, pâtisserie, articles de chocolat, sucreries, tous ces produits contenant du lait.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 avril 1991 **383514**
Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

MILKA MILKIS

Cacao, chocolat, produits de confiserie, boulangerie, pâtisserie, articles de chocolat, sucreries, tous ces produits contenant du lait.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **383515**
Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG, Badstrasse 43, 9230 Flawil

PURELLE

Hygieneartikel, nämlich Slipenlagen, Damenbinden, Tampons; Watte und Watteprodukte für kosmetische Zwecke.

Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 avril 1991 **383516**
Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2500 Bienne

SWATCH

Automobiles.

Cl. int. 12

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **383517**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)
(CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

RETOURIL

Pharmazeutische Erzeugnisse.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 avril 1991 **383518**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

CINI-MINIS

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucres; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; céréales prêtes à la consommation, pour petits déjeuners; préparations à base de céréales; sauces (à l'exception des sauces à salade); produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 avril 1991 **383519**
Abbott AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham

ABBOTT VITAM

Appareils et instruments électriques compris dans la classe 9; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1990 **383520**
Morning Foods, Limited, North Western Corn
 Mills, Gresty Road, GB-Crewe CW2 6HP
 (Cheshire, Grossbritannien)

Kornflake

Getreidepräparate für Nahrungsmittel; Hafer; alle
 vorgenannten Waren in Form von Flocken.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1990 **383521**
Werner Flühmann AG, Ringstrasse 9,
 8600 Dübendorf

Dura-Link

Erneuerung mit Übertragung von Werner Flüh-
 mann, Galvanische Anstalt, Zürich, und abgeän-
 derte Warenangabe der Marke Nr. **244730**. Schutz
 ab 9. Februar 1990.

Unedle Metalle und deren Legierungen sowie
 Waren aus Metall soweit in der Klasse 6 enthal-
 ten; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten
 aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel
 und Drähte aus Metall; Schlosserwaren und Klein-
 eisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Erze; ver-
 kupferte Einzelteile für die Elektronik, Nach-
 richtentechnik und Elektrotechnik soweit in der
 Klasse 9 enthalten.
 Int. Kl. 6, 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1991 **383522**
L.A. Gear, Inc., 4221 Redwood Avenue,
 Los Angeles (CA 90066, Vereinigte Staaten von
 Amerika)



Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus
 hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelier-
 waren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und
 Zeitmessinstrumente. Sporttaschen soweit in Klasse
 18 enthalten. Bekleidungsstücke, Schuhwaren,
 Kopfbedeckungen, Spiele, Spielzeug; Sporttaschen,
 Turn- und Sportartikel, alle soweit in Klasse 28 ent-
 halten.
 Int. Kl. 14, 18, 25, 28
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1990 **383523**
Pacific Chemical Co., Ltd., 181, 2-ka Hangang-ro,
 Yongsan-ku, Seoul (Republik Korea)

SOON 純晶

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Toiletten-
 seifen, Augenbrauen- und Augenkosmetik, Lippen-
 stifte, kosmetische Präparate für die Hautpflege,
 Parfümerien, Haarlotionen, Eau de Toilette, Lotio-
 nen für kosmetische Zwecke, kosmetische Cremen,
 Compact-Gesichtspuder.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1990 **383524**
Akai Electric Company Limited, No. 12-14,
 2-chome, Higashi-Kojiya, Ohta-ku, Tokyo (Japan)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. **250118**. Schutz ab 28. März 1990.

Tonbandmaschinen, Schallplattenspieler, Magnet-
 band- sowie Platten-Bild- und/oder Tonaufzeich-
 nungs- und/oder Wiedergabegeräte, Niederfre-
 quenzverstärker, Lautsprecher, FM-Empfänger,
 Fernsehempfänger, Fernsehprojektoren, Fernseh-
 aufnahmekameras, Camcorder, Hochfrequenzum-
 setzer, Magnetbänder, Kopfhörer, Ohrhörer,
 Mikrofone, Magnetbandsulen, Verbindungs-
 stücke, elektronische Musikinstrumente, Musik-
 computersysteme und Peripheriegeräte sowie deren
 Zubehör, nämlich Effektgeräte, Signalprozessoren,
 Signalgeneratoren, Platten- und Diskettenlaufwer-
 ke, leere und bespielte Disketten.
 Int. Kl. 9, 15
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 avril 1990 **383525**
TLV Co., Ltd., 881, Nagasuna, Noguchi-cho,
 Kakogawa-shi (Hyogo-ken, Japon)



Circuits pour vapeur à passages obligés; séparateurs
 pour circuits à vapeur; valves réductrices et système
 d'alimentation pour vapeur sous vide (tous ces pro-
 duits étant compris en classe 7). Appareils d'évalua-
 tion automatique de manœuvre pour circuits pour
 vapeur à passages obligés; appareils à mesurer le
 débit des fluides; calculatrices (tous ces produits
 étant compris en classe 9).
 Cl. int. 7, 9
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **383526**
Autoclave Engineers, Inc., 2901 W. 22nd Street,
 Erie (PA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Druckbehälter, Pilot- und Prozessanlagen für die
 Verfahrenstechnik; Ventile und Anschlüsse für den
 Einsatz bei extremen Temperaturen und Drücken
 im Bereich der chemischen, petrochemischen und
 verwandten Industrien. Alle vorgenannten Waren
 sind US-amerikanischer Herkunft.
 Int. Kl. 6, 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **383527**
Triumph Intertrade AG, Triumphweg 6,
 8437 Zurzach

Triyana
 INTERNATIONAL

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der
 Marke Nr. **248624**. Schutz ab 8. Mai 1990.

Elastische und/oder nicht elastische Korsetts für
 medizinische Zwecke, orthopädische Bekleidungs-
 stücke; Bekleidungsstücke für Herren, Damen und
 Kinder, insbesondere Ober- und Unterbeklei-
 dungsstücke, Badeanzüge, Badehosen und Sport-
 bekleidungsstücke, Bademäntel; Leibwäsche,

Strümpfe, Strumpfhosen und Strumpfwaren; Kra-
 watten, Hosenträger, Handschuhe; Miederwaren,
 nämlich Mieder, Korsetts, Korsetts, Hüfthalter,
 Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und
 Büstenhalter; Bestandteile von Miederwaren, näm-
 lich Posamenten, Hakenbänder, Miedersenk-
 Knöpfe, Reißverschlüsse, Spitzen, Besatzspitzen,
 Stickereien; Strumpfhalter und deren Teile, nämlich
 Gummiknöpfe, Knopflochen, Webeetiketten
 sowie Schutzdecken, gewebte Gummibänder,
 gewebte Gummilitzen, Trägerbänder, Bandlaschen,
 Velvetband und Strumpfhalterband, soweit sie zur
 Herstellung von Miederwaren Verwendung finden;
 Korsettfedern; Seile, Bindfaden, Gespinstfasern;
 Garne; Web- und Wirkstoffe, Filz, Handtücher,
 Badetücher, Badewäsche; Parfümerien, Mittel zur
 Körper- und Schönheitspflege, Spiele, Spielzeug,
 insbesondere Tierfiguren und Puppen.
 Int. Kl. 3, 5, 10, 22 bis 26, 28
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **383528**
Triumph Intertrade AG, Triumphweg 6,
 8437 Zurzach



HAPPY BODY

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. **247845**. Schutz ab 8. Mai 1990.

Bade- und Strandbekleidungsstücke; Miederwaren,
 nämlich Mieder, Korsetts, Korsetts, Hüfthalter,
 Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und
 Büstenhalter; Strümpfe, Strumpfhosen und
 Strumpfwaren; Bestandteile von Miederwaren,
 nämlich Posamenten, Hakenbänder, Miedersenk-
 Knöpfe, Reißverschlüsse, Spitzen, Besatzspitzen,
 Stickereien; Strumpfhalter und deren Teile, nämlich
 Gummiknöpfe, Knopflochen; Webeetiketten
 sowie Schutzdecken, gewebte Gummibänder,
 gewebte Gummilitzen, Trägerbänder, Bandlaschen,
 Velvetband und Strumpfhalterband, soweit sie zur
 Herstellung von Miederwaren Verwendung finden;
 Korsettfedern; Parfümerien, Mittel zur Körper-
 und Schönheitspflege.
 Int. Kl. 3, 24, 25, 26
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1990 **383529**
REVLON (Suisse) SA, Badenerstrasse 170,
 8026 Zürich



Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfer-
 nungs- und Schleifmittel, alle vorgenannten Waren
 biologisch abbaubar; kosmetische Produkte ohne
 chlor-, fluorkohlenstoffhaltige Treibgase, nämlich
 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur
 Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahn-
 putzmittel und Hautpflegeprodukte.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1991 **383530**
Carl Kyburz AG, Thunstrasse 9, Bern; Postadresse:
 Bettwaren/Literie, 3122 Kehrsatz

Clima-test®

Bettzeug, soweit in Klasse 24 enthalten.
 Int. Kl. 24
 Handel.

Date de dépôt: 8 juin 1990 **383531**
McGregor Corporation, 135 West 50th Street,
 New York (NY 10020, États-Unis d'Amérique)



MCGREGOR

Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.
 Cl. int. 25
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1990 **383532**
Bernd Kuhne, Sonnenbergstrasse 126, 8032 Zürich

UltraNetwork

EDV-Computer, Computer-Hardware, Software;
 Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1990 **383533**
Pharmadro AG, Längfeldweg 119, Postfach,
 2501 Biel

DROSANA

Zuckerwaren, Kräutertees, pharmazeutische Spezialitäten.
 Int. Kl. 5, 30
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 juin 1990 **383534**
Provimi S.A., 9, route de Gollion, Cossonay-Gare;
 adresse postale: 1305 Penthalaz

ISO DOG
"SILHOUETTE"

Aliments et spécialités alimentaires (non liquides)
 pour chiens, à effet diététique.
 Cl. int. 31
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1990 **383535**
National Association of Underwater Instructors,
 4650 Arrow Highway, Suite F-1, Montclair
 (CA 91763-1150, Vereinigte Staaten von Amerika)

NAUI

Diapositive, Overhead-Projektionsfolien, Video-
 filme, Tonaufzeichnungsträger, Druckschriften,
 Bücher, Lehrmittel, Unterrichtsmaterial, Aufnäher
 und Aufkleber aus Textilmaterial und Kunststoffen,
 Hemden.
 Int. Kl. 9, 16, 24, 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 juin 1990 **383536**
Yhtyneet Paperitehtaat Oy, Lempäälantie 20,
 SF-37620 Valkeakoski (Finlande)

STRACEL

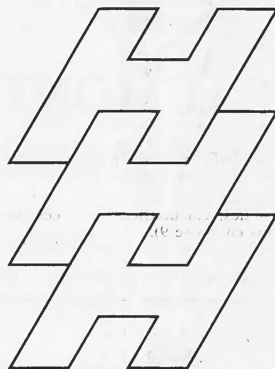
Papier, carton et produits en ces matières, dans la
 mesure où ils sont compris dans la classe 16; pro-
 duits de l'imprimerie; articles pour reliures; photo-
 graphies; papeterie; adhésifs (matières collantes)
 pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les
 artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de
 bureau (à l'exception des meubles); matériel d'in-
 struction ou d'enseignement (à l'exception des appa-
 reils); matières plastiques pour l'emballage (dans la
 mesure où elles sont comprises dans la classe 16);
 cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 Cl. int. 16
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1990 **383537**
Tesco Handels AG, Sattelgasse 4, 4001 Basel



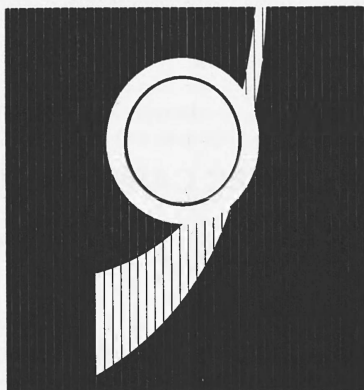
Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-
 gen.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1991 **383538**
Heppenstall Holding AG, Gewerbestrasse 5,
 6330 Cham



Hebe- und Fördereinrichtungen, auch selbstfah-
 rende bzw. auf Fahrzeugen montierte, zum Heben,
 Drehen, Handhaben und Fördern von schweren
 Lasten in Betrieben, insbesondere Stahl- und Walz-
 werken und Verarbeitungsbetrieben, sowie
 Zubehörteile soweit in Klassen 7 und 12 enthalten.
 Int. Kl. 7, 12
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1991 **383539**
S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street,
 Racine (WI 53403, Vereinigte Staaten von Ame-
 rika)



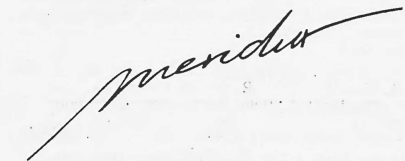
Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel;
 Wasch- und Bleichmittel; Seifen; desinfizierende
 Seifen; Reinigungsmittel; Wachse, Wachs-entfer-
 nungsmittel und Schutzbeschichtungen in Form
 von Polituren (soweit in Klasse 3 enthalten).
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **383540**
Peter Hügli und Käthi Hügli, Reutenenstrasse 12,
 5200 Windisch



Nahrungsmittel-Komposition aus natürlichen
 Nährstoffen soweit in Klassen 30 und 31 enthalten,
 aus geringen Mengen organischer Spurenelemente,
 Hefen, Enzymen, Vitaminen, Aminosäuren,
 Schwefelelementen, Balaststoffen, Getreidekleien,
 Weizenkeimen, Soja, Extrakt aus Meeralgen.
 Int. Kl. 30, 31
 Handel.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **383541**
Vernis Claessens S.A., 6, rue du Silo,
 1020 Renens VD



Peintures.
 Cl. int. 2
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1991 **383542**
Och Design, Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn



Elektrische Beleuchtungskörper, elektrische Nie-
 derspannungs-Stromschienen, flexible elektrische
 Stromleiter, Transformatoren, elektronische Span-
 nungswandler, Beleuchtungssysteme und Monta-
 gezubehör, soweit in Klassen 9 und 11 enthalten.
 Int. Kl. 9, 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1991 **383543**
Och Design, Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn



Elektrische Beleuchtungskörper, elektrische Nie-
 derspannungs-Stromschienen, flexible elektrische
 Stromleiter, Transformatoren, elektronische Span-
 nungswandler, Beleuchtungssysteme und Monta-
 gezubehör, soweit in Klassen 9 und 11 enthalten.
 Int. Kl. 9, 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **383544**
Château André Ziltener Sàrl, Aumattstrasse 136,
 4153 Reinach BL



Weine französischer Herkunft.
 Int. Kl. 33

Produktion und Handel.
 Farbenanspruch: Blau, gold, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **383545**
Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffefabri-
ken AG, Badstrasse 43, 9230 Flawil

Cella

Erneuerung mit Übertragung von FLAWA
 Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG,
 Flawil, Flawil, der Marke Nr. 253173. Schutz ab
 10. April 1991.

Chemisch-pharmazeutische und Verbandstoff-
 Erzeugnisse für Chirurgie, Medizin, Gesundheits-
 und Krankenpflege, Hygiene, einschliesslich Ver-
 bandmaterial, wie Gaze und deren Verarbeitungen,
 Watten, Pflaster.

Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

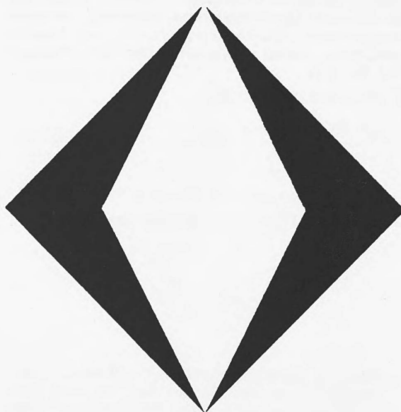
Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1991 **383546**
Thermoforce AG für Energietechnik, Bechburger-
 strasse 6, 4710 Balsthal

THERMELEC

Wärme-Kraft-Kopplungs-Anlage, Blockheiz-Kraft-
 werk.

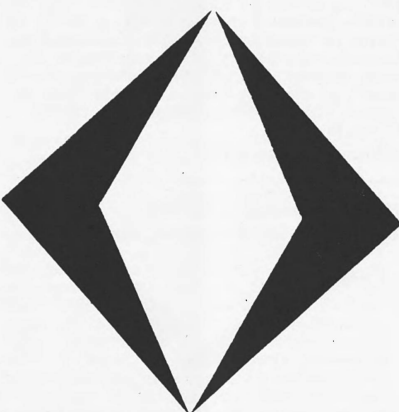
Int. Kl. 11
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: gelb und rot.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **383547**
Sandoz Pharma AG, Lichtstrasse 35, Postfach,
 Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- &
 Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach,
 4002 Basel



Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **383548**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o
 Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabtei-
 lung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel



Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1991 **383549**
Siber Hegner HV AG, Wiesenstrasse 8, Post-
 fach 4488, 8022 Zürich

B
BEAUMONT

Damen- und Herrenarmbanduhren, Schreibartikel,
 Feuerzeuge, Kleinfederwaren, soweit in Klasse 18
 enthalten.

Int. Kl. 14, 16, 18, 34
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1991 **383550**
Emil Suter Maschinenfabrik AG, Aabachstras-
 se 22, 5703 Seon

QUATECO

Maschinen und Werkzeugmaschinen, sowie
 Schneid- und Schweissmaschinen und -geräte,
 nämlich Plasmaschneid- und -schweissmaschinen;
 Brenner, Gasgeräte und Gasleitungen, nämlich
 Plasmapbrenner sowie Steuerungs-, Regelungs- und
 Sicherheitszubehör dafür, soweit in Klassen 7 und 9
 enthalten; Computer und Computer-Software für
 die Steuerung, Regelung und Überwachung von
 Maschinen, Schneid- und Schweissmaschinen und
 Schneid- und Schweissgeräten, nämlich Plasma-
 schneid- und -schweissmaschinen und dazugehörige
 Peripherie-Installationen und -Apparate.

Int. Kl. 7, 9, 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **383551**
Chematec AG, Steinligasse 42, 4313 Möhlin

CHEMATEC CARBOPACK

Kolonnen, die Einbauelemente für den Stoff- oder
 Wärmeaustausch enthalten, für die Verwendung in
 verfahrenstechnischen Anlagen.

Int. Kl. 9, 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1990 **383552**
A/S Anthon Berg, Ringvej B4, DK-2750 Ballerup
 (Dänemark)

QUEEN OF DENMARK

Schokoladewaren dänischer Herkunft.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1990 **383553**
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Che-
 mical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF
 (Grossbritannien)

OUTLAW

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forst-
 wirtschaftliche Zwecke; Düngemittel für Samen
 (soweit in Klasse 1 enthalten), Dünger und Dünge-
 mittel. Insektizide, Fungizide, Herbizide; Mittel zur
 Vertilgung von schädlichen Tieren.

Int. Kl. 1, 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **383554**
Coopers Animal Health Limited, Berkhamsted Hill,
 GB-Berkhamsted (Herts HP4 2QE, Grossbritan-
 nien)

QUILIZINE

Veterinärmedizinische Präparate und Substanzen;
 Präparate und Substanzen für die Gesundheitspfle-
 ge; Pestizide, Parasitizide, Insektizide, Desinfek-
 tions- und desodorisierende Mittel für tierärztliche
 Zwecke; Wundverbände, Bandagen und Verband-
 material für Tiere; Vitaminpräparate für Tiere,
 medizinisch behandeltes Tierfutter für medizinische
 Zwecke und Nahrungszusätze zu Tierfutter für
 medizinische Zwecke.

Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **383555**
Coopers Animal Health Limited, Berkhamsted Hill,
 GB-Berkhamsted (Herts HP4 2QE, Grossbritan-
 nien)

ZAQUILAN

Veterinärmedizinische Präparate und Substanzen;
 Präparate und Substanzen für die Gesundheitspfle-
 ge; Pestizide, Parasitizide, Insektizide, Desinfek-
 tions- und desodorisierende Mittel für tierärztliche
 Zwecke; Wundverbände, Bandagen und Verband-
 material für Tiere; Vitaminpräparate für Tiere,
 medizinisch behandeltes Tierfutter für medizinische
 Zwecke und Nahrungszusätze zu Tierfutter für
 medizinische Zwecke.

Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 mai 1990 **383556**
Conductus, Inc., 969 West Maude Avenue, Sunny-
 vale (CA 94086, Etats-Unis d'Amérique)

CONDUCTUS

Matériaux supra-conducteurs, dispositifs, appareils
 et instruments électriques et magnétiques utilisant
 des matériaux supra-conducteurs, compris dans la
 classe 9.

Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: USA, 18 décembre 1989.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1990 **383557**
G.B.M. Companies, 3250 Mary Street, Miami
 (FL 33133, Vereinigte Staaten von Amerika)

GRAND BAY HOTEL

Seifen, Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur
 Körper- und Schönheitspflege. Druckereierzeug-
 nisse; Schreibwaren. Schilder aus Metall, Porzellan
 oder Glas.

Int. Kl. 3, 6, 16, 21
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1990 **383558**
G. H. Bass & Co., Weld Street, City of Wilton
 (ME 04294, Vereinigte Staaten von Amerika)

BASS

Erneuerung der Marke Nr. 246355. Schutz ab
 22. Mai 1990.

Leder- oder Gummistiefel, Schuhe, Sandalen, Pan-
 toffeln, Sport- und Turnschuhe, Schuheinlegesoh-
 len, Strümpfe und Socken.

Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

KKB Versicherungen, Muri bei Bern

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1990	(B 349)	Passiven	
	Fr.				Fr.
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	21 187 913.30			Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	632 250.—			Reservefonds	1 025 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	5 140 349.30			Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	185 000.—			Organisationsfonds	2 000 000.—
Grundstücke	17 013 064.10			Gesetzliche Reserve UVG	211 500.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	784 840.27			Ausgleichsreserve und Fonds für Teuerungszulage UVG	3 085 086.85
Guthaben bei Banken	8 075 148.25			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	184 983.75			Prämienüberträge	292 587.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	414 206.20			Deckungskapital für laufende Renten	404 660.—
Übrige Aktiven	13 758 596.90			Schwebende Schäden	41 290 940.80
				Übrige technische Rückstellungen	4 223 723.80
				Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	303 893.20
				Wertberichtigungen:	
				Kursschwankungen auf Wertschriften	648 413.10
				Übrige Passiven	3 754 316.32
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	136 231.—
					67 376 352.07

Muri bei Bern, 27. Juni 1991

KKB Versicherungen
Th. Krebs P. Schwald

Bank Hofmann AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)	(B 348)	Passiven	
	Fr.	Fr.			Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 833 130.70		Bankenkreditoren auf Sicht	25 231 608.24
Bankendebitoren auf Sicht		32 242 036.44		Bankenkreditoren auf Zeit	104 905 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		91 059 833.95		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 893 983.95		47 784 250.—	Kreditoren auf Sicht	185 564 864.80
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 221 102.15		Kreditoren auf Zeit	81 848 325.50
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 839 456.—		Depositenhefte	28 337 769.43
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		130 964 114.75		Kassenobligationen	133 250 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 672 137.—			Sonstige Passiven	127 838 179.41
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		24 181 314.—		Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		229 405 820.90		Gesetzliche Reserve	7 700 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 444 970.80			Andere Reserven	66 800 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	431 820.96
Hypothekaranlagen		49 823 902.40			
Wertschriften		130 427 095.49			
Dauernde Beteiligungen		5 895 001.—			
Bankgebäude		11 500 000.—			
Sonstige Aktiven		58 515 260.56			
		781 908 068.34			781 908 068.34

Banque Procrédit S.A., Fribourg

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1991 (sans compte de pertes et profits)	(B 347)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		15 423 707.63		Engagements en banque à terme	355 698 892.88
Avoirs en banque à vue		264 352.96		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Avoirs en banque à terme		—		Créanciers à vue	1 591 324.75
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—			Créanciers à terme	58 477 404.60
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 512 819 531.45		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Avances et prêts à terme fixe gagés		65 706 786.10		Dépôts d'épargne	288 806.10
Titres		22 443 000.—		Livrets et carnets de dépôts	395 965 195.09
Participations permanentes		3.—		Obligations et bons de caisse	490 558 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		2 000 000.—		Autres passifs	134 673 424.49
Autres actifs		8 945 759.63		Capital	50 000 000.—
				Réserve légale	75 000 000.—
				Autres réserves	62 000 000.—
				Solde du compte de pertes et profits	3 350 092.86
Total du bilan		1 627 603 140.77		Total du bilan	1 627 603 140.77

Banque de la Méditerranée (Suisse) S.A., Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1991	(B 346)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		558 930.—		Engagements en banque à vue	11 828 282.—
Avoirs en banque à vue		23 304 299.—		Engagements en banque à terme	29 561 158.—
Avoirs en banque à terme		23 598 680.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 217 992.—		28 398 658.—	Créanciers à vue	10 014 171.—
Effets de change et papiers monétaires		90 000.—		Créanciers à terme	8 282 540.—
Comptes courants débiteurs en blanc		17 147 097.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		15 340 913.—		Autres passifs	9 275 739.—
– dont garantis par hypothèque	316 359.—			Capital actions	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 416 127.—			
Avances et prêts à terme fixe gagés		12 943 425.—			
– dont garantis par hypothèque	7 726 570.—				
Titres		563 993.—			
Autres actifs		1 337 361.—			
Perte reportée		661 065.—			
		98 961 890.—			98 961 890.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. Juli 1991

Situation au 10 juillet 1991 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	33 817 616 447.91	— 486 561 202.47
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	115 492 921.81	+ 1.05
Währungskredite	Crédits monétaires	—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	587 518 744.55	— 18 968 759.40
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	46 775 000.—	— 23 295 310.80
Wertschriften	Titres	—	—
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	594 432 000.—	+ 23 901 500.—
– andere	– autres	2 229 342 261.—	— 18 984 700.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	161 084 939.99	— 205 792 245.15
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	378 084 393.65	+ 37 627 417.58
Total	Total	49 834 253 628.76	—
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 261 873 270.—	— 905 870 020.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 770 031 838.15	— 127 508 819.18
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	374 439 789.46	— 153 329 197.48
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	800 000 000.—	+ 495 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	19 521 908 731.15	— 365 262.53
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	106 000 000.—	—
Total	Total	49 834 253 628.76	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	6	6. 10. 1989
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	9%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Exportrisikogarantie (ERG) im Jahr 1990

Der Bundesrat hat die Rechnung des ERG-Fonds für das Jahr 1990 genehmigt.

Neugarantien: weniger Gesuche – Erhöhung des Fakturawertes.

Die Anzahl der bewilligten Gesuche ging 1990 um 12% auf 1641 zurück, wobei sich jedoch der Fakturawert um 8% auf Fr. 2286 Mio oder von durchschnittlich Fr. 1,14 Mio auf Fr. 1,38 Mio pro Gesuch erhöhte. Wie in den vergangenen Jahren war erneut eine stärkere Nachfrage für kurzfristige Laufzeiten festzustellen. Die Zunahme bezog sich insbesondere auf Geschäfte mit dem Mittleren Osten und der Sowjetunion.

Gesamtengagement: stabilisiert.

Das Gesamtengagement stand Ende 1990 auf Fr. 8296 Mio. Es hat gegenüber dem Vorjahr leicht um 1,7% abgenommen. Neu erteilte Garantien und erloschene Garantien (einschliesslich Schadenzahlungen und Umschuldungen) haben sich somit die Waage gehalten.

Rechnungsergebnis: Altlasten bewirkten Mehraufwand der Ertragsrechnung von 96 Mio Fr.

Die betriebswirtschaftliche Gesamtrechnung ergab bei einem Ertrag von 267 Mio Fr. und einem Aufwand von 363 Mio Fr. einen Mehraufwand von 96 Mio Fr. Die höchsten Erträge resultierten aus Umschuldungszinsen (142 Mio Fr.), Gebühren (51 Mio Fr.), der Umwandlung früher ausbezahlter Schäden in Konsolidierungsguthaben (48 Mio Fr.) und Rückerstattungen von Schäden durch die Schuldner (20 Mio Fr.). Auf der Aufwandseite überwiegen Schadenvergütungen (179 Mio Fr.), Wertberichtigungen auf Umschuldungsguthaben (129 Mio Fr.) und Zinsen auf dem Bundesvorschuss (53 Mio Fr.).

Die Liquiditätsrechnung, die sich auf die Wiedergabe der effektiven Geldflüsse beschränkt, schloss bei Einnahmen von 151 Mio Fr. und Ausgaben von 303 Mio Fr. mit einem Ausgabenüberschuss von 152 Mio Fr., der durch einen Bundesvorschuss gedeckt wurde. Auch nach der Gebührenrevision von 1989 und den finanziellen Entlastungsmassnahmen von 1990 bleibt die Rechnung defizitär. Diese Entwicklung ist auf die Altlasten der ERG zurückzuführen. Nach wie vor entstehen Zahlungsverpflichtungen für Schäden und Umschuldungen aus Lieferverträgen mit längeren Kreditfristen, die in den 70er und 80 Jahren der ERG unterstellt worden sind.

Bilanz: Verlustvortrag von 752 Mio Fr.

In der Bilanz überwiegen auf der Aktivseite Guthaben aus Umschuldungsabkommen von 2220 Mio Fr. (wertberichtigt 1110 Mio Fr.) und ausstehende Zinsforderungen aus Umschuldungsabkommen von 217 Mio Fr., bei den Passiven der Bundesvorschuss von 1931 Mio Fr., wovon 900 Mio Fr. (Verluste aus Währungsgarantien) zinsfrei sind. Der Verlustvortrag hat sich auf 752 Mio Fr. erhöht.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich

Objekt: ETHZ Institutsgebäude

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP Arbeitsgattung
236 Schwachstromanlagen

Verkaelungssystem für die ETH Zürich

Die ETH erstellt ein neues Institutsgebäude für 600 Arbeits- und Laborplätze. In diesem Gebäude soll ein universelles Verkabelungssystem für Sprache und Daten installiert werden. Weitere Gebäude sollen nach dem gleichen Prinzip verkabelt werden.

Installationsbeginn: Mitte 1993.

Interessenten sind gebeten, ihre Anmeldung zusammen mit einer schriftlichen Kurzbeschreibung der Firma bis zum 10. August 1991 (Datum des Poststempels) zu richten an Eidg. Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Clausiusstrasse 37, Postfach, 8023 Zürich.

Auskünfte erteilt: Hr. D. Walser, AWK Engineering AG, Telefon 01 305 95 11.

Der Auftraggeber behält sich vor, die Zahl der Offerten zu beschränken. Für allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

– Niederlassung inklusive Unterhaltsdienst in der Schweiz
– Geschäftsabwicklung gemäss allgemeinen Bedingungen des AFB
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakordanten mitzuteilen. (M 267)

Garantie contre les risques à l'exportation en 1990

Le Conseil fédéral a approuvé les comptes de la GRE pour l'année 1990.

Nouvelles garanties: diminution des demandes – augmentation du montant facturé

Le nombre des demandes accordées en 1990 a diminué de 12% (1641), bien que le montant facturé ait augmenté de 8% pour atteindre la somme de 2286 millions de francs, ce qui correspond à une augmentation moyenne de 1,14 mio. à 1,38 mio. par demande. Comme l'an passé, l'accroissement des demandes s'est concentré sur les contrats de courte durée, en particulier pour les affaires touchant l'Europe de l'Est et l'Union soviétique.

Total des engagements: stabilisé

Le total des engagements se montait à fin 1990 à 8296 millions de francs. Il a légèrement diminué de 1,7% par rapport à l'année précédente. Les nouvelles garanties accordées et les garanties éteintes (y compris les indemnités de dommages et les consolidations de dettes) se sont ainsi équilibrées.

Résultats de l'exercice: excédent des dépenses du compte de 96 millions de francs causé par d'anciennes charges

Le compte général, avec des recettes s'élevant à 267 millions de francs et des charges à 363 millions de francs laisse apparaître un excédent de dépenses de 96 millions de francs. Les recettes proviennent essentiellement des intérêts issus de consolidations (142 mio. fr.), d'émoulements (51 mio. fr.), de la conversion d'indemnités versées précédemment en avoirs de consolidation (48 mio. fr.) et de remboursements de dommages par les débiteurs (20 mio. fr.). Au chapitre des dépenses figurent au premier plan des paiements de dommages (179 mio. fr.), des ajustements en valeur de consolidations (129 mio. fr.) et des intérêts sur les avances de la Confédération (53 mio. fr.).

La balance du flux monétaire, qui se limite à l'enregistrement des flux monétaires réels, se solde par des recettes de 151 millions de francs et des dépenses de 303 millions de francs, soit un excédent des dépenses de 152 millions de francs, qui a été couvert par une avance de la Confédération.

Le résultat reste déficitaire malgré la révision des émoulements de 1989 et les mesures financières d'allègement de 1990. Cette évolution est due aux anciennes charges de la GRE. Comme par le passé, les dépenses pour les indemnités et les rééchelonnements proviennent de contrats de livraison avec des délais de remboursement assez longs qui remontent aux années 70 et 80.

Bilan: report des pertes s'élevant à 752 millions de francs

Le bilan présente notamment à l'actif des avoirs de consolidations s'élevant à 2220 millions de francs (réévalués: 1110 mio. fr.) et des arriérés sur les créances d'intérêts d'accords de consolidation (217 mio. fr.) et au passif l'avance de la Confédération, qui se monte à 1931 millions de francs, dont 900 millions de francs (pertes issues de garanties monétaires) sont exempts d'intérêts. Le report des pertes s'est ainsi élevé à 752 millions de francs.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Uzwil; Bahnhofumbau

Abbruch-, Erd-, Beton- und Strassenbauarbeiten

Vorausmass: Aushub 4500 m³
Fundationsschicht 2500 m³
Beton 1400 m³
Belag 300 t

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittoch, 17. Juli 1991, beim Ingenieurbüro Furer, Bergflodt, Köppel AG, Bahnhofstrasse 12, 9202 Gossau; Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Submissionsunterlagen erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 40.—. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Gemeinsame Begehung: Mittoch, 17. Juli 1991, 9.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Uzwil, Kiosk beim Bahnhofgebäude.

Angebote mit der Aufschrift «Uzwil, Bahnhofumbau (I. Phase)» sind den SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis Montag, 19. August 1991 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Dezember 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittoch, 21. August 1991, 13.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95/97, Zürich, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 265)

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: Gewebe am Stück

Material: 100% Baumwolle

Gewebebindung: Leinwandbindung

Fadenzahl:

Kette = 28 auf 1 cm Schuss = 28 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = 40/2 Ne Schuss = 40/1 Ne

Garnart: Kette: gewirnt, Schuss: einfach

Veredlung: buntgewoben

Stückgewicht für Grösse: 223 g (Grösse 40)

Anzahl Laufmeter: 1539

Quadratmetergewicht: 115 g/m²

Gewebebreite: 90 cm

Ursprungsland des Importproduktes: Tschechoslowakei

Diverses:

Handelsstufe: Handel

AEA-Referenz-Nr.: 1/1083

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: tissu en pièce

Matière: 100% coton

Armure: armure toile

Nombre de fils:

à la chaîne = 28 sur 1 cm à la trame = 28 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = 40/2 Ne pour la trame = 40/1 Ne

Genre de fils: chaîne: fils retors, trame: fils simples

Perfectionnement: tissé en fils de diverses couleurs

Nombre de mètres courant: 1539

Poids au m²: 115 g/m²

Largeur du tissu: 90 cm

Pays d'origine du produit importé: Tchécoslovaquie

Degré commercial: commerce

No de référence – DIE: 1/1083

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Liste des produits phytosanitaires 1990/91

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Bern. Office fédéral de l'agriculture

GATT Code des normes: Notification 91.171

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>YUGOSLAVIE</u>
2. Organisme responsable: Institut fédéral de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): SH 76.06
5. Intitulé: JUS C.C4.160 - Ouvrages en aluminium et en alliages d'aluminium - Toiles, bandes et profilés anodisés utilisés pour la construction - Prescriptions techniques
6. Teneur: Cette norme spécifie la qualité du matériau, le contrôle de qualité, la couche d'oxyde, la configuration superficielle; les méthodes d'essai.
7. Objectif et justification: Ces produits sont utilisés en génie civil pour le revêtement des bâtiments et comme éléments intérieurs, pour les portes et les fenêtres. Ils sont utilisés sous la forme d'éléments assemblés pour la décoration.
8. Documents pertinents: Révision de JUS C.C4.160 - 1974
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 1er octobre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.172

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>YUGOSLAVIE</u>
2. Organisme responsable: Institut fédéral de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): SH 74-11
5. Intitulé: JUS C.D5.502 - Ouvrages en cuivre et en alliages de cuivre - Tubes en cuivre sans soudure à section circulaire utilisés comme canalisations d'eau et de gaz dans les installations sanitaires - Prescriptions techniques
6. Teneur: Cette norme fixe les spécifications applicables aux tubes de cuivre d'un diamètre de 6 à 267 mm. Ces tubes sont utilisés pour l'écoulement des fluides. La norme porte également sur le matériau et ses caractéristiques; les formes, dimensions et écarts; la vérification des caractéristiques et l'emballage des produits.
7. Objectif et justification: Ces tubes ont beaucoup d'applications et sont un produit très important.
8. Documents pertinents: Révision de JUS C.D5.502 - 1980
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 septembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

A-L

Alusuisse-Lonza Holding AG

**Anleihe 1991–2001
von Fr. 150 000 000****Verzinsung****6¾%,** Jahrescoupons per 8. August**Emissionspreis****100%****Zeichnungsfrist**

9. bis 15. Juli 1991, mittags

Laufzeit

längstens 10 Jahre

Stückelung

Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

Kotierung

Wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.

Liberierung

8. August 1991

Valoren-Nummer

099 129

Das Kotierungsinserat wird am 12. Juli 1991 in der «Basler Zeitung», im «Journal de Genève» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Vollständige Prospekte können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der unten erwähnten Banken bezogen werden.

12. Juli 1991

**Schweizerischer
Bankverein****Schweizerische
Kreditanstalt****Zürcher
Kantonalbank****Schweizerische
Bankgesellschaft****Schweizerische
Volksbank****Bank Leu AG****Japan Finance Corporation
for Municipal Enterprises (JFM), Tokyo****5½% Anleihe 1985–95 von sFr. 100 000 000.–**

(Valoren-Nummer 760 931)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 11. Juli 1991 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.– nominal wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 11. Juli 1991 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 90 000 000.– ausstehend.

Zürich, im Juli 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**Photoglob AG, Zürich****Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 26. Juli 1991, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Grubenstrasse 37, Zürich 3.

Einziges Traktandum: Wahlen.

Aktionäre, die an dieser Generalversammlung teilnehmen wollen, werden ersucht, ihre Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 20. Juli 1991 schriftlich bestellen zu wollen.

Zürich, 12. Juli 1991

Der Verwaltungsrat

**Luftseilbahn Flüelen–Eggberge AG
Aldorf****Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1990 eine Dividende von 4% auf dem Nominalwert von Fr. 300.– festgesetzt.

Dividende 1990	Fr. 12.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20
Auszahlung netto	Fr. 7.80

Die Auszahlung erfolgt ab 8. Juli 1991 gegen Abgabe von Coupon Nr. 23 der neuen Aktien durch die Urner Kantonalbank, 6460 Aldorf.

Aldorf, 6. Juli 1991

Der Verwaltungsrat

Mövenpick Holding, Zürich

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1991 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1990/91 auf 22% festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 12. Juli 1991 (Inhaberaktien und Partizipationsscheine gegen Coupon Nr. 7, Namenaktien gegen Abgabe der Dividendenanweisung)

- für die Inhaberaktien à nominal Fr. 500.–
mit Fr. 110.– abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 71.50 netto
- für die Namenaktien à nominal Fr. 100.–
mit Fr. 22.– abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 14.30 netto
- für die Partizipationsscheine à nominal Fr. 50.–
mit Fr. 11.– abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 7.15 netto

spesenfrei bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Volksbank, Bern
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Zürich, 12. Juli 1991

Der Verwaltungsrat

AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN), St. Moritz

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 6. Juli 1991 hat beschlossen, gegen Übergabe des Coupons Nr. 50 pro Aktie eine Dividende von brutto 14% für das Geschäftsjahr 1990 auszurichten. Die Einlösung kann ab Montag, 8. Juli 1991 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, und bei sämtlichen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.

Société immobilière rue de la Terrassière 5 SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le jeudi 25 juillet 1991, à 10 h., au siège de la société soit la Régie Olivier Giacobino, rue Michel-Chauvet 3, 1208 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Démission de la qualité d'administrateur de M. Olivier Giacobino.
2. Divers.

Genève, 12 juillet 1991

Au nom du conseil d'administration:
Olivier Giacobino

Belzebuth SA

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires

qui se tiendra en l'étude de Me Pierre Natural, à Genève, le 26 juillet 1991, à 9 h.

Ordre du jour:

1. Démission et décharge de l'administrateur.
2. Mise en liquidation de la société.
3. Nomination d'un nouvel administrateur ou d'un liquidateur.
4. Décisions quant aux procédures en cours.
5. Divers.

Energie Electrique du Simplon SA Simplon Dorf

Païement du dividende

Le dividende de l'exercice 1990/91 de

Fr. 32.50
moins Fr. 11.40 35% impôt anticipé
Fr. 21.10 net

peut être encaissé sans frais contre remise du coupon no 40 dès le 8 juillet 1991 auprès de tous les sièges et succursales en Suisse des banques mentionnées ci-après:

Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Neidhart SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

du 7 août 1991, à 15 h., en l'étude de Me Jean-Luc Ducret, notaire, à Genève, rue de Candolle 26.

Ordre du jour:

1. Entrée en liquidation de la société.
2. Divers.

Le président: Rico Neidhart

Société des Téléériques de Crans-Montana SA

Les actionnaires de la Société des Téléériques de Crans-Montana SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 27 juillet 1991, à 15 h., à l'Hôtel des Mélézes, à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Procès-verbal de l'assemblée du 28 juillet 1990.
3. Rapport de gestion, exercice 1990.
4. Comptes et bilan d'exercice 1990.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbations:
 - a. du rapport de gestion de l'exercice 1990;
 - b. des comptes et du bilan de l'exercice 1990.
7. Décharge aux administrateurs et aux organes responsables.
8. Divers.

Les comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la société, dès le 17 juillet 1991. Les cartes de participation et de vote pourront être retirées dès le 17 juillet 1991 sur présentation des actions ou d'une attestation bancaire déclarant que les actions resteront bloquées jusqu'après l'assemblée.

Crans, 8 juillet 1991

Société des Téléériques de Crans-Montana SA

Fuji Co., Ltd., Matsuyama, Japan

0% Notes convertibili 1990/94 fr.s. 100 000 000.–

(Numero di valore 778 605)

La società comunica che in seguito all'emissione di fr.s. 100 000 000.— 3¼% con warrants sul mercato il prezzo di conversione verrà ridotto come segue:

Vecchio prezzo di conversione: Yen 2415.—
Nuovo prezzo di conversione: Yen 2401.40

Valido dal 8 luglio 1991.

Lugano, luglio 1991

Per ordine:
Banca del Gottardo

City Nuova Holding AG, Zugo

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che si terrà a Lugano, via Pioda 14, martedì 23 luglio 1991, alle ore 11, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti chiusi fino al 31 dicembre 1990.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Discussione e delibera sull'approvazione del rapporto dei conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale debbono depositare le loro azioni al più tardi 4 giorni prima dell'assemblea generale presso la Fidinar Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano.

I Signori azionisti possono prendere visione del bilancio, del conto perdite e profitti, del rapporto di revisione, del rapporto di gestione e proposte relative alla distribuzione degli utili presso la Fidinar Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano.

Il consiglio di amministrazione

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Auf Antrag der Vormundschaftsbehörde Hunzenschwil hat das Bezirksamt Lenzburg im Sinne von Art. 398, Abs. 3 ZGB ein öffentliches Inventar angeordnet für

Albisser Franz

geb. 1942, von Sursee und Gunzwil LU, in 5502 Hunzenschwil, Hauptstrasse 19, verbeiständet gemäss Art. 394 ZGB.

An die Gläubiger, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, und an die Schuldner ergeht die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden der Gemeindegemeindekanzlei 5502 Hunzenschwil bis 15. August 1991 einzugeben, da sonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

5. Juli 1991

Bezirksamt Lenzburg

Aufruf

Seniorenspartei Nr. 411 552/10
Migrosbank, Hauptsitz Zürich,
Saldo Fr. 12 143.65; Wert: 31. Dezember 1990.

Seniorenspartei Nr. 216 643/07
Migrosbank, Filiale Limmatplatz,
Saldo Fr. 5306.55; Wert: 31. Dezember 1990.

Diese zwei Hefte werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue Hefte ausgestellt würden.

Zürich, 5. Juli 1991

Aufruf – Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 9.007.891.08 der Berner Kantonalbank, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innert drei Monaten der Berner Kantonalbank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Berner Kantonalbank, Thun

Inserate im SHAB
haben Erfolg



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Taktstock die erste Geige zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.